

PRONOSTICO
Nuboso en la noche.
Nubosidad parcial en el
día.
TEMPERATURA DE
AYER
Mínima 10° C. a las
07.45 horas
Máxima 22.2° C. a las
17.00 horas.

LA NACION
Santiago, Miércoles 14 de Octubre de 1970 ARAICA-TARAPACA — PRECIO E\$ 1,30

ANTOFAGASTA
SERVICIO AEREO
ESPECIAL LASA

Fundado
el 14 de
enero de
1917
Año LIV
Nº 19.303

Detenidos otros tres terroristas

Se confesaron autores de varios de los últimos atentados dinamiteros ocurridos en la capital.

OTROS TRES TERRORISTAS integrantes de la Vanguardia Nacional Libertadora, organización política de inspiración derechista, fueron detenidos por funcionarios de la Brigada de Servicios Especiales y contra Asaltos. Los individuos confesaron ser los autores de varios atentados dinamiteros perpetrados en los últimos días en la capital.

Los detenidos, quienes fueron intensamente interrogados en el cuartel de la Prefectura Móvil en Avenida Zañartu con Sargento Candelaria, fueron identificados como Hugo Torres Fernández, de 37 años, profesor universitario; Alejandro Cabrioleto Moya, de 31 años, chofer y Abdul Malek Safer, comerciante de alto nivel.

En un comienzo las autoridades policiales se habían negado terminantemente a proporcionar

antecedentes relacionados con estas detenciones, señalando que descubrían tales diligencias. Sin embargo minutos antes del mediodía fue el propio Director General de Investigaciones, Luis Jaspard Da Fonseca, quien confirmó que las tres personas se encontraban en Avenida Zañartu pero que aún no podía dar sus identidades puesto que se continuaba trabajando en otras diligencias. Asimismo, Jaspard añadió que los terroristas pertenecían al mismo grupo de Jorge Alberto Robertson Rodríguez, Mario Alfonso Tapia Salazar, Alberto Poli Gorycochea y Eladio Arancibia Hidalgo.

Posteriormente, otras fuentes policiales declararon que las detenciones se habían logrado a través de varios allanamientos registrados en diversos puntos de Santiago, pero especialmente en el Barrio Alto. Asimismo manifestaron que las declaraciones de Robertson, Tapia Poli y Arancibia se habían transformado en valiosas pistas que permitieron la aprehensión de estos tres nuevos extremistas.

CONEXIONES CON EL "BOC"

A pesar de pertenecer a organizaciones extremistas diferentes, en el cuartel de la Prefectura Móvil, los terroristas declararon tener estrechas vinculaciones con la llamada Brigada Obrero Campesina (BOC) y especialmente con los tres primeros extremistas de derecha aprehendidos por la policía, Luis Alberto González Gutiérrez, Jorge Enrique Schilling Reyes y Luis Abelardo Meza Llançapán.

Como se recordará, los tres sujetos, integrantes de la Democracia Radical, fueron aprehendidos en "diversos sitios del Gran Santiago", según informó Investigaciones. Los individuos confesaron ampliamente varios delitos e incluso señalaron ser los autores del autoatentado al domicilio del industrial Carlos Yarur, en el Barrio Alto. Sus amplias confesiones permitieron realizar diligencias que finalizaron con las aprehensiones de Jorge Alberto Robertson Rodríguez, Mario Alfonso Tapia Salazar, Alberto Poli Gorycochea y Eladio Arancibia Hidalgo.

COMO UNA "CADENA"

Siguendo los eslabones de la "cadena" tendida por los terroristas, los detectives al mando del Comisario Julio Rada, después de interrogar a los cuatro últimos detenidos, se entrevistaron en

(a la pág. 5)



PONTIAC, Michigan (FOTO UPI).— La policía enfrenta a dos muchachas durante los disturbios ocurridos en los alrededores de la Escuela universitaria.

Ocho padres buscan a sus hijas:

Festival hippie es investigado por la policía

Consumo de drogas, excesos eróticos, robos en serie y desaparecimiento de menores en la orgía de pelo largo.

El "Happening" que unos ocho mil "hippies" celebraron el domingo y lunes pasado en la comarca chilena de "los Dominicos" hubo de ser suspendido antes de tiempo debido a los excesos eróticos, consumo de drogas y robos en serie.

Ocho padres de familia declararon hoy ante la policía que ignoraban el paradero de sus hijas.

El diputado Luis Pareto, Jefe de la

Fracción Cristiano Demócrata en el senado, instó al Ministro de Finanzas a intensificar el control de aduanas contra el contrabando de drogas, al de Salud a una mayor vigilancia de la venta de productos farmacéuticos, al de enseñanza a informar acerca del consumo de drogas en escuelas y universidades y al del Interior a que disponga que a todos los que sean sorprendidos "in fraganti" se les corte el pelo al cero (más inf. Pág. 5).



NUEVA YORK. (UPI).— Se llama ahora Deborah Hartin (37 años), pero antes fue Austin Hartin, casado y padre de una hija de 15 años de edad. En el grabado aparece encendiendo un cigarrillo en la Suprema Corte de Manhattan después que el Ministro Thomas Auclair le otorgó el derecho de cambiar de nombre. Hartin se sometió a una operación de cambio de sexo que lo transformó médica y legalmente en mujer. Asimismo, el magistrado le otorgó el divorcio de su esposa.

Para resguardar la paz mundial:

PACTO DE CONSULTA FRANCO-SOVIETICO

● Protocolo de acuerdo de cuatro puntos firmaron Podgorny y Pompidou.

MOSCÚ, 13 (UPI).— Francia y la Unión Soviética suscribieron hoy un acuerdo mediante el cual ambos gobiernos se comprometen a consultarse mutua e inmediatamente en casos de tensión internacional o amenaza a la paz mundial.

La troika gobernante soviética —el líder comunista Leonid I. Brezhnev, el Primer Ministro Alexei N. Kosygin y el Presidente Nikolai V. Podgorny— aceptó también visitar Francia el año próximo en su primer viaje conjunto fuera del bloque comunista.

El Protocolo del acuerdo fue firmado al mediodía (09:00 GMT), por Podgorny y el Presidente de Francia, Georges Pompidou, comprendiendo los siguientes cuatro puntos fundamentales:

—Celebración de consultas inmediatas entre ambos gobiernos "en caso de situaciones que creen una amenaza a la paz y causen tensiones internacionales".

—Consultas sobre "los problemas internacionales más importantes de interés común" cada vez que sean necesarias, incluyéndose entre tales problemas los del desarme, la situación europea y mundial o cuestiones relacionadas con las Naciones Unidas.

—Consultas periódicas, por lo menos dos veces al año, entre los Ministros o los Viceministros de Relaciones Exteriores de los dos países.

—El acuerdo sobre las consultas no afectará los compromisos contraídos

por ambos estados con terceros países.

El último de los cuatro puntos se refiere a los compromisos franceses con la organización del tratado del Atlántico Norte (OTAN) y el Mercado Común Europeo (MCE), así como a las obligaciones soviéticas con el Pacto de Varsovia y la Comunidad Económica de Europa Oriental.

Una declaración conjunta expresó asimismo la esperanza de que se reanuden las conversaciones de paz para el Medio Oriente bajo los auspicios de las Naciones Unidas, agregando que existe una "estrecha identidad" de criterios entre París y Washington respecto a la guerra de Indochina.

La declaración señala también que la celebración de una conferencia de seguridad europea fomentaría la paz en Europa y contempla la intensificación de las relaciones comerciales entre los gobiernos signatarios.

El comunicado conjunto sobre el viaje de los líderes soviéticos a Francia, expedido al concluir la visita de seis días efectuada por Pompidou, dice textualmente:

"El Presidente Pompidou recordó la invitación oficial a visitar Francia formulada a Leonid I. Brezhnev, Alexei N. Kosygin y Nikolai V. Podgorny. La visita soviética tendrá lugar en 1971."

El triunvirato ha viajado a varias naciones comunistas, a raíz de acontecimientos especiales, pero nunca lo hizo fuera del bloque soviético.



AMELIA SALINAS MIRANDA, una joven enfermera universitaria, profesora de la Escuela de Enfermería de la "U" de Antofagasta, es una de las 400 participantes en el II Congreso Nacional de Enfermería que se desarrolla en la capital, donde se abordan temas cruciales para la profesión. Nuestro

Foto: Oscar Rosales

Felipe Herrera expresa:

"No deseo estar alejado de la nueva evolución histórica que inicia Chile"

Texto completo de su carta-renuncia a la Presidencia del BID

Leamos a continuación el texto de la carta-renuncia de Felipe Herrera, como Presidente del Banco Interamericano de Desarrollo, dirigida a los Gobernadores de la institución:

Washington D. C. 11 de octubre de 1970. Señor Andrés Zaldívar, Ministro de Hacienda de Chile y Gobernador de BID.

Estimado Gobernador y amigo:

La última reunión de la asamblea de Gobernadores, celebrada en Punta del Este, representó un excepcional apoyo por parte de todos los países miembros del Banco Interamericano a la labor cumplida por su Directorio Ejecutivo y por su administración durante la primera década de su existencia, destacándose que el proceso de crecimiento y consolidación de la entidad la había convertido al presente en el más importante mecanismo en la colaboración financiera y técnica regionales. Asimismo, en esa oportunidad, se aprobaron nuevos lineamientos para un aumento sustitutivo de la capitalización del Banco y para una notable expansión en sus actividades.

Es grato, distinguido Señor Gobernador, a los pocos meses de haberse recibido los mencionados mandatos, poder destinar a usted que el ejercicio de

aumento de recursos, como así mismo las demás tareas encarnadas, están en avanzado proceso de ejecución, lo que permitirá al BID enfrentar en forma adecuada nuevas y complejas tareas asignadas para los próximos años. Lo anterior, conlleva singular trascendencia al considerar las dificultades crecientes en el proceso de desarrollo económico y social de los países miembros y para cuya solución el Banco ha estado siempre a sus servicios.

Como usted lo sabe, estimado amigo, fui designado Presidente del BID en los momentos mismos de su nacimiento, a principios de 1960.

Permitame ahora, distinguido amigo, hacer algunas consideraciones personales adicionales, no tanto ya como funcionario internacional, sino como latinoamericano. Para mí el BID, en su primera década de servicios públicos regionales, no sólo ha sido el eficaz instrumento del financiamiento y de la cooperación técnica, sino que un factor de maduración de importantes conceptos vinculados con el crecimiento y la integración económica de América Latina, que al mismo tiempo han abierto nuevas y originales perspectivas en el cuadro de la cooperación interamericana e internacional. Se suele decir que nuestra entidad es "un Banco de ideas". Ello es efectivo en cuanto hemos

cooperado en el proceso de autoafirmación de nuestros pueblos, basado en niveles más altos de vida, en una mayor justicia social y en un mayor grado de independencia económica.

La vigencia de estos conceptos corresponde por lo demás a las "ideas-fuerza" predominantes en el actual momento de la historia de América Latina.

Estoy convencido que al presente se abren nuevas perspectivas, y por eso mismo difíciles, en el contexto de las motivaciones señaladas. Para el caso de mi país, mis conciudadanos han expresado democráticamente su deseo de acelerar ese proceso. Después de más de diez años de dedicación a la causa de la comprensión continental no desearía estar alejado de mi pueblo en la nueva etapa de su evolución histórica que iniciamos.

Creo que en ese escenario, a la luz de mi experiencia, estaría en condiciones de participar en las aspiraciones colectivas reintegrándome a la cátedra universitaria y a las actividades académicas que ejerce en Chile antes de entrar de lleno al servicio público internacional. La juventud de mi patria tiene dos hijos a través de quienes he absorbido sus inquietudes.

Le reitero a usted, y por su intermedio a su distinguido Go-

bierno, mi permanente y constante reconocimiento y gratitud por la confianza y apoyo otorgados a nuestro Banco y a su Presidente durante la interesante y fructífera década que hemos completado.

Lo saluda con la consideración más distinguida su servidor y amigo, Felipe Herrera.



FELIPE HERRERA: En mayo de 1971 retorna a su patria.

Buque-escuela argentino "Libertad" llega en visita oficial a Chile

Recalará el próximo viernes en Valparaíso



FRAGATA A.R.A. "Libertad", de la marina Argentina, que comanda el Capitán de Navío, Emilio Eduardo Massera.

Enfermeros de barba y bigote en Sexto Congreso Profesional

MUCHO TRABAJO de comisiones, gran intercambio de ideas y abundante material noticioso exhibe el Sexto Congreso Nacional de Enfermería que se desarrolla desde el domingo con asistencia de 400 delegados de Arica a Punta Arenas.

Se trata de un encuentro destinado a abordar en profundidad el tema único del torneo: "Ejercicio profesional; la enfermería y el proceso de la atención de enfermería", con el objetivo claro y preciso de plasmar con las conclusiones una nueva y moderna legislación sobre el ejercicio profesional.

Sede del Congreso es el piso decimoquinto del Hotel Carrera, donde trabajan con entusiasmo los delegados desde las 9,30 de la mañana hasta las 6,30 horas de la tarde. Decimos "delegados" porque la enfermería moderna chilena no sólo tiene damas sino también varones. Hombres de barba y bigote que dejando de lado prejuicios centenarios, empujan con firmeza las puertas de las escuelas universitarias impidiendo por el afán y el espíritu de servir a la comunidad en un campo que antes les estuvo vedado.

Conversamos con uno de los delegados Alfredo Opggaard Jauré, 28 años, casado, 2 hijos, profesor de Enfermería Médica en la Escuela de la Universidad de Chile en La Serena. Se graduó en la Escuela del Hospital Carlos Van Buren de Valparaíso. La primera que abrió sus puertas a los varones (fueron 4) en el año 1961.

"La Enfermería presenta un gran campo de trabajo a los varones", asegura Opggaard. Los Servicios de Psiquiatría, Urología, Administración etc. Es una profesión de gran contenido social que junta con abarcar los aspectos biológicos del ser humano, se adentra en los sociológicos y psicológicos.

Para Opggaard, ninguna profesión es privativa de un sexo determinado. Enfermería lo ha demostrado. El entró a estudiar no tanto por vocación, sino por motivación. Un campo apasionante para servir a la comunidad, protegiendo y sirviendo de la salud.

Como lo dijo la Presidenta Nacional del Colegio de Enfermeras de Chile, Marta Donoso Carrasco, la profesión, "caracterizada por estar alerta a los cambios sociales, científicos y tecnológicos que ocurren en el mundo actual ha querido dedicar este Congreso al estudio profundo del Ejercicio Profesional", relacionándolo con el compromiso que tiene la profesión de ofrecer a la comunidad una atención de enfermería eficiente, segura y responsable".

Una mesa directiva presidida por Nora Fardela e integrada por Fredy Rodó (Vicepresidenta), Susana Burton (Secretaria), Isabel Basaure (Coquimbo), Luisa González (Valparaíso).



ALFREDO OPGAAARD

JAURO, enfermero universitario: "Ninguna profesión es privativa de un sexo determinado. La enfermería tiene un gran contenido social."

Los delegados trabajan divididos en 9 comisiones de 40 personas cada una.

Alfredo Opggaard (izq.) preside el torneo que debe clausurarse el viernes.

Los delegados trabajan divididos en 9 comisiones de 40 personas cada una.

A través de su experiencia pude de hablar de los cambios vitales y profundos sufridos por la enfermería, como resultado de la revolución tecnológica, social y económica experimentados por la sociedad.

"Dábamos entregar más, no pensar tanto en nosotros mismos, sino en nuestros semejantes y servir con espíritu de real y verdadero sacrificio", afirma.

Sofía, madre de tres hijos profesionales y viuda del ingeniero Enrique Ehremberg ha trabajado durante largos años en el

comité organizador.

En la Comisión de Prensa hay un equipo de muchachas. Son ellas Ximena Valero, Lucia Alvarez, Elizabeth Amaro y Cynthia Baeza. Lo hacen bien. Como también las integrantes del Comité Organizador, Graciela Valdivia, Rebeca Gilberto y la presidenta Olga Contreras.

Sofía Pincheira Oyarzún es una enfermera chilena de fama internacional. Corresponde a la primera horadada de egresadas de la Escuela de Enfermeras Sanitarias de la U. de Chile en 1927. Estudió cuando era directora de Cora Mayer. Sofía es una mujer que cree en la vocación. Ha dedicado su vida entera a la enfermería y su experiencia no sólo la ha vertido en el país, sino que ha salido a recorrer mundo, invitada por países del continente o como funcionaria internacional de la Organización Mundial de la Salud.

LA VOZ DE LA EXPERIENCIA

Sofía Pincheira Oyarzún es una enfermera chilena de fama internacional. Corresponde a la primera horadada de egresadas de la Escuela de Enfermeras Sanitarias de la U. de Chile en 1927. Estudió cuando era directora de Cora Mayer. Sofía es una mujer que cree en la vocación. Ha dedicado su vida entera a la enfermería y su experiencia no sólo la ha vertido en el país, sino que ha salido a recorrer mundo, invitada por países del continente o como funcionaria internacional de la Organización Mundial de la Salud.

UN TRABAJO DE COMISION: las delegadas siguen exposiciones.

LA MESA DIRECTIVA DEL CONGRESO: Nora Fardela, Fredy Rodó, Susana Burton, Isabel Basaure y Luisa González.

LA COMISIÓN DE PRENSA: Ximena Valero, Lucia Alvarez, Elizabeth Amaro y Cynthia Baeza.

extranjero. Entre 1955 y 1964 fue funcionaria de la OMS en los países centroamericanos, como también en Panamá, México y Uruguay. Es una verdadera experta en salud pública y en su calidad de tal ha actuado como asesora de programas específicos en numerosos países.

VOCES NUEVAS

Una joven menuda, simpática y morena, es una de las delegadas jóvenes del Congreso, Alejandra Salinas Miranda, 25 años, egresada de la Escuela de Enfermería Carlos Van Buren y actualmente profesora de la Escuela de la Universidad de Chile en Antofagasta. "Nuestra profesión debe adaptarse a la realidad, a los cambios que se vienen y a los cuales nosotros podemos ayudar. Debemos servir integralmente a la comunidad", señala Amelia Yáñez. Y lo importante es tomar conciencia de dónde debemos actuar y cómo debemos hacerlo", afirma.

El VIERNES amarrará a Valparaíso el Buque Escuela de la Armada argentina "Libertad", que realiza su VIII Viaje de Instrucción para Guardiamarinas.

La Fragata permanecerá en nuestro puerto hasta el 21 del mismo mes, zapando ese día con destino a Punta Arenas.

Última recalada en su navegación previa a la llegada a la Rada de La Plata el 5 de noviembre. La visita a la ciudad austral será el día 27.

Viajará a bordo 108 Guardiamarinas entre Oficiales y Oficiales de la VIII. Al mediodía el Comandante argentino ofrecerá un almuerzo a las autoridades a bordo.

A las 16 horas se efectuará una Conferencia de Prensa pa-

ra Periodistas acreditados a

bordo del "Libertad" con la

asistencia del Comandante y

Oficiales y Guardiamarinas

alquilando en la Escuela Naval

para partir de regreso a Vigo

el día siguiente a las 8,30 horas.

Este mismo día, en la noche,

se efectuarán tres actividades

sociales, la primera de ellas a

las 19 horas será un cocktail

entre Oficiales y Oficiales

de la Escuela Naval y al Comandante en Jefe de la Escuadra,

quienes retribuirán cerca del

mediodía el saludo a bordo.

Por su parte, a las 11,30 ho-

ras, 45 Guardiamarinas a cargo

de 5 Oficiales del "Libertad"

visitarán la Escuela Naval

"Arturo Prat".

Al mediodía el Comandante

argentino ofrecerá un almuerzo

a las autoridades a bordo.

A las 16 horas se efectuará

una Conferencia de Prensa pa-

ra Periodistas acreditados a

bordo del "Libertad" con la

asistencia del Comandante y

Oficiales y Guardiamarinas

alquilando en la Escuela Naval

para partir de regreso a Vigo

el día siguiente a las 8,30 horas.

Este mismo día a las 18 horas

se efectuarán dos visitas

al Comandante en Jefe de la

Escuela Naval y al Comandante

en Jefe de la Escuadra,

quienes retribuirán cerca del

mediodía el saludo a bordo.

Actuara en esta ocasión

el Teniente 1º Fermín Concha

como Ayudante de Comandante

y el Teniente 2º Fermín Concha

como Suboficial Mayor

de la Escuadra.

El lunes 19 los marinos visi-

tantes desarrollaran activida-

dades tanto en Valparaíso

como en Santiago.

El martes 20 y miércoles 21

los marinos visitantes efectu-

arán los últimos eventos

del programa.

El día miércoles a las 10,30 ho-

ras una delegación de Oficiales

de la Escuadra y de la Armada

visitó el Museo Naval.

El viernes 22 el buque arri-

gará a Valparaíso.

El sábado 23 el buque arri-

gará a Punta Arenas.

El domingo 24 el buque arri-

gará a la Rada de La Plata.

El lunes 25 el buque arri-

gará a Montevideo.

El martes 26 el buque arri-

gará a Buenos Aires.

El miércoles 27 el buque arri-

gará a la Rada de La Plata.

El jueves 28 el buque arri-

gará a Montevideo.

El viernes 29 el buque arri-

gará a Buenos Aires.

El sábado 30 el buque arri-

gará a la Rada

LA NACION

Retorno de Felipe Herrera

La renuncia indeclinable que Felipe Herrera acaba de presentar a la Presidencia del Banco Interamericano de Desarrollo (BID), constituye una oportunidad para poner de relieve la inmensa labor que en dicha institución ha realizado y el sentido que le ha otorgado, pues su nombre, a través del decenio de vida que el BID tiene, se ha identificado con ella.

Como él mismo lo dice en su carta-renuncia, el organismo que preside no se ha limitado sólo a ser un colaborador eficaz y, en muchas oportunidades, insustituible, en el orden técnico-financiero de los más importantes proyectos de desarrollo de nuestros países, sino también ha colaborado de manera fundamental en la maduración espiritual de América Latina, en cuanto sus estudios han contribuido a que conozca mejor sus problemas y oportunidades; la necesidad, viabilidad y beneficios de su integración; la autoafirmación de su personalidad propia. En tal sentido, la creación del Instituto para la Integración de América Latina (INTAL), unidad dependiente del BID, se encuentra de lleno en esta línea que ha hecho del Banco Interamericano un "banco de ideas".

A esta vasta labor técnico-económica y cultural (en su más rico sentido), el nombre y los esfuerzos de Felipe Herrera han estado ligados tan estrechamente que se han identificado, pues han colmado ellos no sólo de eficiencia operativa, sino —lo que es más importante aún— de pasión y de convencimiento de la necesidad de que nuestros pueblos encuentren en el BID uno de los mejores instrumentos

para un desarrollo con justicia social e independencia.

A juicio de nuestro compatriota, las "ideas-fuerzas" que están presentes hoy en el desenvolvimiento histórico de América Latina —en cuya elaboración los conceptos que acabamos de señalar han jugado un importante papel— abren nuevas perspectivas que requieren un nuevo liderazgo en el BID, al propio tiempo que en la nueva etapa que inicia Chile, no querría estar ausente. Se trata, sin duda, de motivos muy serios y que demuestran la alta estatura moral del Presidente del organismo interamericano. Aunque su alejamiento del BID va a dejar un vacío difícil de colmar, la reincorporación de Felipe Herrera a la cátedra universitaria y a las actividades académicas en Chile, representará un aporte que conducirá a su mayor progreso, razón por la cual debemos también alegrarnos de esta decisión.

Bajo su dirección, el BID colaboró eficazmente en la realización de los planes de desarrollo que el gobierno del Presidente Frei puso en marcha y que han redundado en el crecimiento económico y en el avance social de Chile. Este hecho y los motivos en que fundamenta su renuncia, demuestran que no ha sido devorado por la burocracia internacional, sino que mantiene intacta su profunda ligazón con su país, sus inquietudes y esperanzas.

Ahora que ha presentado su renuncia al BID y se apresta a reintegrarse al servicio exclusivo de Chile, es justo señalar cuánto ha hecho por su pueblo y por el pueblo latinoamericano.

El Movimiento Obrero Latinoamericano:

Algunas Proyecciones

Para la Década del 70

(Emilio Maspero)

NOTA DE LA REDACCION: Este es el décimo segundo artículo de una serie en que se extrae una visión prospectiva de los distintos problemas latinoamericanos para la década del 70, tal como fueron tratados por sus respectivos autores en la obra "América 70", editada por Ediciones Nueva Universidad, de la Vicerrectoría de Comunicaciones de la Universidad Católica de Chile.

contra la voluntad de Dios". En la década de los años 60, bajo el influjo de los cambios valorativos del "pentagonalismo", las fuerzas armadas latinoamericanas, concluyeron que su papel debía ser el de "activos agentes dentro del desarrollo nacional", mimetizándose las fuerzas armadas en "el brazo armado de las oligarquías modernizantes y del pentagonalismo" que no pueden permitir las emergencias revolucionarias populares. ¿Quién nos puede negar que en la década de los 70 este proceso de cambios valorativos en los papeles que deben jugar las fuerzas armadas no siga profundizándose y desborde las reglas de juego del "establecimiento capitalista y oligárquico", para transformarse finalmente las fuerzas armadas "en el brazo armado de las revoluciones populares"? ¿No fue así acaso como se obtuvo en el siglo pasado la culminación del proceso de independencia política, con la conjunción extraordinaria de un pueblo transformado en ejército de liberación y un ejército de liberación transformado en pueblo en marcha, de pie y todos juntos para lograr la libertad y la independencia? ¿Esto supone que el movimiento obrero debería revisar sus tradicionales opiniones y posiciones frente a las fuerzas armadas en América Latina? Lo que afirmamos de las fuerzas armadas no podemos dejar de afirmarlo de las iglesias en América Latina, pero sobre todo de la iglesia tradicional. Nadie pone ya en duda que en un futuro no lejano, nos deshagamos definitivamente de la dependencia del exterior en alimentos carneos y aun, dispongamos de saldos exportables que compensen otras importaciones no susceptibles de obtenerse dentro del territorio, como son los productos agrícolas tropicales y hasta el trigo que, en otros países, se obtiene a un costo inferior que el mal trabajado en Chile.

"El aceleramiento en la organización del campesinado y de las poblaciones marginadas deberá tomar un lugar preponderante en las estrategias del movimiento obrero latinoamericano si quiere devenir un real factor de poder y de cambios revolucionarios. Sin descontar los esfuerzos que en el mismo sentido deberá hacer para incorporar las mujeres y las juventudes trabajadoras a la misma estrategia. El movimiento obrero deberá invertir los términos de la política y del estilo llevado a cabo con exceso hasta corrupto por parte de grandes sectores del sindicalismo. En efecto, en la década de los 60 la preocupación y atención principales se pusieron en el control de los aparatos sindicales, de los grandes servicios sindicales, de los bancos y hoteles de los sindicatos. Fue la exacerbación de la línea burocrática en el movimiento obrero, que alejó los sindicatos de las bases y de las masas, y destruyó el espíritu militante y de solidaridad concreta en la lucha de todos los. En los años 70, el movimiento obrero deberá volver a las bases, a las masas populares, para reencontrar el verdadero espíritu militante y de combate, para refrescarse en las reservas de generosidad, de sacrificio, de imaginación creatora, de fraternidad y solidaridad que se acumulan en el corazón de las masas desposeídas y solamente esperan un gesto nuevo, un nuevo estilo, nuevos hombres, nuevos sentimientos e ideas, para aflorar en toda su riqueza y en toda su potencia para renovar toda la sociedad".

"No descartamos la posibilidad que en los años 70 se den cambios interesantes en las propias fuerzas armadas, sobre todo en sus más jóvenes generaciones. En efecto, nadie puede negar que en la década de los 60 se produjeron cambios valorativos en los papeles que deben jugar estos sectores de la sociedad latinoamericana. En las décadas anteriores fueron el "brazo armado de la oligarquía feudal y terrateniente". De la oligarquía que prohibía que nadie cambiara porque hubiera sido atentado inclusive

Mejoramiento de la Producción Pecuaria

Al actuar como relator del tema Integración y Planificación de la Producción Pecuaria del reciente Congreso de Medicina Veterinaria, Hugo Trivelli, Ministro de Agricultura de Chile, formuló algunas precisiones que deberían destacarse en toda su importancia, para buscar la manera de formar una conciencia respecto al esfuerzo que debe hacerse en estos rubros productivos.

América Latina posee en la actualidad una masa ganadera que incluye 250 millones de bovinos: 130 millones de ovinos; 65 millones de porcinos; 45 millones de caprinos y 800 millones de aves. Si esta población animal fuera explotada con un mínimo de técnica, debería estar entregando anualmente 17.5 millones de toneladas de carne y 39 millones de toneladas de leche fresca. Fuera de todos los otros subproductos.

Sin embargo, no entrega, en los años que corren, sino la mitad de esas cifras. De aquí nace, en gran parte, el déficit alimenticio que afecta a la población continental. Y, asimismo, se origina en tal reducido rendimiento de las actividades agropecuarias la desmedrada situación económica que, en general, afecta a los países latinoamericanos.

Porque deben estos sacrificar una proporción muy elevada de las escasas divisas de que disponen, en la importación de alimentos, postergando la adquisición de equipos y patentes productivas que les permitirían reforzar sus estructuras económicas y, de este modo, abrirse una posibilidad cierta de progreso.

El retraso regional subsistirá, por lo tanto, hasta que no realicemos un esfuerzo adecuado y exitoso por mejorar los métodos de explotación pecuaria. Este mejoramiento no involucra nada que esté fuera de los límites de las posibilidades reales, ni requiere la participación de magos o milagristas. Consiste sólo en dar a la técnica la preeminencia que debe tener sobre las rutinas y la ignorancia. Están disponibles experiencias y sistemas aplicados en las más diversas partes del mundo, que pueden trasplantarse, con las debidas y fáciles adaptaciones aconsejables, a cualquier clase de zona o recinto ganadero.

Se requiere, pues, solo de un poco de voluntad de los campesinos tradicionales y dedicación de los Gobiernos a la solución del problema que, cuando empieza a ser tratado, a muy corto andar produce tal mejoramiento en los ingresos del ganadero, que ya éste por sí solo exige nuevas asestencias perfeccionadoras.

El Gobierno de Chile, muy extensivamente a lo largo de su reforma agraria, y más intensivamente en el plan piloto de mejoramiento ganadero de la provincia de Magallanes, llevó a cabo, en este sentido, una eficaz acción. El extremo sur del país que, por una causa circunstancial, había sido reservado sólo a la ganadería lanar, comenzó, durante la segunda mitad de la década del 60, a incorporar a su masa zoológica, reproductores bovinos de gran calidad.

Importados, después de cuidadosa selección por el Ministerio de Agricultura y la CORFO, se han aclimatado esos ejemplares, de manera notable en la zona y ya han aumentado la masa del ganado mayor en diversos distritos australes, de modo que puede afirmarse, ya se encuentra en marcha un programa de entregas duplicadas de carnes bovinas para el consumo de la población nacional.

Se podrá dar solución, con estas nuevas disponibilidades, al gravísimo mal que significa la insuficiencia de proteína animal en la dieta alimenticia chilena. Tal insuficiencia condena a millones de niños a lesiones orgánicas e intelectuales insuperables después. Ante el horror de este verdadero crimen contra la infancia nacional, existió por parte de la Administración Demócrata Cristiana una preocupación prioritaria que está dando sus frutos de modo abundante.

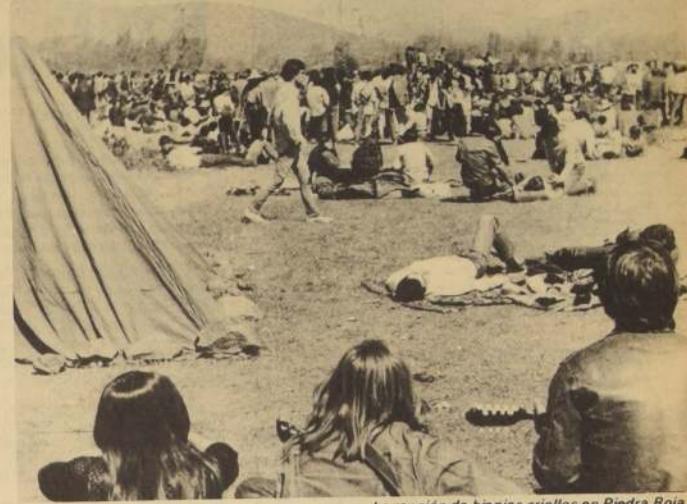
La economía que se introduzca con la menor importación de carnes que derive del aumento de la ganadería mayor en Magallanes, servirá sin duda para la importación de más reproductores, destinados a esa y otras regiones del territorio, que garantizarán al país su autoabastecimiento de este alimento fundamental.

Una obra de enorme interés que da base para que, en un futuro no lejano, nos deshagamos definitivamente de la dependencia del exterior en alimentos carneos y aun, dispongamos de saldos exportables que compensen otras importaciones no susceptibles de obtenerse dentro del territorio, como son los productos agrícolas tropicales y hasta el trigo que, en otros países, se obtiene a un costo inferior que el mal trabajado en Chile.



La Juventud y la Marihuana

Por Ricardo Boizard (Picotón)



La reunión de hippies criollos en Piedra Roja.

atrás, no podía sino producir ese espectáculo horroso.

Pero hay algo más todavía.

¿Qué mostruosa convivencia humana produjo esos monstruosos seres? ¿Qué fragua de pasión y de deslealtad y de impudicia produjo esas chispas de desenfreno, de fuga de la realidad y de voluntaria indolencia, de esos muchachos que, no pudiendo encontrar en el seno del hogar un poco de alivio para sus almas atormentadas, lo buscan en el humo de la marihuana?

También en esto no sabemos a dónde van, pero sí de dónde vienen.

Sus hogares fueron deshechos por el vendaval de un deseo frenético y no contenido. En sus casas, no había sino lo que proporcionan los muros y el techo que separan, pero no abrigan. Tanto el calor de una madre como la protección de un padre responsable, no fueron para ellos sino viejas leyendas que residen más en los libros que en la realidad.

Y si bien los libros muestran el mundo objetivo, sólo el hogar es capaz de mostrar la medida de la vida.

Y ellos no tuvieron hogar y no tuvieron calor y nadie les habló de la Caperucita en una noche de invierno en que chisporretaban los carbones del brasero y brillaban los ojos de la ternura.

El mundo revuelto, el hogar despedazado, ningún rincón en donde vivir y en donde esperar, ese ha sido el patrimonio que recibieron esos muchachos de la vida.

Es preferible la marihuana y ahí los tenemos ahora.

Son el producto de un mundo abastecido, pero corrompido en el alma. Son hijos de una burguesía sin fe.

La marihuana, para ellos, es la gran madre que los acoge en su seno y sólo habrá que desplegar una gran energía de amor para arrebatarle al humo engañoso lo que dejaron abandonado, el egoísmo ciego y la satánica crueldad.

La Revaloración de D. H. Lawrence

David Herbert Lawrence, a los cuarenta años de muerto vuelve a la realidad para convertirse en uno de los escritores ingleses de mayor éxito, tanto de venta de sus libros como la trama de ellos adoptados al cine.

Siete años atrás, llegaba a nosotros la película "Hijos y Amantes", protagonizada por Dean Stockwell y Trevor Howard, en los papeles de hijo y padre.

En el libro del mismo título, Lawrence se nos presenta como un hombre torturado por el amor materno, tiránico. El personaje principal, en el momento de la muerte de su madre, experimenta un enorme sentido de libertad, y va a sentarse a lo alto de una colina a mirar el paisaje con la misma disposición de un liberto. Se cortaba finalmente el cordón umbilical.

Y quizá esa experiencia, que muy posiblemente sea autobiográfica en Lawrence, nos da la pauta para la interpretación de toda su obra.

Freud, al tratar el Complejo de Edipo dice:

"Las tendencias libidinosas correspondientes al complejo de Edipo quedan en parte desexualizadas y sublimadas, cosa que sucede probablemente en toda transformación en identificación y en parte inhibidas en cuanto a su fin y transformadas en tendencias sentimentales".

Y es posible que esto sea la base de la obra que es continuamente tachada de sexual y aún pornográfica, como es el caso específico de "El amante de Lady Chatterley", prohibida su publicación en Gran Bretaña por largos años.

Es quizás esa tendencia sentimental del amor de Lawrence lo que lo ha convertido en el día de hoy en un autor de tanto renombre.

Se avisa que dentro de pronto se estrenará otra película basada en su novela "Woman in Love", y que nos parece que en castellano se llama "Mujeres apasionadas".

Parece, que en realidad se ganó la antipatía del público inglés.

Cuando apareció su famosa Lady Chatterley, fue tal el escándalo que la obra se imprime en territorio francés y los turistas ingleses se apresuraban a comprar durante sus vacaciones. Hace poco tiempo después de intalarse llegó hasta el hogar del escritor la policía porque habían denunciado el lugar como un nido de espías alemanas.

Parece, que en realidad se ganó la antipatía del público inglés.

Cuando apareció su famosa Lady Chatterley, fue tal el escándalo que la obra se imprime en territorio francés y los turistas ingleses se apresuraban a comprar durante sus vacaciones. Hace poco tiempo después de intalarse llegó hasta el hogar del escritor la policía porque habían denunciado el lugar como un nido de espías alemanas.

Siembra, una visión somera de la obra de Lawrence nos deja la impresión de una pornografía a toda prueba. Sin embargo,

SINTESIS



LA NUEVA DIRECTIVA del Club de Suboficiales Mayores de la Fuerza Aérea de Chile posó para La Nación. De izquierda a derecha aparecen Jorge Medel Vásquez, director; Nicanor Quezada Bustamante, Vicepresidente; Roberto Rosales Rojas, presidente; Francisco Rubilar Cifuentes, secretario y Eduardo Martín Sanhueza, Tesorero.

EL "DÍA DE SUBOFICIAL MAYOR" FACH

Mañana la Fuerza Aérea de Chile celebrará "El Día del Suboficial Mayor", el grado más alto a que se puede llegar en el cuadro permanente de la FACH.

El programa comenzará hoy con una romería —a las once treinta horas— al Cementerio General, donde se rendirá homenaje a los mártires de la institución.

El acto en el Cementerio será cerrado con una descarga de fusilería, a cargo del regimiento de Artillería Antiaérea.

El jueves, los actos tendrán lugar en el Casino Municipal de Machalí, donde todos los suboficiales se reunirán con el Ministro de Defensa, Sergio Ossa Pretot. También estarán presentes, el comandante en Jefe de la FACH, General del Aire, Carlos Guerra, y todo el alto mando de la Fuerza Aérea.

ROTARY CLUB DE SANTIAGO

Hoy, a las 14.45 horas, en el Club de la Unión, 4º Piso, sesionará esta Institución bajo la presidencia de Jorge Meléndez Escobar.

En esta sesión se celebrará el "Día de la Hispanidad" y el discurso de homenaje estará a cargo del socio y presidente del Instituto Hispánico de Cultura, Pedro Ura Urquiza. A esta sesión concurrirán especialmente invitados el Excmo. Embajador de España en Chile, Miguel Salinéz de Llanos. El Mensaje Rotario del día será leído por el socio Ignacio Palacios García Reyes.

SOCIEDADES PESQUERAS

Por decreto N° 319 publicado en el Diario Oficial de ayer, se autoriza a la Sociedad Pesquera LANDES S. A.—domiciliada en Isla Rocuant, de Talcahuano—para ampliar sus actividades pesqueras.

La Sociedad LANDES ha realizado hasta la fecha la elaboración de harina y aceite de pescado. En consecuencia, sólo se la autoriza para ampliar las actividades relacionadas con la utilización de sardina, anchoa y cochinilla, como materia prima.

El área donde podrá extraer estas especies se fijó frente a las costas de San Antonio y Corral.

La Sociedad Jorge Sarquis y Cia. Ltda., de Talcahuano, cuyo giro es la elaboración de harina, aceite, conservas y congelado de pescado, fue autorizada por Decreto N° 320 publicado en el Diario Oficial de ayer, para ampliar sus actividades pesqueras.

El área de operación se estableció frente a las costas de San Antonio y Corral.

PAGO DE PATENTES EN MAGALLANES

El Ministerio del Interior mediante decreto N° 1.455, prorrogó a los contribuyentes de las comunas de Magallanes, el plazo para pagar las patentes de alcoholos correspondientes al segundo semestre del presente año.



UN GIGANTECO depósito de repuestos para vehículos para los distintos modelos de hasta diez años atrás, inaugurarán en noviembre próximo la Ford Motor Company en Los Cerillos. Allí funcionarán además dos escuelas de servicio, una para la línea de automóviles y camiones y otra para la línea de tractores. Las bodegas son las mayores que existen en el país, como que permiten almacenar en forma ordenada 32 mil repuestos diferentes, por un valor permanente de 2 millones de dólares. La distribución de las piezas se hace por un sistema de carros, una grúa eléctrica de 2.000 kilos y unos grúas automotrices de 2.000 y 2.500 kilos. El personal que ocupará este moderno departamento de repuestos es de 24 personas.

OEA ofrece becas para ingenieros

A PARTIR de esta fecha, el Departamento de Asistencia Técnica Internacional, DATI, dependiente de ODEPLAN, pasa a constituir la Dirección de Asuntos Internacionales de la Comisión Nacional de Investigación Científica y Técnica. Sus funciones y atribuciones serán las mismas.

Por especial encargo de la Organización de los Estados Americanos, la DATI pone en conocimiento de los ingenieros chilenos de las siguientes posibilidades de estudios de post grado: todos conducentes a la obtención de un Master (M.S.) en las especialidades que se indican:

1) Curso de Post Grado para obtener el M. S. en Ingeniería Aeronáutica, Ingeniería Electrónica y Mecánica. El curso se llevará a efecto en el Instituto Tecnológico de Aeronáutica São José dos Campos, São Paulo, Brasil, por un lapso de 12 meses prorrogables, a partir del 8 de marzo de 1971.

2) Curso de post grado en

Ingeniería, pero obteniendo el M. S. en Ingeniería Civil, Eléctrica, Industrial y Mecánica. El curso se hará en Pontificia Universidad Católica de Río de Janeiro. Las condiciones son similares para el caso anterior.

3) Curso de post grado en Ingeniería, conducente a la obtención del M. S. en Ingeniería Civil (construcción de viviendas económicas, carreteras de bajo costo y transportes sólidos por vía hidráulica) e Ingeniería de control (control de procesos industriales con transportes en retardo). El curso se llevará a efecto en la Universidad de las Indias Occidentales, Facultad de Ingeniería, en St. Agustine, Trinidad. El curso dura 12 meses prorrogables, a partir del 11 de enero de 1971.

Datos y antecedentes de éstas y otras becas pueden solicitarse en las oficinas de la DATI, Huérfanos 786, piso 7º, de lunes a viernes por las tardes, o en las oficinas regionales de ODEPLAN. El plazo para concursar a los cursos señalados viene el 2 de noviembre próximo.

El tango como Ave Fénix revi-

Ministro Celedón afirma:

El presupuesto de Obras Públicas está financiado

● Responde a objeciones y críticas públicas

El Ministro de Obras Públicas y Transportes, Eugenio Celedón Silva, entregó la siguiente declaración:

"El Ministro de Obras Públicas y Transportes, estima conveniente aclarar conceptos vertidos en la ceremonia de clausura del pleno del Partido Socialista y en diferentes órganos informativos.

a) El Presupuesto de la Dirección General de Obras Públicas de este Ministerio se encuentra debidamente financiado para desarrollar normalmente la totalidad del programa de obras elaborado para el presente año, y es absolutamente falso que exista un déficit de E\$400.000.000 como se ha aseverado.

b) El Decreto que constituye la Empresa de Transporte Masivo Metropolitano S. A. (Tram), en la que participarán como socios la Corporación de Fomento de la Producción y este Ministerio, se encuentra desde el mes de Agosto del presente año

Imponente acto cívico-militar para celebrar los 227 años de Curicó

Doscientos veintisiete años acaba de cumplir Curicó (Aguas Negras, en lengua aborigen), tierra de buenos caldos y huevos bien montados y antigua capital de Colchagua, la provincia que se extienda desde la ribera sur del Maipo hasta la orilla norte del Maule. En terrenos donados por Doña Mónica Donoso, nace la ciudad el 9 de octubre de 1743, por inspiración de don José Antonio Manso de Velasco, Conde de Superunda. El primitivo caserío, desde donde se mantenía no muy lejana observación de las corrientes de las reducidas indigencias de la costa, Llof entre otras, cobijado a la sombra del templo franciscano el Convento Viejo de nuestros días, en su nueva planta pasa a convertirse en la Villa de San José de la Buena Vista de Curicó y, posteriormente, recibe los títulos de "ciudad" y lo que más interesa a los vecinos, el de "Muy Noble y Leal".

agregando años más tarde a la divisa de su Escudo de Armas. En su ensenada un armado caballero, que muy bien pudo haber sido un huaso de muchos aperos, sobre un negro potro, aparece venciendo a una serpiente. Tal vez, ésta es la forma que la historia nos dice que fundó la ciudad, pero historiadores como León Echaz remontan que esta fundación debió producirse entre el 11 de Agosto y el 2 de Noviembre de 1744, oportunidad en que deben haber regresado al país, de Madrid, los decretos respectivos, redactados por Felipe V.

La fecha de la fundación de Curicó coincide con la que corresponde a la donación de los terrenos definitivos, pero historiadores como León Echaz sostienen que esta fundación debió producirse entre el 11 de Agosto y el 2 de Noviembre de 1744, oportunidad en que deben haber regresado al país, de Madrid, los decretos respectivos, redactados por Felipe V.

El aniversario patrio de los curicanos que un día ejercieron dominio administrativo sobre los orgullosos talquinos, fue celebrado entre otros actos con un imponente acto cívico-militar realizado en su Plaza de Armas. Tropas de la Guardia, Carabineros, Bomberos, Scouts, Cruz Roja, Defensa Civil, organizaciones deportivas y sociales y los colegios de la ciudad participaron en esta ceremonia. Se depositó una ofrenda floral junto al morro que recuerda a don José Antonio Manso de Velasco y el Regidor Dr. René Rojas Martínez destacó en su disertación la importancia histórica de la fecha, la contribución de los curicanos al desarrollo y al progreso del país y, puso especial énfasis para señalar los esfuerzos de la comunidad para ofrecer una ciudad limpia, acogedora y confortable.

Una sesión edilicia extraordinaria en el salón de actos de la Escuela de Aplicación, un Vino de Honor y la entrega de premios a los mejores maestros, por parte de la I. Municipalidad completaron el programa aniversario.

El diario LA PRENSA, que dirige el escritor e historiador Oscar Ramírez Merino, dedicó una edición especial al aniversario de la ciudad, aportando interesantes relatos y descripciones sobre Curicó en sus diferentes etapas a través de sus 227 años de vida. Reproduce igualmente viejas fotografías de las diferentes calles de la ciudad y también antiquísimos grabados de sus principales edificios.

LA PRENSA tiene ya 72 años de vida ininterrumpida y cuando el terremoto de Valparaíso afectó su edificio, periodistas, caídas y prensistas se instalaron en plena Plaza de Armas a proseguir su labor, cumpliendo entre algunas ruinas, su misión de entregar amplias informaciones del sismo. Legadas hasta San Fernando por la línea telegráfica de los Ferrocarriles y trámites a Curicó a "revienta caballo" por el Maestro José Riveros, entonces un joven aprendiz de tipógrafo J.U.

El tango revivió una vez más en el "Caupolicán"

● Los tangos chilenos son tan entendidos en la materia como los de Argentina. Impresiones de una noche de tango en el coliseo de calle San Diego.

—Te fijaste? No le ha cambiado nada la voz, sigue cantando igual.

—En realidad, Este Carlitos Dante sigue siendo sensacional, pero te fijaste en Alberto Marino? ¡Qué bien está el chicol! Ese "Farolito de Papel" que se mandó lo hizo como los ángeles.

Otro comentario:

—Como lo hará Armando Moreno para mantenerse tan joven?

—Si, tienen razón, porque yo me acuerdo que era un cabrito cuando cantaba con Enrique Rodríguez Y va tanto 39 años.

—Epalé recoge la "sona" que se te cayo.

—¡Tonto!

—Te gusto Marcelo Pería?

—Al principio, se cayó porque trató de botarse a tener pero despué de cuando canto tango, lo arregló, lo hizo bien. Me gusto.

Nocche de tango en el Caupolicán. Nocche de evocación del Buenos Aires con sus calles de malevoles y pernitas de una época que si bien se quedó atrás arrasada por el progreso y el modernismo, sigue perdurando en el recuerdo y en el corazón no sólo de los argentinos sino de muchos chilenos, que noche a noche se dieron cita en la popular sala de la calle San Diego.

Por el escenario desfilaron quejados de bandoneones y llanuras de violines al compás marcado por el contrabajo, y el jugueteo de las notas del piano, que parecían poner una nota de color en la tristeza de la música, que no puede ser alegre, porque nació en un ambiente poblado de almas tristes.

El tango como Ave Fénix revi-

ló una vez más en Santiago. Demostro su vitalidad llevando públicos que bien se los quisieran esos sendos cantantes que los discjockeys dicen que levantan multitudes, pero que en la realidad no entusiasman a nadie porque sus canciones no dicen nada. Revivió el tango porque como lo señalo uno de los asistentes en los intermedios, sigue siendo la pieza cantada de la fecha en que la pieza nació, quienes la cantaron, cuántas veces ha sido grabada y discuten sobre quién la interpretaba mejor.

La orquesta de Armando Perón empezó a interpretar "Inspiración". Algo precioso. Un velo de butaca le susurro al ratón a su compañero:

—Prefiero el arreglo que hizo Miguel Caló.

—¿Y cómo que no? Si había que ver las "madres" que tocaban con él. Osmar Madero, Francini, Pontier y los cantoritos que se gestaba.

—Shiiri... dejen oír.

En resumen cada noche de tango fue una noche especial. Fueron tres horas, cada vez que se hicieron cortas. Todos los asistentes, como ligados por una misma causa, al final a la salida, la mayoría se despidió entre ellos como viejos amigos.

Lo último que alcanzó a escuchar el cronista fue una invitación que hacia un tangómano a gritos:

—Vamos a una "picada" que tengo en la Gran Avenida. Total mañana es feriado y allí hay una típica que se manda unos tangos.

Palabra que cuando iba saliendo me formó la idea que en la puerta iba a encontrar a Carlitos Gardel despidiendo a los muñachos.

Los tangómanos son igual que los hipicos. Le sabrán toda la trayectoria al tango que se les ofrecía igual que los aficionados que siguen el deporte de los reyes, éstos hablan de la fecha en que la pieza nació, quienes la cantaron, cuántas veces ha sido grabada y discuten sobre quién la interpretaba mejor.

Los tangómanos son igual que los hipicos. Le sabrán toda la trayectoria al tango que se les ofrecía igual que los aficionados que siguen el deporte de los reyes, éstos hablan de la fecha en que la pieza nació, quienes la cantaron, cuántas veces ha sido grabada y discuten sobre quién la interpretaba mejor.

Los tangómanos son igual que los hipicos. Le sabrán toda la trayectoria al tango que se les ofrecía igual que los aficionados que siguen el deporte de los reyes, éstos hablan de la fecha en que la pieza nació, quienes la cantaron, cuántas veces ha sido grabada y discuten sobre quién la interpretaba mejor.

Los tangómanos son igual que los hipicos. Le sabrán toda la trayectoria al tango que se les ofrecía igual que los aficionados que siguen el deporte de los reyes, éstos hablan de la fecha en que la pieza nació, quienes la cantaron, cuántas veces ha sido grabada y discuten sobre quién la interpretaba mejor.

Los tangómanos son igual que los hipicos. Le sabrán toda la trayectoria al tango que se les ofrecía igual que los aficionados que siguen el deporte de los reyes, éstos hablan de la fecha en que la pieza nació, quienes la cantaron, cuántas veces ha sido grabada y discuten sobre quién la interpretaba mejor.

Los tangómanos son igual que los hipicos. Le sabrán toda la trayectoria al tango que se les ofrecía igual que los aficionados que siguen el deporte de los reyes, éstos hablan de la fecha en que la pieza nació, quienes la cantaron, cuántas veces ha sido grabada y discuten sobre quién la interpretaba mejor.

Los tangómanos son igual que los hipicos. Le sabrán toda la trayectoria al tango que se les ofrecía igual que los aficionados que siguen el deporte de los reyes, éstos hablan de la fecha en que la pieza nació, quienes la cantaron, cuántas veces ha sido grabada y discuten sobre quién la interpretaba mejor.

Los tangómanos son igual que los hipicos. Le sabrán toda la trayectoria al tango que se les ofrecía igual que los aficionados que siguen el deporte de los reyes, éstos hablan de la fecha en que la pieza nació, quienes la cantaron, cuántas veces ha sido grabada y discuten sobre quién la interpretaba mejor.

Los tangómanos son igual que los hipicos. Le sabrán toda la trayectoria al tango que se les ofrecía igual que los aficionados que siguen el deporte de los reyes, éstos hablan de la fecha en que la pieza nació, quienes la cantaron, cuántas veces ha sido grabada y discuten sobre quién la interpretaba mejor.

Los tangómanos son igual que los hipicos. Le sabrán toda la trayectoria al tango que se les ofrecía igual que los aficionados que siguen el deporte de los reyes, éstos hablan de la fecha en que la pieza nació, quienes la cantaron, cuántas veces ha sido grabada y discuten sobre quién la interpretaba mejor.

Los tangómanos son igual que los hipicos. Le sabrán toda la trayectoria al tango que se les ofrecía igual que los aficionados que siguen el deporte de los reyes, éstos hablan de la fecha en que la pieza nació, quienes la cantaron, cuántas veces ha sido grabada y discuten sobre quién la interpretaba mejor.

Los tangómanos son igual que los hipicos. Le sabrán toda la trayectoria al tango que se les ofrecía igual que los aficionados que siguen el deporte de los reyes, éstos hablan de la fecha en que la pieza nació, quienes la cantaron, cuántas veces ha sido grabada y discuten sobre quién la interpretaba mejor.

Los tangómanos son igual que los hipicos. Le sabrán toda la trayectoria al tango que se les ofrecía igual que los aficionados que siguen el deporte de los reyes, éstos hablan de la fecha en que la pieza nació, quienes la cantaron, cuántas veces ha sido grabada y discuten sobre quién la interpretaba mejor.

Los tangómanos son igual que los hipicos. Le sabrán toda la trayectoria al tango que se les ofrecía igual que los aficionados que siguen el deporte de los reyes, éstos hablan de la fecha en que la pieza nació, quienes la cantaron, cuántas veces ha sido grabada y discuten sobre quién la interpretaba mejor.

Los tangómanos son igual que los hipicos. Le sabrán toda la trayectoria al tango que se les ofrecía igual que los aficionados que siguen el deporte de los reyes, éstos hablan de la fecha en que la pieza nació, quienes la cantaron, cuántas veces ha sido grabada y discuten sobre quién la interpretaba mejor.

Los tangómanos son igual que los hipicos. Le sabrán toda la trayectoria al tango que se les ofrecía igual que los aficionados que siguen el deporte de los reyes, éstos hablan de la fecha en que la pieza nació, quienes la cantaron, cuántas veces ha sido grabada y discuten sobre quién la interpretaba mejor.

Los tangómanos son igual que los hipicos. Le sabrán toda la trayectoria al tango que se les ofrecía igual que los aficionados que siguen el deporte de los reyes, éstos hablan de la fecha en que la pieza nació, quienes la cantaron, cuántas veces ha sido grabada y discuten sobre quién la interpretaba mejor.

Los tangómanos son igual que los hipicos. Le sabrán toda la trayectoria al tango que se les ofrecía igual que los aficionados que siguen

Cámara inició el estudio de Reformas Constitucionales

LA COMISIÓN POLITICA del Partido Nacional debía decidir ayer en la tarde la actitud que adoptaría en las sesiones que estudian el Proyecto de las Reformas Constitucionales aprobadas de común acuerdo entre demócratacristianos y miembros de la Unidad Popular. Los parlamentarios del P. N. estaban divididos en dos posiciones, una que plantea la abstención en las sesiones de la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia y también en la Sala y la otra posición que pide simplemente votar en contra de las Reformas Constitucionales porque algunos nacionales las consideran un tipo de "chantaje" político.

EN CAMBIO, demócratacristianos y parlamentarios de la U. P. tienen el ánimo de aprobar dichas reformas sin mayores modificaciones y serán aceptadas en las sesiones de la Comisión, todas aquellas indicaciones que tiendan a mejorar el aspecto formal del proyecto de ley.

A las seis y media de la tarde, se inició la primera sesión, que muchos califican de "histórica" dadas las circunstancias políticas en que surgieron los acuerdos de reformas constitucionales. En el tercer piso de la Cámara, se dieron cita los miembros de la

Comisión Luis Maira, Jaime Concha, Alberto Zaldívar, Sergio Merino por la Democracia Cristiana; Luis Tejeda y Orlando Millas por el Partido Comunista, Carmen Lazo en reemplazo de Erick Schnake, por los socialistas; Alberto Naudon y Camilo Salvo por los radicales y Gustavo Lorca, por el P. N. bajo la presidencia del demócratacristiano, César Fuentes.

Como observadores concurrieron el Ministro de Educación, Máximo Pacheco, Julio Silva Solar del MAPU, Bernardo Leighton y Osvaldo Giannini del P.D.C.

Los primeros acuerdos de la Comisión fueron el autorizar a la prensa para que pueda presenciar las sesiones y suspender la sesión de hoy, facultándose a la mesa para convocar a una nueva reunión.

ACUERDOS



Representantes de todos los Partidos se han integrado para discutir el Proyecto de Reformas Constitucionales

Otro aspecto del trabajo de la Comisión

Detenidos

(de la 1^a págs.)

la mañana del domingo, pasadas de una hora, con el Prefecto de Santiago, Jorge Maluenda Ponce y el Director, Luis Jaspard. Al término de esa reunión, el propio Rada señaló que era posible que en el curso de las próximas horas se realizaran importantes diligencias".

Estas pistas dieron sus frutos en la madrugada de ayer, cuando Cabiolet Moya, Torres Fernández y Malek Safer fueran aprehendidos.

A GENERAL MACKENNA

Entretanto, los periodistas aguardan el instante en que los tres terroristas debían llegar al cuartel de General Mackenna. Allí serían llevados a la sección Filación, donde a través de fotografías y huellas declariles debían confesar las fichas correspondientes.

Este trámite se realizó recién pasadas las 18:30 horas. Cumplido éste, los detenidos debían ingresar inmediatamente bajo estricta incomunicación a la Cárcel Pública, donde permanecerían hasta que el Ministro sumariara la causa. Abraham Meersohn, quien conoce del caso, les llamará hasta la Tercera Sala de la Corte de Apelaciones para tomarles declaraciones.

Sin embargo, y a raíz de un trámite legal, todo cambió. El abogado Ignacio Garcés, quien se hizo cargo de la representación de los detenidos, presentó ante la Corte un recurso de amparo, estimando "que la detención había sido arbitraria". Con este método, los terroristas pasaron a la disposición del Magistrado Meersohn, donde les tomaron declaraciones.

Hasta el cierre de esta información, el Ministro Meersohn continuaba interrogando a los tres individuos, y debía decidir si daba lugar o no al recurso de amparo presentado por el abogado Garcés.



P DC: es inconveniente paralizar proyecto de TV

La Directiva Nacional del Partido Demócrata Cristiano emitió ayer la siguiente declaración acerca del proyecto de ley sobre televisión presentado a consideración del Congreso por uno de sus militantes, el Senador Juan Hamilton:

Frente a la petición del Senador Salvador Allende para que se paralice la tramitación del proyecto de ley sobre T.V., el Partido Demócrata Cristiano señala a la opinión pública:

1. Todos los sectores de la comunidad han reconocido la importancia de legislar acerca del más poderoso medio de comunicación, a fin de que realmente sirva los valores nacionales, la extensión de la cultura, la comunicación política pluralista, la entretenimiento sana y la información objetiva.

2. El proyecto respectivo fue presentado por la D.C. a la Cámara de Diputados en diciembre de 1969, con el patrocinio del Gobierno y, desde entonces, ha sido aprobado por ambas ramas del Congreso y objeto de numerosas observaciones que lo mejoran y lo complementan.

3. Actualmente, el proyecto pende de la consideración de la Cámara de Diputados para pronunciarse sobre las modificaciones introducidas por el Senado.

4. La D.C. cree que, en las circunstancias indicadas, es inconveniente paralizar la tramitación legislativa del proyecto de TV que cuenta, como se ha demostrado, con un amplio respaldo parlamentario y responde a una urgente necesidad nacional.



Fondos de CODISA pasan a DIRINCO

Un oficio a la Dirinco y al Sindicato de Quiebras enviará la Cámara por una petición formulada por el diputado D.C.

Presidente Frei no dejará Chile

"No saldré de Chile y seguiré al lado de Uds.", dijo ayer en las últimas horas de la tarde el Presidente Frei a las dirigentes de Centros de Madres que llegaron hasta La Moneda para saludarlo.

El Primer Mandatario, consultado sobre la posibilidad de que una vez que terminara su mandato abandonara el país, señaló que a pesar de que ha recibido ofertas de Universidades y Gobiernos amigos para hacer clases y dictar conferencias, no dejaría Chile.

Durante toda la tarde el Presidente Frei, que celebraba su onomástico, recibió la visita de pobladoras y dirigentes de Centros de Madres que llegaron a saludarlo.

Referente al proyecto de inamovilidad, el P.D.C. hace presente que es-

ta ha sido siempre una aspiración de los trabajadores tanto del sector público como privado, por cuyo motivo solicitó al

ejecutivo se legislase sobre esta importante materia que estimamos ha de ser aprobada en su último trámite en el Senado, como lo ha sido en la Cámara de Diputados. Santiago, 13 de octubre de 1970

Directiva Nacional



En el Tribunal Calificador de Elecciones:

El PN discute porcentajes de elección presidencial

El Tribunal Calificador de Elecciones estudió los reclamos recibidos por la Unidad Popular y la candidatura de Jorge Alessandri.

Bajo la presidencia de

La Cámara estudiará el consumo de marihuana

Edmundo Elichán, se reunió ayer el Tribunal Calificador que debe emitir su veredicto final acerca de la elección del 4 de Septiembre, antes del 23 de este mes.

El senador del Partido Nacional, Víctor García Garcéa, presentó un reclamo asegurando que habría por lo menos seiscientas actas con irregularidades y que, finalmente, ellas podrían sumar 1.180 mesas con irregularidades en la votación.

Raúl Rettig por la Unidad Popular descalificó el reclamo del senador nacional diciendo que en cualquier caso el resultado final no será alterado.

Una discusión entre los dos personajes llevó las cosas al punto de pedir el senador García Garcéa que en las 234 mesas con reclamos presentados por la candidatura Alessandri, se debía anular la votación de ellas.

El senador García Garcéa declaró que el resultado final de la elección no cambiaría fundamentalmente la elección, pero que Salvador Allende podría ganar por un margen de ocho mil votos que haría variar el porcentaje.

La petición concreta de los parlamentarios sería de que cualquier estudiante sorprendido fumando marihuana, será expulsado del Liceo pero

por el momento, las dos Comisiones citadas sesionarán unidas y deben

emitir su informe en el plazo de sesentadías.

Edmundo Elichán, se reunió ayer el Tribunal Calificador que debe emitir su veredicto final acerca de la elección del 4 de Septiembre, antes del 23 de este mes.

El senador del Partido Nacional, Víctor García Garcéa, presentó un reclamo asegurando que habría por lo menos seiscientas actas con irregularidades y que, finalmente, ellas podrían sumar 1.180 mesas con irregularidades en la votación.

Raúl Rettig por la Unidad Popular descalificó el reclamo del senador nacional diciendo que en cualquier caso el resultado final no será alterado.

Una discusión entre los dos personajes llevó las cosas al punto de pedir el senador García Garcéa que en las 234 mesas con reclamos presentados por la candidatura Alessandri, se debía anular la votación de ellas.

El senador García Garcéa declaró que el resultado final de la elección no cambiaría fundamentalmente la elección, pero que Salvador Allende podría ganar por un margen de ocho mil votos que haría variar el porcentaje.

La petición concreta de los parlamentarios sería de que cualquier estudiante sorprendido fumando marihuana, será expulsado del Liceo pero

por el momento, las dos Comisiones citadas sesionarán unidas y deben

emitir su informe en el plazo de sesentadías.



Luis Maira y Jaime Concha Barañao analizan el texto de la Reforma



POR NO TENER trabajo, no sesionó el Senado, sólo unos cuantos senadores radicales permanecieron en la Sala conversando de política y otras cosas, mientras que sus correligionarios de otros partidos no llegaron hasta el Parlamento.

En cambio la Cámara inició sus actividades a las cuatro de la tarde otorgando el permiso constitucional al Ministro de Relaciones Exteriores Gabriel Valdés desde el 19 de este mes.

El Ministro de Estado viaja a Nueva York a la Vigésimoquinta Asamblea de las Naciones Unidas.

—xOx—

FUGA DE DIVISAS

LA COMISIÓN de Hacienda estudiará por encargo de la Sala, la fuga de divisas que se ha producido con posterioridad a la elección presidencial, uno de los invitados a informar es el Ministro de Hacienda, Andrés Zaldívar y posiblemente el Presidente del Banco Central, Carlos Massad.

—xOx—

TELEVISION

POR NO ESTAR listo a tiempo el boletín con las indicaciones del Senado del proyecto de ley que establece los estatutos para la Empresa Nacional de Televisión, el proyecto que debía ser despachado ayer quedó pendiente para hoy.

Existía el ánimo de legislar sobre la materia aun sin el boletín de la Cámara pero el diputado radical Clemente Fuentelba, haciendo uso del reglamento pidió que se dejara para hoy, aunque el boletín estaría listo en media hora. Nadie hizo objeción y hoy el proyecto lo despacharán en tercer trámite.

—xOx—

PRESOS POLÍTICOS

EL SENADO sesionará especialmente mañana jueves para tratar el problema de los presos políticos paraguayos. La citación oficial dice que se invita a los senadores para que concurran a la sesión que se efectuará de once de la mañana a una y media de la tarde para tratar "el deplorable estado de los presos políticos paraguayos".

Hace pocos días, el Cardenal Raúl Silva Henríquez se hizo eco de las quejas que planteó el Comité de Solidaridad con los Presos Políticos del país de Stroessner y envió una carta al Ministro de Relaciones Exteriores, Gabriel Valdés.

—xOx—

RECLAMOS A "PÚRO CHILE"

EL DIPUTADO nacional Mario Arnello ya se cansó con tanta indirecta que le envía día a día el matutino de la Unidad Popular. Ayer presentó un reclamo formal porque cada día lo acusan de estar ligado a los elementos terroristas que el último tiempo se han dedicado a poner bombas por toda la ciudad. Dijo Arnello que la insistencia notoria de las publicaciones de "Puro Chile" y algunas radios de la Unidad Popular lo hacen aparecer vinculado a los terroristas e incluso a la muerte del carabinero ocurrida frente a la Gobernación Pedro Aguirre Cerda.

"Puro Chile" ha exagerado su libertad al sostener abiertamente esa vinculación", dijo el diputado nacional que protestará formalmente en la Cámara por esas acusaciones. Arnello terminó diciendo que "nadie podrá impulsarme a hechos que afecten al Cuerpo de Carabineros".

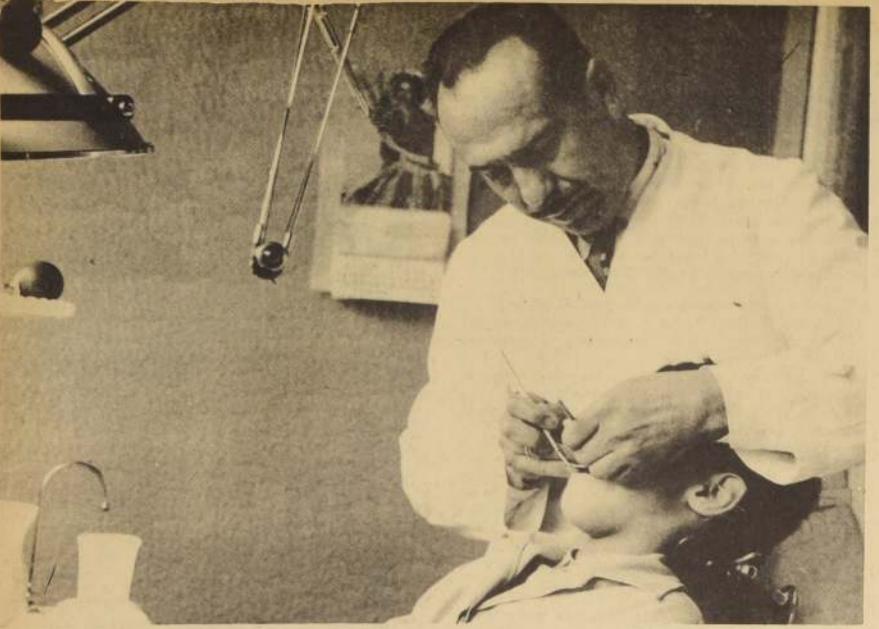


CLEMENTE FUENTELBA

ALBA

MARIO ARNELLO

ARNELLO



CASI 6 MIL ATENCIONES médicas, en todos sus niveles, ha entregado el Servicio Nacional de Salud en zonas rurales y sectores periféricos. El nuevo programa

tiende a ampliar más aún esa atención, al interesar directamente a la comunidad. En el grabado, un niño recibe servicio odontológico.

Analgésico para peatones:

Nuevos taxis para eliminar "piratas"

DESDE AYER los sufridos peatones santiaguinos cuentan con 100 nuevos taxis. Fueron entregados a sus propietarios (ex Choferes, ahora empresarios) por el Presidente de la República, Eduardo Frei, en ceremonia que se realizó en la Plaza Constitución, frente a La Moneda.

Si fueran todos los que son, el peatón santiaguino ahorraría tiempo, energías y dolores de cabeza y más de una neurosis provocada por la premura en movilizarse y no encontrar en qué.

En los registros de la Federación Nacional de Sindicatos Profesionales de Choferes de Taxis, figuran el nombre y los apellidos de 30 mil afiliados; todo el país, 12 mil en Santiago. Con esta cifra, la capital no debería sufrir déficit de taxis.

Trate de ubicar, en el máximo de tiempo, el mínimo de vehículos de alquiler desocupados en que trasladarse al lugar donde necesita estar a tiempo. Haga la misma prueba en día de lluvia. Misión imposible.

A juicio de Freián Cisterna,

Secretario General del gremio de Choferes de Taxis, la causa del problema radica en los 1.500 "piratas" que utilizan el carné de taxista para lograr rebajas en las patentes y reducción en los impuestos por derechos aduaneros al renovar los vehículos. Mil quinientos personas "inscripciones" que no trabajan los vehículos y que sólo los utilizan en el transporte de pasajeros cuando necesitan algunos escudos.

Si todos los que son trabajan, no habrá problemas

en encontrar un taxi desocupado. Pero como no todos lo hacen, Santiago necesita más vehículos.

TODAVÍA SON INSUFICIENTES

Los nuevos taxis entregados ayer forman parte del plan de renovación de máquinas con más de 5 años de servicio y fueron adquiridos con rebajas aduaneras, créditos de firmas importadoras y préstamos del Banco del Estado.

Mientras no se reemplacen 12 mil vehículos más con 10 a 15 años de servicios, los capitalinos continuarán sufriendo las consecuencias de no llegar a la hora por el taxi que no ubicó.

La Federación Nacional de Sindicatos Profesionales de Choferes de Taxis confía en emplear el menor tiempo para reemplazar las añejas máquinas por flotantes coches último modelo.

Y para lograrlo quieren mayores facilidades.

Pronto tendrán que pagar sólo 50 por ciento de impuesto al valor, por cada máquina adquirida. Actualmente cancelan un 60 por ciento. Seguirán luchando hasta conseguir la exención total de impuestos aduaneros.

Por el momento, todos sus esfuerzos están encuadrados en la eliminación de los "piratas", labor que se ve facilitada por la promulgación de la Ley N° 17.203, que creó el Estatuto de Choferes Profesionales de Taxis y el Registro Nacional.

Esgrimiendo tal arma y con el control de patentes que se realiza desde el 22 de septiembre de 1969, la Federación estará en condiciones de móvil sin previa espera, a los tres millones de presurosos santiaguinos.



EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA, de taxis entregados ayer en la Plaza de Eduardo Frei Montalva, conversa con algunos de los 100 nuevos propietarios

Enfoque gremial

Nuevamente buscan solución para conflicto del cobre

EN EL CURSO de la presente semana se reanudarían las conversaciones para buscar una solución al conflicto de Chuquicamata.

Los dirigentes de los trabajadores regresaron ayer a Santiago desde la Zona Norte, con este fin. A las 20 horas se reunieron en la Confederación de Trabajadores del Cobre, a fin de hacer un análisis de la situación y estudiar los nuevos contactos que se harán con los Ministros

de Minería y del Trabajo, tras la reincidencia de las conversaciones con la parte patronal.

La huelga del cobre en Chuquicamata cumplió ayer 13 días y está acreyando serios perjuicios económicos al país.

A los trabajadores tanto al Ministerio de Minería, Alejandro Hales, como al candidato triunfante en las últimas elecciones presidenciales, Salvador Allende, les han enviado mensajes señalándoles la necesidad de ter-

minar con este movimiento, por lo que se espera que en el curso de la semana se produzcan algunas importantes novedades al respecto, que permitan llegar a una solución del conflicto.

Finalizó el Primer Congreso de Trabajadores de Peluquerías realizado en esta capital. Además de nombrarse la directiva nacional de este gremio, se tomaron importantes acuerdos, destinados a mejorar las condiciones en que operan estos trabajadores, como así mismo a elevar el nivel social de los miembros de este grupo.

Entre los acuerdos más importantes adoptados en el Congreso, se encuentran el establecer dos clases de tarifa, o sea, de primera y segunda clase, reajustable anualmente, de acuerdo al alza del costo de la vida; establecer horarios de trabajo de 9 a 13, de 15:30 a 19:30 horas y el sábado de 9 a 13 horas, también se acordó los nombramientos del personal en los diferentes establecimientos, dirigir en el futuro que los aspirantes a ingresar a las academias y escuelas de aprendizaje hayan cursado como mínimo el 8º año básico; control del clandestino, etc.

Además, se informó del estado de la tramitación de la ley de revalorización, y el estado en que se encuentra el juicio que se sigue en contra de la Caja de Pensiones Particulares.

NOTICIAS MUTUALISTAS

Dos sociedades mutualistas se encuentran de aniversario y se aprestan a celebrar el acontecimiento. Ellas son la Sociedad Unión de Peluquerías, que mañana cumplirá 69 años. El programa confeccionado para la celebración consiste en visitas a enfermos y el domingo, las 10:30 horas, una sesión solemne y luego un almuerzo.

Por su parte la Sociedad San Eugenio de Socorros Mutuos cumplirá 40 años mañana, por lo que se realizará una romería al mausoleo de la Sociedad, en el Cementerio General, y el domingo una sesión solemne en el cual la directiva dará cuenta de la labor que ha realizado.

Sindicalistas cristianos visitan a Salvador Allende

EL COMITÉ Ejecutivo de la Confederación Latinoamericana de Sindicalistas Cristianos —CLASC— se encuentra reunido en Santiago con la asistencia de dirigentes de todo el Continente, encabezados por su Secretario General, Emilio Márquez, destacado sindicalista argentino.

La reunión se prolongará hasta el 24 del presente.

... a las 12:30 miembros del Comité Ejecutivo visitarán al doctor Salvador Allende a fin de informarse sobre los aspectos de política sindical que forman parte de su programa presidencial.

Asimismo, el viernes, los dirigentes han sido invitados a unas once con el Presidente Eduardo Frei, en el Palacio de La Moneda.

CONFLICTOS RESUELTOS

Quince conflictos quedaron resueltos en las últimas horas. Se trata de los que habían establecido los funcionarios del Servicio Médico Nacional de Empleados, SERMENA y los de los trabajadores de 14 fondos de la provincia de Linares.

Las dificultades porque está atravesando el ejercicio de la profesión y el futuro de la Unión de Jubilados, fueron analizadas en una concentración de los abogados jubilados, realizada en la tarde de ayer en la Sala de Abogados de la Corte de Apelaciones.

Entre los acuerdos más importantes adoptados en el Congreso, se encuentran el establecer dos clases de tarifa, o sea, de primera y segunda clase, reajustable anualmente, de acuerdo al alza del costo de la vida; establecer horarios de trabajo de 9 a 13, de 15:30 a 19:30 horas y el sábado de 9 a 13 horas, también se acordó los nombramientos del personal en los diferentes establecimientos, dirigir en el futuro que los aspirantes a ingresar a las academias y escuelas de aprendizaje hayan cursado como mínimo el 8º año básico; control del clandestino, etc.

Además, se informó del estado de la tramitación de la ley de revalorización, y el estado en que se encuentra el juicio que se sigue en contra de la Caja de Pensiones Particulares.

NOTICIAS MUTUALISTAS

Dos sociedades mutualistas se encuentran de aniversario y se aprestan a celebrar el acontecimiento. Ellas son la Sociedad Unión de Peluquerías, que mañana cumplirá 69 años. El programa confeccionado para la celebración consiste en visitas a enfermos y el domingo, las 10:30 horas, una sesión solemne y luego un almuerzo.

Por su parte la Sociedad San Eugenio de Socorros Mutuos cumplirá 40 años mañana, por lo que se realizará una romería al mausoleo de la Sociedad, en el Cementerio General, y el domingo una sesión solemne en el cual la directiva dará cuenta de la labor que ha realizado.

MINISTROS

Subsecretarios, Jefes de Servicios y amigos personales del Presidente Frei concursaron ayer en la mañana hasta su despacho para saludarlo en el día de su cumpleaños.

El señor Eduardo Frei, en la Moneda con similar entusiasmo al de otros años, a pesar de estar el Jefe del Estado al término de su Mandato.

Delegaciones de los diferentes Ministerios y reparticiones públicas se sumaron a los grupos de empleados y funcio-

Defensa de la salud recibirá aporte de acción comunitaria

● Encomiástica iniciativa del SNS.

La Dirección General del Servicio Nacional de Salud, respondiendo a las necesidades de adecuar las estructuras de la institución a la cambiante realidad social, decidió impulsar intensamente los programas de salud a desarrollarse en la atención médica de los consultorios periféricos, con participación de la comunidad.

Como primer paso para el cumplimiento de esta decisión, se encargó a un grupo de funcionarios, encabezados por el Dr. Enzo Devoto, la responsabilidad de estudiar y redactar manuales respectivo a la Organización de Consultorios y un manual de Trabajo Comunitario, que contenga conceptos básicos, técnicos y de legislación vigente, que faciliten la realización de un programa de acción comunitaria.

Al mismo tiempo que se redactó el manual rural y otro de la Auxiliar Rural, la resolución de la Dirección General englobaba otras materias tendientes a impulsar la capacitación de dirigentes de Juntas de Vecinos y demás Organizaciones Comunitarias.

EL MANUAL DE LA AUXILIAR RURAL. En él se describen las funciones de esta funcionaria dentro del contexto programático de la atención de la salud en medio rural, valorizando la importante labor que la auxiliar cumple en el, como asimismo, se entregan nociones sobre prácticas administrativas, manejo de la posta y sus recursos, además de informaciones estadísticas y de farmacia.

En el folleto se encuentran explicitadas las funciones de la Auxiliar en las actividades de Programas de Desarrollo Socioeconómico, que significan cambios estructurales que requieren superar las causas

de la pobreza. Este manual, que fue fundamentalmente elaborado en el SNS, en planes anteriores realizados por la institución, recomienda que las Juntas Comunitarias y en reuniones nacionales, enfrente el tema de la concepción de ese tipo de desarrollo de la Comunidad.

EL MANUAL DE LA AUXILIAR RURAL. En él se describen las funciones de esta funcionaria dentro del contexto programático de la atención de la salud en medio rural, valorizando la importante labor que la auxiliar cumple en el, como asimismo, se entregan nociones sobre prácticas administrativas, manejo de la posta y sus recursos, además de informaciones estadísticas y de farmacia.

En el folleto se encuentran explicitadas las funciones de la Auxiliar en las actividades de Programas de Desarrollo Socioeconómico, que significan cambios estructurales que requieren superar las causas

de la pobreza. Este manual destaca además aspectos fundamentales de educación de adultos, que le concederá especial importancia dentro del Servicio Nacional de Salud, como también se anexan las disposiciones reglamentarias y normativas vigentes; se define la capacidad de los niveles de voluntarios de la Comunidad.

En el folleto se encuentran explicitadas las funciones de la Auxiliar en las actividades de Programas de Desarrollo Socioeconómico, que significan cambios estructurales que requieren superar las causas

de la pobreza. Este manual destaca además aspectos fundamentales de educación de adultos, que le concederá especial importancia dentro del Servicio Nacional de Salud, como también se anexan las disposiciones reglamentarias y normativas vigentes; se define la capacidad de los niveles de voluntarios de la Comunidad.

En el folleto se encuentran explicitadas las funciones de la Auxiliar en las actividades de Programas de Desarrollo Socioeconómico, que significan cambios estructurales que requieren superar las causas

de la pobreza. Este manual destaca además aspectos fundamentales de educación de adultos, que le concederá especial importancia dentro del Servicio Nacional de Salud, como también se anexan las disposiciones reglamentarias y normativas vigentes; se define la capacidad de los niveles de voluntarios de la Comunidad.

En el folleto se encuentran explicitadas las funciones de la Auxiliar en las actividades de Programas de Desarrollo Socioeconómico, que significan cambios estructurales que requieren superar las causas

de la pobreza. Este manual destaca además aspectos fundamentales de educación de adultos, que le concederá especial importancia dentro del Servicio Nacional de Salud, como también se anexan las disposiciones reglamentarias y normativas vigentes; se define la capacidad de los niveles de voluntarios de la Comunidad.

En el folleto se encuentran explicitadas las funciones de la Auxiliar en las actividades de Programas de Desarrollo Socioeconómico, que significan cambios estructurales que requieren superar las causas

de la pobreza. Este manual destaca además aspectos fundamentales de educación de adultos, que le concederá especial importancia dentro del Servicio Nacional de Salud, como también se anexan las disposiciones reglamentarias y normativas vigentes; se define la capacidad de los niveles de voluntarios de la Comunidad.

En el folleto se encuentran explicitadas las funciones de la Auxiliar en las actividades de Programas de Desarrollo Socioeconómico, que significan cambios estructurales que requieren superar las causas

de la pobreza. Este manual destaca además aspectos fundamentales de educación de adultos, que le concederá especial importancia dentro del Servicio Nacional de Salud, como también se anexan las disposiciones reglamentarias y normativas vigentes; se define la capacidad de los niveles de voluntarios de la Comunidad.

En el folleto se encuentran explicitadas las funciones de la Auxiliar en las actividades de Programas de Desarrollo Socioeconómico, que significan cambios estructurales que requieren superar las causas

de la pobreza. Este manual destaca además aspectos fundamentales de educación de adultos, que le concederá especial importancia dentro del Servicio Nacional de Salud, como también se anexan las disposiciones reglamentarias y normativas vigentes; se define la capacidad de los niveles de voluntarios de la Comunidad.

En el folleto se encuentran explicitadas las funciones de la Auxiliar en las actividades de Programas de Desarrollo Socioeconómico, que significan cambios estructurales que requieren superar las causas

de la pobreza. Este manual destaca además aspectos fundamentales de educación de adultos, que le concederá especial importancia dentro del Servicio Nacional de Salud, como también se anexan las disposiciones reglamentarias y normativas vigentes; se define la capacidad de los niveles de voluntarios de la Comunidad.

En el folleto se encuentran explicitadas las funciones de la Auxiliar en las actividades de Programas de Desarrollo Socioeconómico, que significan cambios estructurales que requieren superar las causas

de la pobreza. Este manual destaca además aspectos fundamentales de educación de adultos, que le concederá especial importancia dentro del Servicio Nacional de Salud, como también se anexan las disposiciones reglamentarias y normativas vigentes; se define la capacidad de los niveles de voluntarios de la Comunidad.

En el folleto se encuentran explicitadas las funciones de la Auxiliar en las actividades de Programas de Desarrollo Socioeconómico, que significan cambios estructurales que requieren superar las causas

de la pobreza. Este manual destaca además aspectos fundamentales de educación de adultos, que le concederá especial importancia dentro del Servicio Nacional de Salud, como también se anexan las disposiciones reglamentarias y normativas vigentes; se define la capacidad de los niveles de voluntarios de la Comunidad.

En el folleto se encuentran explicitadas las funciones de la Auxiliar en las actividades de Programas de Desarrollo Socioeconómico, que significan cambios estructurales que requieren superar las causas

de la pobreza. Este manual destaca además aspectos fundamentales de educación de adultos, que le concederá especial importancia dentro del Servicio Nacional de Salud, como también se anexan las disposiciones reglamentarias y normativas vigentes; se define la capacidad de los niveles de voluntarios de la Comunidad.

En el folleto se encuentran explicitadas las funciones de la Auxiliar en las actividades de Programas de Desarrollo Socioeconómico, que significan cambios estructurales que requieren superar las causas

de la pobreza. Este manual destaca además aspectos fundamentales de educación de adultos, que le concederá especial importancia dentro del Servicio Nacional de Salud, como también se anexan las disposiciones reglamentarias y normativas vigentes; se define la capacidad de los niveles de voluntarios de la Comunidad.

En el folleto se encuentran explicitadas las funciones de la Auxiliar en las actividades de Programas de Desarrollo Socioeconómico, que significan cambios estructurales que requieren superar las causas

de la pobreza. Este manual destaca además aspectos fundamentales de educación de adultos, que le concederá especial importancia dentro del Servicio Nacional de Salud, como también se anexan las disposiciones reglamentarias y normativas vigentes; se define la capacidad de los niveles de voluntarios de la Comunidad.

En el folleto se encuentran explicitadas las funciones de la Auxiliar en las actividades de Programas de Desarrollo Socioeconómico, que significan cambios estructurales que requieren superar las causas

de la pobreza. Este manual destaca además aspectos fundamentales de educación de adultos, que le concederá especial importancia dentro del Servicio Nacional de Salud, como también se anexan las disposiciones reglamentarias y normativas vigentes; se define la capacidad de los niveles de voluntarios de la Comunidad.

En el folleto se encuentran explicitadas las funciones de la Auxiliar en las actividades de Programas de Desarrollo Socioeconómico, que significan cambios estructurales que requieren superar las causas

de la pobreza. Este manual destaca además aspectos fundamentales de educación de adultos, que le concederá especial importancia dentro del Servicio Nacional de Salud, como también se anexan las disposiciones reglamentarias y normativas vigentes; se define la capacidad de los niveles de voluntarios de la Comunidad.

En el folleto se encuentran explicitadas las funciones de la Auxiliar en las actividades de Programas de Desarrollo Socioeconómico, que significan cambios estructurales que requieren superar las causas

</

Empresarios inician campaña nacional: Evitarán deterioro de la actividad comercial del país

• Reunión de ejecutivos de organizaciones gremiales y de empresas y firmas comerciales e industriales.

UNA ACCIÓN intensiva para que se detiendan los niveles de la actividad comercial chilena —producción y ventas— iniciaron los representantes de la industria y del comercio en la reunión conjunta realizada ayer en la sede de SIECODE (Sindicato de Dueños de Establecimientos Comerciales). Se trata —se dice— de impedir que campañas que responden a móviles políticos ataquen una imagen positiva de la situación chilena, como consecuencia de los resultados de la elección presidencial.

Durante tres horas se desarrolló un amplio debate sobre la situación económica y financiera del país y sobre el impacto que contrarresta el clima de inquietud que se intentó crear en el país después de la victoria de la Unidad Popular.

La reunión se realizó bajo la presidencia de Julio Chamorro Piñonchet, miembro de los Consejos Ejecutivos del Registro Nacional de Comerciantes Establecidos de la Cámara Central de Comercio y de la Cámara de Comercio de Santiago.

ALCANCES Y SIGNIFICADO

—Se trata— dijo Julio Chamorro, al explicar el alcance de los acuerdos adoptados en la sesión— de normalizar la actividad industrial y comercial del país, utilizando al

máximo la fuerza que representa nuestra organización gremial y todos los medios a nuestro alcance, para que los niveles de producción y ventas sean ahora no sólo iguales, sino superiores a los que existían antes de la reciente elección.

Señaló que existió consenso unánime entre los asistentes para estimar que el comercio es una cadena y cualquier eslabón que falte en ella, produce un deterioro en su funcionamiento.

Dijo que tanto la industria como el comercio —a pesar de lo que han sostenido sectores comprometidos— han mantenido en general los plazos de ventas.

Ahora se trata de que el público consumidor mantenga la confianza, haciendo sus compras en forma habitual. Lo contrario repercutirá de inmediato en los índices de productividad y comercialización normales, que es lo que preferimos los sectores denunciados.

LA REUNIÓN Y ACUERDOS

A la reunión concursaron, entre otros, Luciano Tabala, Gerente General de la Asociación de Industriales Metalúrgicos; Domingo Silva, Gerente General de la Asociación de Importadores de Automóviles; Virgilio Scapini, presidente de la Cámara del Vestuario; Dario Vial, presidente del Comité de Artífacteros; Julio Chamorro, Ovalval Cuadros y Jürgen Schneider, presidente y directores de SIECODE, además de los gerentes y apoderados de empresas comerciales e industriales santiaguinas.

ENTRE LOS ACUERDOS FIGURAN:

—Restablecer las promociones de ventas y propaganda;

—Mantener los plazos de ventas a crédito;

—Realizar una reunión con los representantes de los medios de difusión social para anunciar esta campaña;

—Continuar con las reuniones empresariales;

—Continuar con los estudios de la situación económica actual y futura; y

—Considerar la adopción de nuevos acuerdos que refuercen su iniciativa.

● Detenido traficante de drogas

● Depravado actuaba en pleno centro del Puerto

● En riña, conscripto mató a un obrero

UN TRAFICANTE DE DROGAS fue aprehendido en la madrugada del lunes pasado en el interior de un hotel de esta capital, por funcionarios de la Brigada de Represión de Juegos de Azar y Tráfico de Estupefacientes. Los detectives actuaron después de tener al individuo bajo permanente vigilancia por espacio de una semana.

El detenido fue identificado como Daniel Gallardo Gallardo, iquequén, ex supervisor de la industria de pilas Hitasi de ese puerto, quien luego de dejar ese puesto se dedicó a comerciar en diferentes rubros.

De acuerdo con los antecedentes que proporcionó la policía especializada a comienzos de la semana pasada, Gallardo viajó a Santiago trayendo consigo una gran cantidad de clorhidrato de cocaína, instalándose en el hotel Indiana, ubicado en Rosas 1339. En la madrugada del lunes, detectives de la BEJA llegaron hasta el lugar con el objeto de realizar un allanamiento y detener a Gallardo, pero la presencia de éste fue negada por la camarera Alejandrina Quiñones Palma. Sin embargo, los investigadores continuaron con su diligencia y después de aprehender al tráfico, en un canasto destinado a guardar ropa sucia encontraron el paquete contenido la droga. Gallardo a la cerrada oposición que la empleada opuso en un primer momento a las policías, también fue detenido y en la mañana de ayer ambos pasaron a disposición del Segundo Juzgado del Crimen de Mayor Cuenta.

DÉTENIDO DEPRAVADO

VALPARAISO.—Carabineros detuvieron a un individuo que fue sorprendido infrangiendo cuando trataba de aprovecharse de una menor en el sector de Avenida Pedro Montt, esquina de Las Heras, pleno centro del puerto.

Reinaldo Pimentel Miranda, de 40 años, fue ubicado por la policía mientras hacia insinuaciones deshonradas a una niña de 11 años quien oponía tenaz resistencia. Luego de detener al individuo la menor fue entregada a sus padres.

GRAVE EL SCOUT HERIDO

Gravemente herido se encuentra hospitalizado en la Posta Central de la Asistencia Pública un boy scout de 13 años de edad, quien cayó a una que-



DANIEL GALLARDO GALLARDO esconde el rostro ante los reporteros gráficos, presa de un "hondo arrepentimiento", luego que fue detenido acusado de traficar con cocaína.

CONSCRIPTO MATÓ A OBRERO

QUIQUE.—Un obrero resultó muerto a consecuencias de las heridas que le infirió un conscripto en medio de una fenomenal riña que se produjo durante una fiesta familiar y en el que participaron ocho civiles y cuatro conscriptos.

Los antecedentes oficiales señalan que las doce personas, cuatro de ellas conscriptos del regimiento "Carampangue", participaban en la fiesta de uno de los civiles cuando imprevistamente y sin que hasta el momento se hayan aclarado las causas, se inició la riña que luego derivó en una verdadera batalla campal a través de la cual el conscripto Eduardo Vilo Martínez hirió con arma blanca al obrero Samuel Segundo Estay Araya, de 24 años, quien falleció a la mitad de las lesiones recibidas.

ROBO DE JOYAS

CONEPCION.—Treinta mil escudos en joyas y otras especies se llevaron desconocidos desde la casa ubicada en calle Angel 265 de la ciudad de Concepción, propiedad de Juan Castillo Hidalgo.

El afectado manifestó a carabineros que los ladrones penetraron a su domicilio después de forzar una ventana, apoderándose de pulseras de oro, collares de perlas cultivadas, una radio portátil y mil seiscientos escudos en efectivo.

ESEPECTACULAR ACCIDENTE

CONEPCION.—Un menor de 11 años murió y otras siete quedaron lesionadas de gravedad en un tiro en la cien derecha con un revólver de calibre 22.

registrado en el camino de Bulnes a Concepción.

El accidente ocurrió a 30 kilómetros de la capital piquista, participando un bus de la empresa Vía Sur que viajaba de Santiago a Concepción, una camioneta que estaba volcada en el camino y un camión. Al parecer el segundo vehículo llevado a un revientón de uno de sus forros volcó en la berma del camino, siendo embestida casi simultáneamente por el bus y el camión. Hasta el momento solo se sabe que la víctima fatal del accidente es el chofer de la camioneta, cuyos restos no fueron identificados. Los lesionados son todos pasajeros del bus quienes fueron trasladados de urgencia al Hospital Regional piquista, donde quedaron internados los más graves y el resto devuelto a sus domicilios.

NUEVA OLA DE SUICIDIOS

Tres casos de suicidios se registraron en las últimas horas de ayer, según informó la policía, uno de ellos con ribetes espectaculares, e incluso se ha llegado a pensar que en su consumación pudieron haber intervenido terceras personas.

Este último caso es el protagonizado por el agricultor Rosario Meza Matus, de 69 años de edad, cuyo cadáver fue localizado en el interior de una nora con tres metros de agua, existente en el domicilio de Zaira Fernández Cáceres, en la localidad de Bulnes. Lo espectacular es que el cadáver fue encontrado con un cordel atado a su cuello desde el que pendía un trozo de fierro para impedir que el cadáver asomara a la superficie.

En Angol, provincia de Maule, se quitó la vida Custodio Sepúlveda Gallardo, cuyo cadáver fue encontrado por sus familiares colgando desde un árbol que utilizó para ahorrarse.

Finalmente, en su domicilio de Manuel Magallanes se suicidó la modista de 30 años, Marlene Rojas Romero, quien para cumplir con sus fines de autocomplacencia se descorró un tiro en la cien derecha con un revólver de calibre 22.

El 30 de Octubre—

1º de Noviembre:

Asamblea nacional tendrán estudiantes de comercio

LA FEDERACION DE ESTUDIANTES Vespertinos y Nocturnos de Comercio ha convocado a una Asamblea Constituyente para los días 30, 31 de octubre y 1º de noviembre, para dar solución a múltiples problemas de índole profesional.

En una declaración pública los estudiantes que señalan los problemas actuales de estudio de los Institutos Comerciales no se compadecen con las necesidades de conocimientos y perfeccionamientos que los avances tecnológicos requieren de esta especialidad.

Esto trae como consecuencia que en el campo ocupacional se produzca una desvirtuación profesional, ya que existen innumerables empresas, donde su personal administrativo, está formado por contadores titulados que se desempeñan en cargos totalmente ajenos a su profesión.

De acuerdo con esto los estudiantes de Comercio han manifestado el anhelo de centralizar sus fuerzas con el objeto de formar una organización que sirviente en forma combativa y en equipo este problema, representando así los intereses de todos los profesionales.

La Federación de Estudiantes Vespertinos y Nocturnos decidió en su última reunión efectuada el 12 de septiembre recién pasado, formar esta Federación pero a nivel nacional, y como primera medida se eligió una Comisión Organizadora.



No beba cuando tenga que manejar. El alcohol pone en peligro su vida y la de los demás.



Cuando maneje, hágalo sobrio y consciente de lo que está haciendo.

Cada año mueren 1.683 personas y otras 18.000 quedan gravemente lesionadas en accidentes del tránsito.

Recuerde que si bebe, no maneja.

Cincuentenario Instituto Técnico Ferroviario Instituto Técnico Ferroviario Instituto Técnico Ferroviario Instituto Técnico Ferroviario

AYER COMENZARON los festejos del cincuentenario del Instituto Técnico Ferroviario, "Arias Martínez", que dirige Alberto Vega de la Fuente, centro educacional denominado Universidad Popular Ferroviaria, que desde hace medio siglo ha venido formando al personal técnico que labora en las diferentes reparticiones de Ferrocarriles del Estado.

Los primeros antecedentes del Instituto Técnico Ferroviario se dependen de la aparición de las Escuelas de Maquinistas y Fogoneros en el año 1916. Luego pasaron a llamarse Escuelas de Tracción y Maestranzas en donde se perfeccionaba al personal de maquinistas.

Estas iniciativas fueron las que proporcionaron las estructuras académicas y administrativas para establecer la Universidad Popular Ferroviaria.

Y fue en 1920 cuando la Junta General dio el vamos al Instituto Técnico Ferroviario. Hombres de gran visión, como Arias Martínez, su fundador, y Armando Palacios, su primer secretario, hicieron posible que en ese organismo se imparta enseñanza profesional a los miles de jóvenes que deseaban continuar sus estudios en el servicio de ferrocarriles.

Hoy este Instituto de educación superior tendrá su recompensa, ya que muy luego sus estudios y títulos serán reconocidos por la Universidad Católica.

TECNICOS FERROVIARIOS

En la actualidad el Instituto ofrece cinco especialidades: técnicas de acuerdo con las exigencias tecnológicas de Ferrocarriles. Ellas son: Técnico en Administración, en Vías de Obra, en Mantenimiento de Maquinarias e Instalaciones Eléctricas, Mantenimiento de Equipo Rodante y de Tracción, y Explotación.

Impulsado por el progreso tecnológico y por la imperiosa necesidad de ofrecer al egresado una mejor y más completa preparación, la Dirección del Instituto Técnico Ferroviario estableció un convenio con INACAP que significó asistencia técnica-pedagógica y de material didáctico.

El Instituto está ubicado en Avenida España 455, un lugar donde cada día que pasa un grupo de ferrovialistas escudriña los variados aspectos de sus delicadas funciones, manejando fórmulas, maniobras, desarrollos de proyectos y preparándose para cumplir con el servicio ferroviario en la mejor forma posible.

2 años como Ministro cumplió Andrés Donoso

Dos años en el cargo cumplió Andrés Donoso, quien en el desempeño de su labor acentuó la política de asignar mayores recursos para satisfacer las necesidades adicionales de los sectores tanto de la construcción como la Autoconstrucción de Vivienda que recibieron un espaldarazo.

Definitivamente, el promedio indica que en la actual administración se han estado levantando 44 mil viviendas anuales. Además, el Ministro Andrés Donoso adelantó la descentralización de la Secretaría de Estado a su cargo, apicandando un efecto de plan piloto para todo el administración Pública.

Sociales: "La sociedad actual valoriza unilateralmente al joven y tiende a menospreciar a las personas mayores como pasadas de moda, retardatas o inútiles.

Psicológicos: "El anciano de hoy no fue oportunamente preparado para adaptarse a los cambios muy acelerados que se



EL GENERAL DE DIVISION, Pablo Schaffhauser izquierda, coloca una ofrenda floral en el monumento de los caídos en actos de servicio del Regimiento Ingenieros Ferrocarrileros "Puente Alto". Acompaña al General en la ceremonia, el Coronel Luis Areco Movano.

125 años cumplió el Arma de Ingenieros

El sábado último el Arma de Ingenieros del Ejército celebró el 125º Aniversario de su organización institucional que data de 1845, pero cuyas tradiciones de existencia profesional vienen desde fines de la colonia, para desarrollarse con heroísmo y eficiencia profesional técnica de la Patria Vieja.

Los actos de conmemoración de este secular aniversario de los militares del glorioso parche azul, fueron celebrados en el Regimiento de Ingenieros Ferrocarrileros N° 7 "Puente Alto", en el hermoso cuartel que tiene en esa ciudad, con asistencia del personal del Arma en servicio activo y en retiro, y de numerosos invitados.

Los actos del programa se desarrollaron en el Patio Principal de la Unidad, frente al monumento "A" los caídos en actos de servicio, comenzando a las 12 horas, presididas por el Ministro de Defensa Nacional Sergio Osso Pretot y del Comandante en Jefe del Ejército General de Ejército René Schneider Chereau, conforme al orden siguiente:

— Izamiento del Pabellón Nacional con los Honores de Reglamento.

— Alocución patriótica dictada por el Coronel Reinaldo Herbstadt Yáñez Jefe del Departamento de Obras Militares.

— Colocación de ofrendas florales por el General Luis Arce Moyano, Jefe de Ingenieros del Ejército y del Cuerpo Militar del Trabajo; Pablo Schaffhauser Acuña, y el Coronel Luis Arce Moyano, Jefe de Ingenieros del Ejército y del Cuerpo Militar del Trabajo; Oficiales y Suboficiales en Vías de Obra, en Mantenimiento de Maquinarias e Instalaciones Eléctricas, Mantenimiento de Equipo Rodante y de Tracción, y Explotación.

— Honores a las autoridades que presidieron la ceremonia.

— Almuerzo de camaradería.

CONGRESO DE LA VIVIENDA— Catorce países del continente concursaron al Segundo Congreso de Vivienda de América, realizado en Viña del Mar. En el acto de inauguración, que tuvo como escenario el Teatro Municipal, hablaron el Presidente de la Confederación General de Cooperativas de Chile, Héctor Rubio; el presidente Francisco Catalán; el Presidente de la Organización de las Cooperativas de América y el Ministro de la Vivienda, Andrés Donoso. En el grabado, integrantes de la delegación peruana.

CONGRESO DE LA VIVIENDA— Catorce países del continente concursaron al Segundo Congreso de Vivienda de América, realizado en Viña del Mar. En el acto de inauguración, que tuvo como escenario el Teatro Municipal, hablaron el Presidente de la Confederación General de Cooperativas de Chile, Héctor Rubio; el presidente Francisco Catalán; el Presidente de la Organización de las Cooperativas de América y el Ministro de la Vivienda, Andrés Donoso. En el grabado, integrantes de la delegación peruana.

CONGRESO DE LA VIVIENDA— Catorce países del continente concursaron al Segundo Congreso de Vivienda de América, realizado en Viña del Mar. En el acto de inauguración, que tuvo como escenario el Teatro Municipal, hablaron el Presidente de la Confederación General de Cooperativas de Chile, Héctor Rubio; el presidente Francisco Catalán; el Presidente de la Organización de las Cooperativas de América y el Ministro de la Vivienda, Andrés Donoso. En el grabado, integrantes de la delegación peruana.

CONGRESO DE LA VIVIENDA— Catorce países del continente concursaron al Segundo Congreso de Vivienda de América, realizado en Viña del Mar. En el acto de inauguración, que tuvo como escenario el Teatro Municipal, hablaron el Presidente de la Confederación General de Cooperativas de Chile, Héctor Rubio; el presidente Francisco Catalán; el Presidente de la Organización de las Cooperativas de América y el Ministro de la Vivienda, Andrés Donoso. En el grabado, integrantes de la delegación peruana.

</div



OTTAWA. Refuerzos del ejército traídos a esta capital para custodiar el Palacio de Gobierno del Canadá contra posibles actos de terrorismo, por parte de los

separatistas franceses, que han desencadenado también una ola de secuestros. (Radiófoto UPI).

Canadá estableció relaciones diplomáticas con China Roja

OTTAWA, 13 (UPI) — Canadá anunció hoy el establecimiento de Relaciones Diplomáticas con China Comunista.

Pekín también mantiene ya relaciones diplomáticas con Gran Bretaña y Francia, entre las grandes potencias occidentales, pero no con Estados Unidos.

Al anunciar formalmente la medida, Canadá reconoció que el Régimen de Pekín es el "único gobierno legal de China". El Ministro de Asuntos Exteriores, Mitchel Sharp,

dijo a conocer la decisión ante la Cámara de los Comunes y en un comunicado conjunto que se distribuyó simultáneamente en Pekín y Ottawa.

El gobierno de Canadá y el Gobierno de la República Popular de China, dice el comunicado, en acuerdo con los principios de mutuo respeto por la soberanía e integridad territorial, no intervención en sus respectivos asuntos y la igualdad y mutuos beneficios, han convenido su reciproco

reconocimiento y el establecimiento de Relaciones Diplomáticas, efectivas el 13 de octubre de 1970".

Radio Pekín transmitió un comunicado de solo cuatro párrafos, dado conjuntamente por China Comunista y Canadá, sobre el establecimiento de las relaciones diplomáticas en una emisión captada a media noche aquí y en Tokio.

La radio dijo que Canadá reconoce a la República Popular China como "el único gobierno legal de China".

Agregó que Taiwán donde se refugió el gobierno nacionalista chino al conquistar los comunistas el poder en China Continen-

tal pertenecen a China Comunista.

Sobre el principio del respeto a la integridad territorial y la no interferencia en los asuntos de cada país, Canadá y China establecieron relaciones diplomáticas el 13 de octubre, afirmó la radio.

Dice el comunicado que ambos países han convenido en cambiar embajadores en un plazo de seis meses y ayudarse en el asentamiento de sus representaciones diplomáticas respectivas.

El texto del comunicado conjunto es el siguiente:

"El gobierno de la República Popular China y el Gobierno de Canadá de acuerdo con los principios del respeto mutuo a la soberanía y la integridad territorial, la no interferencia en los asuntos internos de cada uno y la igualdad y el beneficio mutuo, han decidido el reconocimiento mutuo y el establecimiento de relaciones diplomáticas, efectivo al 13 de octubre de 1970."

El Gobierno chino reitera que Taiwán es una parte inalienable del territorio de la República Popular China. El gobierno canadiense toma nota de esta posición del Gobierno Chino.

El Gobierno canadiense reconoce al Gobierno de la República Popular China como único gobierno legal de China.

El Gobierno chino y el Gobierno canadiense han convenido en cambiar embajadores dentro de seis meses y proporcionar toda la asistencia necesaria para el establecimiento y la ejecución de las funciones de las misiones diplomáticas, en sus respectivas capitales sobre la base de la igualdad y el beneficio mutuo y de acuerdo con la práctica internacional."



NUEVA YORK. Sofia Loren, la cotizada actriz italiana, que fuera objeto de un robo de joyas en el Hotel en que se hospeda, aparece sonriente en medio del grupo de

seis jovencitos que hallaron parte de las valiosas joyas sustraídas a la estrella del cine (Radiófoto UPI).

Rusia no construye base de submarinos en Cuba

MOSCÚ, 13 (UPI) — El Gobierno soviético desmintió hoy que esté construyendo una base de submarinos nucleares en Cuba y acusó a Estados Unidos de propagar premeditada o irresponsablemente tales "falso-sedades".

Una declaración del Gobierno ruso dice que los despachos procedentes de Estados Unidos de que el Kremlin está enfrascado en la construcción de instalaciones navales en Cuba "hace el juego sólo a aquellos que están interesados en alentar la psicosis de guerra y complicar la situación en esa región del mundo".

La declaración, distribuida por la agencia oficial de noticias TASS, es la primera reacción directa del Kremlin a las informaciones de la construcción de una base de sumergibles en Cuba.

El Gobierno del presidente norteamericano, Richard M. Nixon, advirtió a Moscú el mes pasado contra el establecimiento de la instalación mencionada.

Los observadores diplomáticos interpretaron que la declaración de Washington estaba posiblemente basada en consideraciones políticas más amplias, incluso la crisis del Medio Oriente. Más tarde reconocieron que sólo contaban con información dudosa y un tanto anticuada que indicaba que los rusos estaban empeñados en la construcción de instalaciones navales en Cuba.

El comunicado del Gobierno soviético, distibuido por la TASS, señala que Moscú se adhiere

a lo que premeditadamente y irresponsablemente aceptan y propagan tales falso-sedades hacen el juego a los enemigos de la paz".

"La Unión Soviética no ha construido ni construye bases militares en Cuba y no está haciendo nada que sea contrario al entendimiento alcanzado entre el Gobierno de la URSS y los Estados Unidos en 1962", dice la declaración de Moscú.

Señala que las informaciones norteamericanas de que los rusos están construyendo una base de submarinos nucleares en Cuba son "una invención".

Es siempre al acuerdo soviético-norteamericano de 1962 "y se adheriría también a él en el futuro, procediendo bajo la suposición de que los norteamericanos cumplirían también estrictamente ese entendimiento".

El arreglo fue alcanzado en 1962 durante la crisis de los misiles en Cuba, cuando el entonces presidente John F. Kennedy logró que los soviéticos retiraran sus misiles del territorio de Cuba.

"Cualquier aseveración de una posible violación por parte de la Unión Soviética del entendimiento arriba mencionado, mediante la construcción de una base naval en Cuba, es una invención", señala la declaración.

La Unión Soviética no ha construido ni construye bases militares en Cuba y no está haciendo nada que esté contra el entendimiento alcanzado entre los gobiernos de

los Estados Unidos de los Estados interesados.

"Es obvio que tales visitas son derecho inalienable de los estados soberanos, universalmente reconocidos y confirmado por muchos siglos de práctica internacional".

El Secretario de Defensa de los Estados Unidos, Melvin R. Laird, manifestó ayer su "grave preocupación" por las actividades soviéticas en Cuba y el cuadro que siguen los acontecimientos en otros lugares de la región latinoamericana, incluso en Chile.

"Creo que es muy importante que observemos estos acontecimientos", agregó.

En su referencia a Cuba, Laird manifestó que, desde el punto de vista de la defensa, "la construcción de tal base planetaria es una amenaza en cierto modo distinta a la suscitada en 1962, a raíz de la crisis de los misiles".

"El problema —agregó— estriba en que si se construyera una base de submarinos —y no tenemos prueba de que ningún sumergible soviético haya usado una base cubana— los soviéticos podrían estacionar los submarinos una buena parte del tiempo que no estuvieran patrullando".

50 Jefes de Estado a actos conmemorativos de la NU

Las autoridades del organismo mundial han adoptado diversas medidas de seguridad para proteger a los visitantes

(UPI) — La Organización Mundial adoptó hoy una serie de estrictas medidas de seguridad con motivo de la llegada de no menos de 50 Jefes de Estado, que asistirán a las sesiones conmemorativas del vigésimoquinto aniversario de las Naciones Unidas. El periodo de deliberaciones comenzará mañana y durará su desarrollo de once días harán uso de la palabra los mandatarios visitantes.

Los mandatarios visitantes

mantendrán asientos de sus ocupaciones durante el día. De este modo, subrayaron su demanda de mayor sueño y mejor política de promoción.

Un portavoz informó que los empleados regresaron hoy a sus labores, aun cuando se está discutiendo todavía el pliego de demandas presentado por ellos.

El Presidente de Estados Unidos, Richard M. Nixon, será uno de los oradores en esta asamblea histórica, pero el Primer Ministro de la Unión Soviética, Alexei Kosygin, decidió no concurrir. Esto eliminó toda posibilidad de que se celebraría aquí una reunión entre los dos mandatarios.

La huelga no declarada de guardias y telefonistas, que hubiera interrumpido el curso de las sesiones, concluyó esta mañana y ello hizo posible disponer todo para el acto de mañana.

La tercera parte de los guardias y más de la mitad de los operadores de teléfonos comunicaron ayer que estaban enfermos.

La necesidad de tomar medidas especiales de seguridad fue puntualizada por el principal ayudante del Director de la Oficina Federal de Investigación

(FBI), William C. Sullivan. En discurso preparado de antemano, el colaborador de J. Edgar Hoover afirmó ayer que la organización extremista "Weathermen" y otras agrupaciones anarquistas podrían intentar el secuestro de gobernantes extranjeros que asistan a las sesiones.

Los Ministros de Relaciones Exteriores de Gran Bretaña, Estados Unidos, Francia y la Unión Soviética estarán presentes en la reunión de aniversario. El titular soviético, Andrey Gromyko, partió de Moscú hacia Nueva York con esa finalidad.

Gobierno de China Nacionalista rompió relaciones con Canadá

TAIPEI (UPI) — El Gobierno de la China Nacionalista rompió hoy relaciones con Canadá debido al reconocimiento por este país de Pekín.

Las autoridades dijeron que la China Comunista constituye "mayor amenaza individual a la paz y la seguridad del mundo" y la declaración emitida por el Ministerio de Relaciones Exteriores.

Señala la nota que China considera el reconocimiento de Pekín como "un acto muy inamistoso" y ha protestado energicamente ante el gobierno canadiense además de romper las relaciones.

Agrega que cerrará su Embajada en Ottawa y su consulado general en Vancouver.

La declaración indicó que Naciones Unidas condonó en 1951 a China Comunista como agresor por su intervención armada en la guerra coreana y que el régimen de Mao Tse-Tung, mismo del comunista chino, "ha desarraigado la tradicional cultura china en el continente asiático y provocado la actual agitación" en ese país.

Es cuestión que mucho lamentamos que el Gobierno canadiense haya anunciado al cabo el establecimiento de relaciones diplomáticas con el régimen comunista chino, que significa la mayor amenaza individual a la paz y seguridad del mundo, dice la declaración.

Con este acto, el gobierno de Canadá ha causado serio daño a los derechos e intereses de la República de China. Por lo tanto, debe ser considerado responsable único de todas las consecuencias pertinentes.

Reunión sobre el espacio cósmico

HOUSTON (UPI) — Estados Unidos y la Unión Soviética realizarán una Conferencia sobre la exploración del Espacio Cósmico los días 26 y 27 de este mes que podría abrir las puertas para la coordinación de operaciones en los viajes siderales con tripulaciones.

Ingenieros prominentes de los dos países iniciarán el más detallado intercambio de informaciones técnicas, a nivel oficial, desde que comenzó la era espacial en 1957.

Si la reunión cumple su cometido, la rivalidad entre las dos

SIN COMENTARIOS

La huelga que afecta a la Compañía de Cobre Chuquicamata S.A. se inició al ser rechazada por la mayoría de sus trabajadores, la fórmula de solución del conflicto que representaba los siguientes beneficios básicos:

Sueldos y Salarios: Se aumentan en 45% los vigentes al 30 de Septiembre de 1970.

Durante los quince meses de duración del convenio anterior, 1º de Julio de 1969 al 30 de Septiembre de 1970, el alza del costo de la vida fue de 39,4%, o sea dicho 45% representa el 114% del alza del costo de la vida. Además durante la vigencia del convenio anterior, los trabajadores recibieron reajustes compensatorios promedios de 10,3% de sueldos y salarios. Como el alza del 45% se aplica sobre el salario al 30 de Septiembre de 1970 que ya está aumentado en ese reajuste resulta un aumento promedio de aproximadamente 60% de los sueldos y salarios en quince meses, vale decir del 1º de Julio de 1969 al 1º de Octubre de 1970, o sea de más del 150% del alza del costo de la vida entre esas dos fechas.

Bonos de Producción: Los sistemas de bonos de producción, que representan una parte importante de la remuneración de los trabajadores, fueron revisados aplicándose ajustes previos que fluctúan entre 27% y 7%, con un promedio de 15,74%. Sobre estos bonos aumentados se aplica el 45% de reajuste general, resultando en consecuencia reajustados, como promedio general, en 68% respecto de los existentes según el convenio que expiró el 30 de Septiembre de 1970.

Además, la mayor producción de Chuquicamata debido a las inversiones del programa de expansión, beneficiará a los trabajadores que verán aumentados sus bonos por ese concepto.

Asignaciones y Aguinaldos: Se reajustan las asignaciones familiares, escolar, de casa y de vacaciones y otros beneficios varios, en el mismo porcentaje general de 45%.

Se reajusta el aguinaldo de Pascua fijándose en E\$ 1.813,20 para los casados y E\$ 1.030,23 para los solteros.

Se crea el aguinaldo de Fiestas Patrias de E\$ 400.

Aumento de Costo: La proyección del costo laboral en las condiciones de la nueva fórmula, representa un mayor costo de 23.000.000 de dólares en los quince meses.

Nivel de Remuneraciones: Sólo cabe agregar que las remuneraciones sobre las cuales se aplican los porcentajes señalados en los puntos anteriores son las de nivel más alto del país.

COMPAÑIA DE COBRE CHUQUICAMATA S.A.

El vice Campeonato de Cali:

HAZANA Y ACUSACION

Pese a los yertos directivos, nuestra representación consiguió superarse y vencer.
Los varones debieron costearse su pasaje, sin recibir ni siquiera la ayuda de los trámites ordinarios
La mayoría de los atletas respondieron a las expectativas.

La delegación de Chile

alcanzó 14 puntos que le entregaron

los varones 79 y las damas 79

El varón tuvo como ganador

el representante de Argentina

con un total de 219 puntos,

73 damas y 136 en varones.

Los lugares secundarios fueron

Brasil, 125; Colombia, 110;

Perú, 78; Venezuela, 62;

Ecuador, 36; Uruguay,

Paraguay, 0 puntos.

La obtención de medallas de

oro, plata y bronce por parte de

la delegación chilena fueron: 4-

5 y 7.

Ha llegado de esta manera la

hora del recuento general. La

hora de revisar algunos

detalles, como asimismo de valorar

las declaraciones del entrenador

del equipo, Orlando Guatía.

Antes de emprender el viaje,

Guatía no viajó acompañando a

sus dirigidos por razones de

orden económico, la eterna

pobería que envuelve al deporte

amateur chileno. No hubo fondos

para enviar al entrenador

que durante todo el año preparó,

enseñó y dirigió al plantel.

"Los varones sacarán más

puntos que las damas. Ellos sacarán

medallas al luchar los primeros

lugares". Fue como una

sentencia que se cumplió en

toda la línea. Es decir, el pronóstico de Guatía quedó reflejado en la obtención del segundo lugar.

La nómina de las damas viajó completa, no así la de varones que debió sufrir una mermada de consideración al dejar en Chile a un valor como Luis Rodríguez en 3.000 metros con obstáculos. Magda Pape quien tuvo a su cargo el equipo de damas, antes de llegar a Cali, señaló a La Nación que tenía confianza en nuestras representantes en la especialidad de lanzamiento de disco y jabalina. Verónica Díaz, que ganó la prueba del lanzamiento de la jabalina con récord sudamericano de 40.10 metros y Ana María Mellado,

que conquistó la medalla de oro en el disco con una distancia de 42.13 metros, ratifican la buena impresión entregada por la profesora Pape. De esta forma se puede colegir que los resultados obtenidos por nuestras atletas en Cali responden en forma absoluta a las esperanzas y posibilidades con que llegaron al certamen.

Amaya Barturen que debía participar en 100 metros con vallas, posta de 4x100 y largo, respondió ampliamente en las tres especialidades consiguiendo un récord chileno para la distancia de los 100 metros con vallas, pese a conseguir sólo un tercer lugar detrás de Edith Niedeck de Perú con 14.7 y de Lucía Lira de Argentina con 15.2. La

atleta chilena anotó un registro de 15.2 que supera su propia marca nacional de 15.7.

La misma Amaya Barturen al entrar a la recta para enfrentar al foso del salto largo, accusó fuertes dolores al pie izquierdo consiguiendo superar esas dificultades y entregando a Chile una medalla de oro que nadie esperaba, por las condiciones físicas en que se encontraba y porque además en esa prueba Amaya Barturen iba en segundo lugar en el equipo nacional, siendo la primera y titular Gabriela Franz.

En el salto alto, las dos representantes nacionales obtuvieron medallas de plata y bronce; Verónica Justinián y Beatriz Arancibia. Ambas respondie-

ron a sus marcas anteriores al conseguir superar su propia marca nacional de 15.7. En los entrenamientos en Chile, tanto Verónica como Beatriz habían conseguido mantener un ritmo de salto a esas alturas. Considerando la juventud y el debut de Beatriz Arancibia que sólo tiene 14 años, es dable esperar una superación más adelante.

LOS VARONES

José González fue el atleta que entregó a Chile la primera medalla de oro al vencer en los 1.500 metros con obstáculos/Fupe, la figura más destacada del equipo de varones, Luis Olaz, tercero en hexatlón con 3.629 puntos; Oscar Rodríguez medalla de bronce; Pelayo Arrieta en salto alto con 1.85 metros; con la misma altura Pablo Pérez, medalla de bronce; Pelayo Arrieta en 400 metros que no consiguió una clasificación; Hans Ritter cuarto en 400 metros planos, con 50.4; Alejandro Serrano en disco. Sin embargo, cabe señalar que estos atletas, los que conformaron el equipo de varones, debieron llegar a Cali pagándose su pasaje, sin recibir ninguna ayuda por parte de las autoridades oficiales, de la Federación Atlética de Chile.

"Para viajar hemos tenido que realizar varias funciones", señalaron a "La Nación" nuestros representantes antes de partir. Hemos tenido que solucionar problemas económicos, entrenar, competir y quedar endeudados hasta seis meses más para poder defender a Chile".

La delegación de varones ni siquiera llevó uniformes porque la Federación Atlética no tenía fondos para vestir a sus representantes. Un caso digno de Ripley, que obliga a una revisión en la parte directiva de la Federación. El Comité Olímpico ya entregó su opinión, falta ahora la de los de mayor responsabilidad. La delegación regresa hoy.



VERONICA DIAZ, recordwoman del lanzamiento de la jabalina.



AMAYA BARTUREN, su actuación en salto largo.

ANNA MARIA MELLADO: Recordwoman del disco en Cali.

OSCAR RODRIGUEZ, medalla de plata en salto alto.

Carta de Valparaíso

El "histórico" gol de Eladio Zárate...

Everton perjudicado con un tanto que fue conseguido ilícitamente

La "clase" internacional de Jorge Grosser.

Por ARMANDO JORQUERA
MARQUEZ.

Le pregunto: ¿Qué habría sucedido en otro escenario de producido el hecho registrado en Saúlito? ¿Acaso un jugador no fue castigado a perpetuidad por agredir a un árbitro, dureza que no fue de establecimiento? Hubo una razonable poderosa que impidió el aviso de demoras en la cancha de Vida del Mar. Los jugadores luego de un incidente registrado en un partido ante Paragominas que derivó en la expulsión de uno de sus titulares estaban advertidos. No se puede reclamar. Es el arbitraje la única autoridad. El fin del espectáculo. El drama al resurgir el clima de normalidad?

Y si esto mismo le hubiese sucedido, a "El Marcado", Juan Cárvallo? Me imagino las consecuencias. Pero fue otro que intervino. Cosa curiosa en un buen reflejo. Jorge Cruzat, a quien lo sabemos uno de los más capacitados y por lo tanto más podían dudar de su integridad, como tampoco negros dudado de la mala dispesi-

ción de ningún otro juez. Pero, también fue tan clara la jugada. La llevó "Chamaco" Valdés por el centro, la metió a la punta izquierda para Leonardo Vélez quien con centro medió la envío al paraguayo, Eladio Zárate. Este la paró con la mano derecha, la acomodó a su pie izquierdo y remató arriba, lejos del alcance del meta Alfredo Bravo.

Estupor, asombro. Lo digo con absoluta sinceridad. Nunca había presenciado nada semejante. Unión Española conseguía el 3 a 1 que finalmente por el descuento de Gallegos quedó en 3 a 2, cobrando venganza la gestación del tanto de los hispanos que redondó en una victoria que creímos, con absoluta convicción perfectamente pudo ser un empate. ¿Cuál es el castigo para el árbitro? Una falta que vio todo el estadio, pasó inadvertida para el dueño del espectáculo y su compañero el guardiafla. ¿Qué vergüenza!

Como era lógico suponíamos, el autor del gol, Eladio Zárate señaló que "no la acomodó con la mano. Por el contrario, la paró con el hombro". Es un mentiroso. Si la pelota viene de la esquina y el estaba frente al arco no

podía, era materialmente imposible realizar esa maniobra que mencionaba. En fin, no es el primer jugador que se vale de recursos ilícitos para sacar provecho de una acción. En todo caso, es admirable cuando dicha jugada nadie la percibe. Ahí si que es admirable. Lo malo es que ya nadie se puede hacer. No va a haber un juicio para establecer las circunstancias que derivaron de ese tercer gol. Nada por el estilo. Ya se trata de un hecho consumado.

En lo otro, un partido gustador. De esos que se ven ocasionalmente. Encuentro apretado, intenso, vibrante y de elevado tono dramático. Con permanentes jugadas prohibidas, el natural eivisionista para Unión Española, luego que David Hey abrió el marcador. No obstante, por clase, por el aporte individual y por la contextualidad futbolística que ha configurado el plantel hispano, resulta explicable la elevación primero de las acciones y más tarde el dominio ejercido. En todo caso, cuando Everton luchó con su amor propio característico, con esa mística, tan encimable de todos sus hombres, creímos que merecía

EL APLOMO DE GROSSER

Lo digo nuevamente: No me agraden las confrontaciones amistosas porque son eso y nada más. Empiezo, en Chile estamos habituados a esto. Y nuestras alegrías y satisfacciones generalmente son el producto de esos enfrentamientos extrafutbolísticos. Cuando hay que aperchugar por los puntos o

EL GOL DISCUTIDO. Eladio Zárate remata con su habitual certeza y marca así el tercer tanto de Unión Española. El gol fue discutido por los jugadores de Everton.

Opinión unánime en Cali:

Lo mejor del torneo: el triunfo de Verónica Díaz

● La representante nacional, con su lanzamiento de 40.18 metros en jabalina, fue técnicamente lo mejor de un torneo sólo discreto en marcas

CALI (Colombia), 13 (UPI) — El Doctor Oswaldo Sella, Presidente de la Confederación Argentina de Atletismo, recibió con orgullo la bandera de los Campeones Sudamericanos Juveniles, que le fue entregada como símbolo de la victoria obtenida por su país, en el octavo torneo masculino y el torneo femenino, realizados en la distancia que es suya.

Su rival ocasional el alemán Reiner Fehrenbach que está entre los primeros del mundo con un registro obtenido de 1 minuto 46 segundos 8 décimas para la distancia. Notable el chileno. Por lo demás, no puede estimarse su triunfo una hazaña. De ninguna manera. El rubro atleta porteño está logrando el mérito de una preparación consciente. Demostmando que es fácil alcanzar el privilegio de un récord, pero a la vez realimentando que es necesario mantenerse allí.

Grosser tomó la punta pasando los primeros 800 metros en 55 segundos. A la salida de la última curva, cuando tomaba la recta en demanda de la meta, Fehrenbach quebró la línea de carrera del chileno. Pero, este arremetió con coraje y aplomo, nivelando la línea con el europeo y pasando la rayá imponente por pedazo sobre su adversario. El tiempo de Grosser 1:51.0. De Fehrenbach 1:51.5. Espectacular!

Después de la recepción sambólica de la bandera, Sella entregó el título que ya tenía y se confirmó como potencia indiscutible en la zona sudamericana, en los eventos de pista y campo a jóvenes menores de 18 años.

Con esta victoria, Argentina

consiguió el título que ya tenía

y se confirmó como potencia

indiscutible en la zona sudamericana, en los eventos de pista y campo a jóvenes menores de 18 años.

Después de la recepción

sambólica de la bandera, Sella

entregó el título que ya tenía

y se confirmó como potencia

indiscutible en la zona sudamericana, en los eventos de pista y campo a jóvenes menores de 18 años.

Y así, con la victoria de Grosser

en los 100 metros planos varones

se concedieron dos

medallas de plata (A Augusto Marchinari del Perú y a Abdala Bucaram, del Ecuador) y ninguno de bronce, para dejar constancia al ecuatoriano que reclamaba arriba. La posta de 4x100 por su parte fue declarada "deserta" después de haberse repartido las medallas (Colombia, Perú, y Chile, en orden) porque Argentina protestó su descalificación y el comité de apelaciones resolvió que se volviera a correr, cosa a la cual no accedieron los otros países.

Brasil, con 37.86 y Mercedes Olivera, de Argentina, con 36.58, en la misma prueba superaron también la marca anterior, que estaba en poder de la brasileña María Sisoco, desde 1966 (36.47). Esta fue la única marca femenina que se rompió en Cali.

Los argentinos llegaron al Estadio Pascual Guerrero ayer en la tarde con una sola medalla de oro conquistada en tres días de competencias. Cuando se extinguió el fuego olímpico, lucían siete medallas de oro en el campeonato masculino.

De la misma manera, duplicaron las medallas de oro en el Campeonato Femenino y lograron controlar al equipo chileno, que estuvo peligrosamente cerca a arrebatarle el título.

De acuerdo con la clasificación oficial, Argentina terminó con 136 puntos en el Campeonato Masculino, seguida de Colombia con 100 puntos, y con 83 puntos en el femenino, seguida de Chile con 66.

Como era de esperarse, Argentina

dominó en todo final de fiesta,

una rápida encuesta realizada entre los dirigentes de los

nuevos países participantes obtuvo una respuesta casi unánime.

Toda fue bien, los campeones

estuvieron magníficos y el

deporte progresó. El frío lan-

guaje de las cifras, sin embargo,

parece decir otra cosa.

La prueba más brillante de

toda la noche, en el aspecto técnico, fue

el lanzamiento de jabalina para

damas, en la que la chilena

Verónica Díaz impuso un nuevo

récord sudamericano juvenil de

40.18 metros. Irani Milani, del

Programa General

A las 19 horas comenzará el

Festival con el izamiento del



S.A. Bancario:

Argentina con paso de campeón

Numeroso público ha llegado hasta el gimnasio "Villa Bernardo O'Higgins" para presenciar el sexto torneo Bancario de Basquetbol en el cual participan los representativos de Argentina, Brasil, Paraguay, Uruguay y Chile, país organizador.

Hasta el momento en que se escibe la presente nota se han disputado dos fechas con los siguientes resultados:

En la reunión inaugural Argentina se impuso a Uruguay, el actual campeón continental, por la cuenta de 71 puntos a 68. Por su parte Chile doblegó a Paraguay por la anotación de 63 a 57.

En la segunda reunión Brasil, que hacía su debut, se impuso a Paraguay por 77 a 53. En el encuentro de fondo Chile cayó derrotado por Argentina por la cuenta de 91 puntos a 73.

NIVEL TECNICO

En una competencia como ésta la crítica no puede ser exigente con los equipos participantes, ya que está fundamentalmente de confraternidad, puesto que a todos los participantes los une una ocupación común como es la de trabajar en una entidad bancaria. Por esta razón no se puede pedir que sus hombres estén físicamente "a punto" y que su juego no adolece de errores técnicos y tácticos.

Hasta el momento el cuadro que mejor ha impresionado es el Argentino a quien su triunfo sobre Uruguay le abre las puertas para conseguir la corona. La representación trasandina ha sorprendido con un accionar colectivo bien coordinado en donde influyen movimientos adecuados para romper defensa zonal o individual. Los argentinos cuentan en su cuadro con una figura legendaria del básquetbol del otro lado de la cordillera como es Carlos Basino y con un actual seleccionado, Néstor Delguy.

River jugará en noviembre en Lima

LIMA (ANSA).—River Plate de Buenos Aires se presentará ante Universitario de Deportes el próximo miércoles cuatro de noviembre en el Estadio Nacional de esta capital.

El cotejo nocturno, de carácter amistoso, tendrá como atractivo especial la presentación en Lima del entrenador brasileño Waldy Peireira "Didi", quien fue titular del conjunto campeón de la Banda Roja.

"Didi", por quien en el Perú se tiene alta estima, fue el artífice técnico de la clasificación del representativo peruano para el Mundial de México, ante los seleccionados de Argentina y Bolivia.

Universitario de Deportes, campeón de la pasada temporada y líder del actual torneo, viene de cumplir una exitosa actuación ante el Botafogo, de Río de Janeiro, al que venció por tres goles a cero. Dentro del programa internacional amistoso el elenco peruviano enfrentará mañana al Nacional de Montevideo y luego viajará a Colombia para jugar ante el deportivo Cali, en Cali, el día 28 del presente mes.



GUSTAVO GRAEF. "Veinte flexiones cada uno y después trote..."

La "U" hablará con fútbol y goles en la "Liguilla"

Universidad de Chile reanudó ayer sus entrenamientos en el Estadio Recoleta siempre bajo las órdenes de sus técnicos Ulises Ramos y Gustavo Graef. Solamente los jugadores Jorge Spedalatti y Jaime Barrera no entrenaron por quanto sólo comienzan el período de recuperación, a cargo del preparador físico del cuadro azul.

El entrenamiento duró menos de una hora, el que se dividió en precalentamiento y un encuentro de baby fútbol.

Todo el plantel, con las excepciones anotadas, se movió en todos los sectores de campo realizando gimnasia por espacio de veinticinco minutos. Posteriormente, se enfrentaron en un match amistoso de Baby Fútbol, los de "arriba" con los de "abajo", amarillos y azules.

Los atletas alemanes, que se encuentran actualmente en el país invitados por los clubes germanos de Chile, animaron el próximo fin de semana un torneo Internacional de Atletismo, que ha programado para su última presentación en nuestro país, la Federación Atlética de Chile.

El sábado estarán presentes en el Estadio Nacional las campeonas olímpicas Renata Gaertner de salto alto, Christal Freese, en 400 metros con 52,6 segundos, Karen Mack, Heide Rosendahl, campeona mundial en Pentatlón con 5.398 puntos.

Estas cuatro damas pueden tomar parte en cualquiera prueba deseada y además participar en la posta 4 por 100 metros.

MADRE de un varón que pesó cuatro kilos, motivo por el cual también debió quedarle un poco más tarde.

Gustavo Graef informó que la práctica había sido hasta cierto punto liviana y débil, debido a

que los jugadores habían quedado un tanto fatigados después del partido con Lota Schwager, y porque todos los jugadores físicamente están en perfecto estado.

El propio técnico nos mostró en el camerín la planilla de peso de cada jugador, en la que se establecía que todos estaban en su peso normal.

En cuanto a los jugadores Spedalatti y Barrera, comienzan hoy un trabajo especial de recuperación tendiente a prepararlos futbolísticamente para que reparen a la brevedad.

Consultado acerca del porqué hacia trabajar extra a Guillermo Yavar y Rubén Marcos, fue categórico en manifestar que era una labor acostumbrada para ellos, porque tenían tendencia a subir de peso.

Ulises Ramos se mostró conforme al término de la práctica y a cerca de la clasificación y la liguilla; el técnico dijo que lo importante para la "U" era conseguir la clasificación.

Posteriormente se iniciaron las pruebas comenzando por los 110 metros vallas a las 15.30.

La tarde deportiva tendrá también pruebas internacionales de salto largo, lanzamiento de jabalina, postas para damas y varones.

Por otra parte, anoche cumplieron una excelente presentación en el Estadio Chile, su primera actuación en Santiago ya que a su llegada debieron viajar de inmediato a Valparaíso, donde participaron en la inauguración del Festival del Encuentro, evento con que los clubes Alemanes celebraron su centenario.

Más adelante, Ramos agregó: "Nos queda afuera un solo encuentro, con Antofagasta, en la sexta fecha de tal manera que el panorama se nos aclara bastante".

Consultado si el argentino Spedalatti o Barrera alinearían este fin de semana contra U. Católica, manifestó que no era posible y que era preciso ir con cautela con ellos, porque pueden ser los hombres en la liguilla. El optimismo en Universidad de Chile se ha robustecido, y esa confianza queda de manifiesto con las palabras de Nelson Gallardo: "Nosotros vamos midiendo el terreno..."

Ulises Ramos, "Los tres puntos resultan claves".

El técnico de Universidad de Chile, Ulises Ramos, ha visto sus jugadores trabajando bien, ya que el viaje y el encuentro con Coronel resultó bastante duro.

Una vez finalizada la gira, LA NACION conversó con el técnico universitario.

«Sólo Barrera que lleva a largo, Spedalatti, ustedes ya está sin yeso, marcaron las prácticas de recuperación con el kinesiólogo Araya. Yo creo que existió peligro de que estuvieran bien, pero no dudo que quedaron bien los que entren a la agudeza».

«Fue duro el partido con Lota...»

«Diría que se jugó con juega el fútbol hoy, en la tarde, con fuerza el local. Necesitamos prever la calidad de los rivales en todas formas, las oportunidades de gol fueron pocas. Lota perdió una tanda de penales. En cambio nosotros tuvimos mucha suerte, pero no dudo que quedaremos bien los que entren a la agudeza».

«Creo que los tres partidos nos separan del grupo y es difícil que se los descontemos. U. Católica. Ya todo el planeta se apunta en la pelea de los tres partidos que tienen que venir a Santiago. No dudo que quedaremos bien los que entren a la agudeza».

«Fue duro el partido con Lota...»

«Diría que se jugó con juega el fútbol hoy, en la tarde, con fuerza el local. Necesitamos prever la calidad de los rivales en todas formas, las oportunidades de gol fueron pocas. Lota perdió una tanda de penales. En cambio nosotros tuvimos mucha suerte, pero no dudo que quedaremos bien los que entren a la agudeza».

«Sí castigan a Aránguiz, yo lo templazo».

«No creo que lo castiguen, que su expulsión se produzca una jugada fuerte como hubo en todo el partido, pero si esto sucediera sería menor».

«Difícil Calera?»

«No hay rivales fuertes, Calera es el final de la tabla y da presentación se tiene que ganar la vida, eso ya lo hizo el católico, máxime si se toma en cuenta que con la "U" todos querían defenderse».

«Rogelio Calera?»

«No, hay rivales fuertes, Calera es el final de la tabla y da presentación se tiene que ganar la vida, eso ya lo hizo el católico, máxime si se toma en cuenta que con la "U" todos querían defenderse».

«Sí este año, no hemos logrado hacer una buena competencia, ello se debe a que nuestros jugadores tuvieron que adaptarse a Valparaíso, donde participaron en la iniciación del Festival del Encuentro, evento con que los clubes Alemanes celebraron su centenario».

«Más adelante, Ramos agregó: "Nos queda afuera un solo encuentro, con Antofagasta, en la sexta fecha de tal manera que el panorama se nos aclara bastante".

Consultado si el argentino Spedalatti o Barrera alinearían este fin de semana contra U. Católica, manifestó que no era posible y que era preciso ir con cautela con ellos, porque pueden ser los hombres en la liguilla. El optimismo en Universidad de Chile se ha robustecido, y esa confianza queda de manifiesto con las palabras de Nelson Gallardo: "Nosotros vamos midiendo el terreno..."

«Sí este año, no hemos logrado hacer una buena competencia, ello se debe a que nuestros jugadores tuvieron que adaptarse a Valparaíso, donde participaron en la iniciación del Festival del Encuentro, evento con que los clubes Alemanes celebraron su centenario».

«Más adelante, Ramos agregó: "Nos queda afuera un solo encuentro, con Antofagasta, en la sexta fecha de tal manera que el panorama se nos aclara bastante".

Consultado si el argentino Spedalatti o Barrera alinearían este fin de semana contra U. Católica, manifestó que no era posible y que era preciso ir con cautela con ellos, porque pueden ser los hombres en la liguilla. El optimismo en Universidad de Chile se ha robustecido, y esa confianza queda de manifiesto con las palabras de Nelson Gallardo: "Nosotros vamos midiendo el terreno..."

«Sí este año, no hemos logrado hacer una buena competencia, ello se debe a que nuestros jugadores tuvieron que adaptarse a Valparaíso, donde participaron en la iniciación del Festival del Encuentro, evento con que los clubes Alemanes celebraron su centenario».

«Más adelante, Ramos agregó: "Nos queda afuera un solo encuentro, con Antofagasta, en la sexta fecha de tal manera que el panorama se nos aclara bastante".

Consultado si el argentino Spedalatti o Barrera alinearían este fin de semana contra U. Católica, manifestó que no era posible y que era preciso ir con cautela con ellos, porque pueden ser los hombres en la liguilla. El optimismo en Universidad de Chile se ha robustecido, y esa confianza queda de manifiesto con las palabras de Nelson Gallardo: "Nosotros vamos midiendo el terreno..."

«Sí este año, no hemos logrado hacer una buena competencia, ello se debe a que nuestros jugadores tuvieron que adaptarse a Valparaíso, donde participaron en la iniciación del Festival del Encuentro, evento con que los clubes Alemanes celebraron su centenario».

«Más adelante, Ramos agregó: "Nos queda afuera un solo encuentro, con Antofagasta, en la sexta fecha de tal manera que el panorama se nos aclara bastante".

Consultado si el argentino Spedalatti o Barrera alinearían este fin de semana contra U. Católica, manifestó que no era posible y que era preciso ir con cautela con ellos, porque pueden ser los hombres en la liguilla. El optimismo en Universidad de Chile se ha robustecido, y esa confianza queda de manifiesto con las palabras de Nelson Gallardo: "Nosotros vamos midiendo el terreno..."

«Sí este año, no hemos logrado hacer una buena competencia, ello se debe a que nuestros jugadores tuvieron que adaptarse a Valparaíso, donde participaron en la iniciación del Festival del Encuentro, evento con que los clubes Alemanes celebraron su centenario».

«Más adelante, Ramos agregó: "Nos queda afuera un solo encuentro, con Antofagasta, en la sexta fecha de tal manera que el panorama se nos aclara bastante".

Consultado si el argentino Spedalatti o Barrera alinearían este fin de semana contra U. Católica, manifestó que no era posible y que era preciso ir con cautela con ellos, porque pueden ser los hombres en la liguilla. El optimismo en Universidad de Chile se ha robustecido, y esa confianza queda de manifiesto con las palabras de Nelson Gallardo: "Nosotros vamos midiendo el terreno..."

«Sí este año, no hemos logrado hacer una buena competencia, ello se debe a que nuestros jugadores tuvieron que adaptarse a Valparaíso, donde participaron en la iniciación del Festival del Encuentro, evento con que los clubes Alemanes celebraron su centenario».

«Más adelante, Ramos agregó: "Nos queda afuera un solo encuentro, con Antofagasta, en la sexta fecha de tal manera que el panorama se nos aclara bastante".

Consultado si el argentino Spedalatti o Barrera alinearían este fin de semana contra U. Católica, manifestó que no era posible y que era preciso ir con cautela con ellos, porque pueden ser los hombres en la liguilla. El optimismo en Universidad de Chile se ha robustecido, y esa confianza queda de manifiesto con las palabras de Nelson Gallardo: "Nosotros vamos midiendo el terreno..."

«Sí este año, no hemos logrado hacer una buena competencia, ello se debe a que nuestros jugadores tuvieron que adaptarse a Valparaíso, donde participaron en la iniciación del Festival del Encuentro, evento con que los clubes Alemanes celebraron su centenario».

«Más adelante, Ramos agregó: "Nos queda afuera un solo encuentro, con Antofagasta, en la sexta fecha de tal manera que el panorama se nos aclara bastante".

Consultado si el argentino Spedalatti o Barrera alinearían este fin de semana contra U. Católica, manifestó que no era posible y que era preciso ir con cautela con ellos, porque pueden ser los hombres en la liguilla. El optimismo en Universidad de Chile se ha robustecido, y esa confianza queda de manifiesto con las palabras de Nelson Gallardo: "Nosotros vamos midiendo el terreno..."

«Sí este año, no hemos logrado hacer una buena competencia, ello se debe a que nuestros jugadores tuvieron que adaptarse a Valparaíso, donde participaron en la iniciación del Festival del Encuentro, evento con que los clubes Alemanes celebraron su centenario».

«Más adelante, Ramos agregó: "Nos queda afuera un solo encuentro, con Antofagasta, en la sexta fecha de tal manera que el panorama se nos aclara bastante".

Consultado si el argentino Spedalatti o Barrera alinearían este fin de semana contra U. Católica, manifestó que no era posible y que era preciso ir con cautela con ellos, porque pueden ser los hombres en la liguilla. El optimismo en Universidad de Chile se ha robustecido, y esa confianza queda de manifiesto con las palabras de Nelson Gallardo: "Nosotros vamos midiendo el terreno..."

«Sí este año, no hemos logrado hacer una buena competencia, ello se debe a que nuestros jugadores tuvieron que adaptarse a Valparaíso, donde participaron en la iniciación del Festival del Encuentro, evento con que los clubes Alemanes celebraron su centenario».

«Más adelante, Ramos agregó: "Nos queda afuera un solo encuentro, con Antofagasta, en la sexta fecha de tal manera que el panorama se nos aclara bastante".

Consultado si el argentino Spedalatti o Barrera alinearían este fin de semana contra U. Católica, manifestó que no era posible y que era preciso ir con cautela con ellos, porque pueden ser los hombres en la liguilla. El optimismo en Universidad de Chile se ha robustecido, y esa confianza queda de manifiesto con las palabras de Nelson Gallardo: "Nosotros vamos midiendo el terreno..."

«Sí este año, no hemos logrado hacer una buena competencia, ello se debe a que nuestros jugadores tuvieron que adaptarse a Valparaíso, donde participaron en la iniciación del Festival del Encuentro, evento con que los clubes Alemanes celebraron su centenario».

«Más adelante, Ramos agregó: "Nos queda afuera un solo encuentro, con Antofagasta, en la sexta fecha de tal manera que el panorama se nos aclara bastante".

Consultado si el argentino Spedalatti o Barrera alinearían este fin de semana contra U. Católica, manifestó que no era posible y que era preciso ir con cautela con ellos, porque pueden ser los hombres en la liguilla. El optimismo en Universidad de Chile se ha robustecido, y esa confianza queda de manifiesto con las palabras de Nelson Gallardo: "Nosotros vamos midiendo el terreno..."

«Sí este año, no hemos logrado hacer una buena competencia, ello se debe a que nuestros jugadores tuvieron que adaptarse a Valparaíso, donde participaron en la iniciación del Festival del Encuentro, evento con que los clubes Alemanes celebraron su centenario».

«Más adelante, Ramos agregó: "Nos queda afuera un solo encuentro, con Antofagasta, en la sexta fecha de tal manera que el panorama se nos aclara bastante".

Consultado si el argentino Spedalatti o Barrera alinearían este fin de semana contra U. Católica, manifestó que no era posible y que era preciso ir con cautela con ellos, porque pueden ser los hombres en la liguilla. El optimismo en Universidad de Chile se ha robustecido, y esa confianza queda de manifiesto con las palabras de Nelson Gallardo: "Nosotros vamos midiendo el terreno..."

«Sí este año, no hemos logrado hacer una buena competencia, ello se debe a que nuestros jugadores tuvieron que adaptarse a Valparaíso, donde participaron en la iniciación del Festival del Encuentro, evento con que los clubes Alemanes celebraron su centenario».

«Más adelante, Ramos agregó: "Nos queda afuera un solo encuentro, con Antofagasta, en la sexta fecha de tal manera que el panorama se nos aclara bastante".

Consultado si el argentino Spedalatti o Barrera alinearían este fin de semana contra U. Católica, manifestó que no era posible y que era preciso ir con cautela con ellos, porque pueden ser los hombres en la liguilla. El optimismo en Universidad de Chile se ha robustecido, y esa confianza queda de manifiesto con las palabras de Nelson Gallardo: "Nosotros vamos midiendo el terreno..."

«Sí este año, no hemos logrado hacer una buena competencia, ello se debe a que nuestros jugadores tuvieron que adaptarse a Valparaíso, donde participaron en la iniciación del Festival del Encuentro, evento con que los clubes Alemanes celebraron su centenario».

«Más adelante, Ramos agregó: "Nos queda afuera un solo encuentro, con Antofagasta, en la sexta fecha de tal manera que el panorama se nos aclara bastante".

Consultado si el argentino Spedalatti o Barrera alinearían este fin de semana contra U. Católica, manifestó que no era posible y que era preciso ir con cautela con ellos, porque pueden ser los hombres en la liguilla. El optimismo en Universidad de Chile se ha robustecido, y esa conf

Unión ya mira la "Liguilla"

- No entrenaron Zárate, Arancibia y Véliz.
- "Triunfo estrecho, pero merecido en Viña"; opina el plantel.

Bastante satisfecho del resultado obtenido en Viña del Mar frente a Everton, regresó a sus entrenamientos en Santa Laura el plantel hispano. Los rojos ya están prácticamente clasificados para la "liguilla", sin embargo, continúan en su ritmo habitual de preparación.

Mientras numerosos obreros apresuraban las faenas de terminación de las gradas y reempastado de la cancha principal, el director técnico, Pedro Aresso, decidió realizar la sesión de entrenamiento en un pequeño sitio con muestas de césped, ubicado a un costado del estadio de Everton.

PEDRO ARESSO: UN RESULTADO JUSTO

El director Técnico de Unión Española, Pedro Aresso, estimó justo el triunfo ante los vinamarinos, aun cuando al final se anduvó complicando un poco el asunto con el descuento de Everton.

— ¿Quedó conforme con el juego de Unión?

— Si, sin duda. Jugar afuera es bastante más difícil que hacerlo en casa, y volver con los puntos es una buena expedición. Fue un partido bastante disputado, reñido e interesante. Los muchachos jugaron bien y no tuvieron mayores problemas.

— ¿El gol de Zárate fue ilegítimo? ¿Bajó la pelota con la mano?

— No. ¡Qué va! Vino la pelota y la paró de pecho, claro que como él lo hizo, con los brazos arqueados y junto al pecho, puede dejar esa impresión. Pero el répito, no hubo falta.

BABY FUTBO!

Luego de algunos minutos de gimnasia a cargo del preparador físico, Gustavo Ortíeb, los jugadores estiraron las piernas con un animado partido de baby fútbol.

El partido, del domingo en Sausalito, según la mayoría de los integrantes del equipo, resultó muy disputado y, en algunos pasajes, hasta hubo jugadas demasiado recias. Producto del ardor del juego, quedaron resentidos el paraguayo Eladio Zárate y Pedro Arancibia; el primero recibió un golpe en una rodilla y el puntero derecho debió abandonar.

— Dicen que el gol de Zárate fue con la mano. ¿Es cierto?

— No, palabra que es falso.

De nada sirve mentir porque ya nadie haría variar el resultado, pero sinceramente fue un gol legítimo. Si hasta dicen que estaba en posición adelantada. Yo estaba en línea con él; vió el centro y el paraguayo la paró de pecho, cerca del brazo, y la mandó dentro.

— ¡Muy brava la barra vinamarina!

— ¡Igual que el resto. Por hacer tiempo casi me lleva un botellazo en la cabeza. Me tocaba servir un corner y estaba tirando manzanas y naranjas, me aproveché de eso para hacer un poco de tiempo. Estaba demorando el juego cuando sentí pasar sobre mi cabeza una botella.

ROGELIO FARÍAS, por hacer tiempo en Sausalito casi recibe un botellazo. Los rojos entran en Santa Laura.

Herido H. H.

FLORENCIA (ANSA).— El argentino Hélio Herrera, DT del team italiano de fútbol "Roma", se hirió hoy en un accidente automovilístico.

El Mercedes Benz en que viajaba fué a dar contra el guardarrail de la autopista Roma-Milán, en las cercanías de Florencia.

Junto a él quedó también herida su amiga y compañera de viaje, la periodista italiana Flora Gandolfi.

Las heridas de ambos no son graves. H. H. sufrió contusiones en la cabeza, el rostro y el tórax y la región lumbar y una hendidura en el arco superior izquierdo. Está internado en un hospital de Florencia.

Ni H. H. ni su compañera han querido referirse al accidente, cuyas causas se ignoran hasta el momento.

El DT del Roma deberá permanecer en reposo por un tiempo.



ALGUNOS MINUTOS de gimnasia a cargo de Ortíeb. Los rojos ya miran la "liguilla".

DIRECCION DE INDUSTRIA Y COMERCIO PATENTES DE INVENCION Y MODELOS INDUSTRIALES AMPLIACIONES DE PLAZO

427-70 JOSE CASTRO POBLETE de Talca. Dispositivo de protección para conductores de vehículos.

950-70 RABBIT, SOCIEDAD EN COMANDITA POR ACCIONES de Argentina.— Jaula modular para aves ponedoras.

951-70 HIRLENBERGER PATRONEN ZUNDHUTCHEN UND MATELLWARENFABRIK A.G. de Austria. "Procedimiento para la fabricación de una mezcla explosiva pulverulenta o acuosa.

952-70 FARBWERKE HOECHST A.G. de Alemania. "Procedimiento de preparación de anilinas de ácido 3-indol-gamma-retrocloro".

955-70 LUISA LIBERALE DE MASI GRACIA MARIA MASI DE VELO DALBRENTA Y SENOR MAURO MASI, de Argentina. "Máquina para la elaboración de caramelo de azúcar y similares".

956-70 CONCH INTERNATIONAL METHANE LIMITED. de Las Bahamas. "Un dispositivo para el almacenamiento subterráneo de gas licuado".

957-70 CONCH INTERNACIONAL MÉTHANE LIMITED. de Las Bahamas. "Un dispositivo de almacenamiento para gases licuados".

958-70 ROH AND HAAS COMPANY de Norteamérica. "Un método para descolorar los effusos blanqueados provenientes de un molino elaborador de pulpa de madera".

959-70 COMPAGNIE FRANCAISE DETIDES ET DE CONSTRUCTION de TECHNIP, de Francia. "Un aparato mejorado para enfriar y licuar a bajas temperaturas mezclas de gases".

960-70 KENNEDY COPPER CORPORATION de Norteamérica. "Un sistema mejorado de control remoto automático para aparatos transportadores y de almacenamiento".

961-70 MANUBAT, de Francia. "Procedimiento para el montaje de guía de torre giratoria desde abajo y grúa para llevar a práctica el mismo".

962-70 MANUBAT, de Francia. "Procedimiento de calce de cuñas en una grúa sobre ruedas y dispositivo para llevar a la práctica dicho procedimiento".

966-70 DYNAMIT NOBEL A.G. de Alemania. "Dispositivo para la fabricación de tubos enrollados de material sintético termoplástico".

967-70 SUMITOMO CHEMICAL COMPANY LTD. de Japón. "Procedimiento para producir un derivado de ácido 3-indol-alifático".

968-70 SUMITOMO CHEMICAL COMPANY LTD. de Japón. "Procedimiento para producir derivados de benzodiazepina".

969-70 LINDEN ALIMAK AB de Suecia. "Mejoramientos en los métodos para la minería extractiva de rocas estériles y cuerpos minerales".

970-70 CORPORACION DE FOMENTO DE LA PRODUCCION de Santiago. "Un proceso de refinación electrostática de precipitados, concentrados y calcinas minerales".

972-70 JUNKERS AND CO GMBH. de Alemania. "Calentador de agua de paso continuo calentado por gas".

973-70 MONSANTO CO. de Norteamérica. "Composiciones herbicidas y empleo de N-(cicloalquen-1-11)-ahileno acetamidas".

974-70 FARBWERKE HOECHST A.G. de Alemania. "Procedimiento para la preparación de 5-Arili-3H-1,2,4-ditiazoles".

975-70 FARBWERKE HOECHST A.G. de Alemania. "Procedimiento para la preparación de un medicamento con actividad-alfa simpaticolítica".

976-70 MERCK CO. INC. de Norteamérica. "Nuevo método para la preparación de N-aci y N-organosulfonil-sulfamofenzosulfonamidas mono-sustituidas o dis sustituidas".

977-70 SHELL INTERNATIONALE RESEARCH MAATSCHAPPIJ N.V. de Holanda. "Procedimiento para preparar composiciones herbicidas".

978-70 FARBWERKE HOECHST A.G. de Alemania. "Un procedimiento para elaborar nuevos compuestos fluorados".

979-70 FARBWERKE HOECHST A.G. de Alemania. "Un procedimiento para elaborar nuevos poliésteres constituidos".

980-70 E I DU PONT DE NEMOURS ANDA COMPANY de Norteamérica. "Un procedimiento para formar espuma con agentes explosivos portadores de agua".

981-70 CONCAST A.G de Suiza. "Una artesa de colada en forma de tambo con bocas de descarga equipadas con compuertas y tubos de colada para instalaciones de colada continua".

982-70 GENERAL PLASTICS COMPANY LIMITED. de Canadá. "Disposición para el envasado de pescado".

983-70 PUROLATOR ARGENTINA S.A.I.C. de Argentina. "Perfecionamiento de ductos para carros ferroviarios".

984-70 DRESSER INDUSTRIES, INC. de Norteamérica. "Acolplado automático de ductos para carros ferroviarios".

985-70 AMSTED INDUSTRIES INCORPORATED. de Norteamérica. "Acolplamiento rotatorio para volante mejorado con placa de desgaste".

986-70 SEIBU GOMU KAGAKU KUBUSHIKI KAISHA, del Japón. "Defensa de muelle para un gran barco".

987-70 FRANZ GELDER, de Austria. "Dispositivo para la planificación de la producción y vigilancias de las empresas".

988-70 AKTIESELSKABET DANSK GAE RINGS—INDUSTRI, de Dinamarca. "Procedimiento y aparato para preparar un producto de levedad comestible".

989-70 SILVIO DALLA VALLE, de Brasil. "Obturador automático para ojos de cerraduras".

990-70 PFIZER INC. de Norteamérica. "Procedimiento para preparar coix-quinazolina".

991-70 TENNECO CHEMICALS INC. de Norteamérica. "Compuesto orgánostánico resiste a hongos y microorganismos para mezclas de revestimiento de superficies".

992-70 INTEBREV SOCIETE ANONYME de Luxemburgo. "Procedimiento para fabricación con ayuda de un telar de agujas".

993-70 ALUMINUM COMPANY OF AMERICA de Norteamérica. "Un conductor eléctrico auto-amortiguado para ser suspendido desde soportes espaciados".

994-70 USS ENGINEERS AND CONSULTANTS INC. de Norteamérica. "Un mecanismo de soporte para una compuerta deslizable destinada a emplearse como cierre de recipiente vaciable por su fondo".

995-70 LIBBEY-OWENS-FORD COMPANY, de Norteamérica. "Un método y un aparato para combinar láminas de vidrio".

996-70 PISTOR KETTE GmbH, de Alemania. "Un estabilizador para cadenas antideslizantes para neumáticos".

997-70 TEXACO DEVELOPMENT CORPORATION, de Norteamérica. "Un procedimiento para mejorar las características de fluidos petróleos crudos para aplicaciones de aceite suave".

998-70 FARBWERKE HOECHST A.G. de Alemania. "Procedimiento para la reducción de las pérdidas de energía en la iluminación de minerales".

1000-70 CARINTHIA ELEKTROGERÄTE G.m.b.H. de Austria. "Procedimiento para la fabricación de láminas de corte para máquinas de afeitar en seco y matriz para llevar a cabo este procedimiento".

1001-70 DUISBURGER KUPFHTUTTE, de Alemania. "Procedimiento para la reducción de las pérdidas de energía en la iluminación de minerales".

1002-70 SOCIEDAD ANONIMA MANUFACTURERA DE CAUCHO, TEJIDOS Y CUEROS CATECHI S.A. de Santiago. "Aparato para moldear suelas y un método para fabricarlas".

1003-70 BRITISH-AMERICAN TOBACCO COMPANY LIMITED, de Inglaterra. "Mejoramientos relacionados con artículos fumables, especialmente, pero no exclusivamente cigarrillos".

MODELOS INDUSTRIALES

998-70 BEIRDORF DE CHILE LTDA de Santiago. "Display de propaganda y venta y para contener envases".

1035-70 SAMUEL SATLOW ROSENBLUM, de Santiago. "Silla-Vale".

Se da el presente aviso, para los efectos de las oposiciones que pudieran producirse, las cuales deben hacerse presente dentro de los treinta días siguientes a esta fecha, en las oficinas de Patentes de Invención, Ampliaciones de Plazo y Modelo Industriales.

EL CONSERVADOR DE PATENTES DE INVENCION Y MODELOS INDUSTRIALES

Mañana regresa Pérez a la banca de la UC

dro luego de haber cumplido el partido de castigo dispuesto por el Tribunal de Penas.

MAÑANA REGRESA PEREZ

El entrenador de la UC se encuentra ausente de Chile desde el primero de este mes, cuando se dirigió a Buenos Aires por asuntos familiares. Lo encontramos en Pudahuel cuando esperábamos la llegada del Presidente de la Central, Nicolás Abumohor. Nos dijó a su partida que aprovechaba el receso del Campeonato motivado por el match con Brasil para viajar a su país. "No voy desde aquella oportunidad en que nos tocó enfrentar a Estudiantes por la Copa Libertadores", nos dijo. "Y de eso hace bastante tiempo. Voy a ver a mi familia y aprovecharé de ver el clásico Boca-River", agregó.

En el entrenamiento de Calera los informaron que el técnico argentino había anunciado su arribo para mañana dando por finalizadas de este modo una muy merecida vacaciones.

Messi, el hombre gol de la UC, está en sufriendo con sufrimiento de la rodilla, pero se ha recuperado y se encuentra bien.

JUAN CARLOS SARNARI, en los entrenamientos siempre muestra dedicación. Bastante

duro le resultó el partido en Calera a los punteros de la Serie "A".

Garrincha y el placer de jugar

ROMA (ANSA).— El brasileño Manuel Francisco Dos Santos "Garrincha" dos veces campeón del mundo, fue el protagonista de un partido de fútbol ayer en una cancha de los suburbios de Roma, entre los equipos de los barrios San Basilio y Quartuccio. No se trató de una exhibición personal ni de un gesto publicitario en beneficio de su mujer, la cantante Elsa Soares, y tampoco fue un intento de promoción futbolística en relación con su hijo Carlos Dos Santos, que jugaba en su mismo equipo. Simplemente quiso satisfacer el deseo de jugar fútbol entre viejos amigos, aún a precio de volar durante doce horas de un continente a otro para ponerse la camiseta de un equipo conocido exclusivamente en el ámbito de un barrio.

Mientras la gran mayoría de los hinchanos romanos estaban en el estadio Olímpico, alejando a Roma en su encuentro con "Laneros", algunos centenares de "puros" disfrutaron durante una hora y media del espectáculo brindado por un "Garrincha" fresco e impetuoso como en los buenos tiempos.

Es obvio que el equipo de "Garrincha", representante del barrio San Basilio, ganó el partido, terminó con un resultado de 2 a 1 a su favor.

"Garrincha" empató el gol inicial de "Quertuccio" con un tiro penal concedido a San Basilio a raíz de un foul sufrido por el hijo del campeón brasiliense.

MADECÓ punea en el fútbol comercial

Pese a su empate en la serie A, Madecó punea el torneo de fútbol de la Asociación Comercial de Stgo., cumplida de la cuarta fecha. En la serie B, los punteros son Agrem. Cacham y generales. Los resultados numéricos de esta nueva fecha

son como sigue:

Serie A - Madecó empató a 2 con SKF en 1a. Div. perdiendo en segunda a 3 a 2. Bata empató con Fenisa en la División 2a. Por último en esta serie, el Campeón Madecó igualaron también con 1a. a 3, pero ganando Madecó en segunda 4 contra Canaempi en la cuarta 1 y en segunda 3 a 2.

En la serie B, Gildemeister derrotó a Indus Lever en la División 3 a 2, empate con Fenisa en la División 2a. Por último en esta serie, el Campeón Madecó igualaron también con 1a. a 3, pero ganando Madecó en segunda 4 contra Canaempi en la cuarta 1 y en segunda 3 a 2.

En la serie C, Gildemeister derrotó a Indus Lever en la División 3 a 2, empate con Fenisa en la División 2a. Por último en esta serie, el Campeón Madecó igualaron también con 1a. a 3, pero ganando Madecó en segunda 4 contra Canaempi en la cuarta 1 y en segunda 3 a 2.

En la serie D, Gildemeister derrotó a Indus Lever en la División 3 a 2, empate con Fenisa en la División 2a. Por último en esta serie, el Campeón Madecó igualaron también con 1a. a 3, pero ganando Madecó en segunda 4 contra Canaempi en la cuarta 1 y en segunda 3 a 2.

En la serie E, Gildemeister derrotó a Indus Lever en la División 3 a 2, empate con Fenisa en la División 2a. Por último en esta serie, el Campeón Madecó igualaron también con 1a. a 3, pero ganando Madecó en segunda 4 contra Canaempi en la cuarta 1 y en segunda 3 a 2.

En la serie F, Gildemeister derrotó a Indus Lever en la División 3 a 2, empate con Fenisa en la División 2a. Por último en esta serie,

1 BICICLETA

GRAN LIQUIDACION. Triciclos de repartos, bicicletas chicas y grandes, repuestos importados. Grandes facilidades y reparaciones. Liquidación total, trae dinero. San Diego 1317. Fono 55117. Matucana 26 D Importadora Cycles Victoria.

POSESION efectiva. Juzgado Letras Talagante, concedió posesión efectiva herencia Aníbal del Carmen Martínez Tapia, a Aida del Carmen, María Raquel de la Purísima, Olivia de las Mercedes, Ida del Carmen y Adriana Marta Martínez Zúñiga, sin perjuicio derecho cónyuge Marta Rosa Zúñiga Hevia. Secretario.

A-15-6

BICICLETAS. Tipo mini familia adaptable para todo, a precio de fábrica. Armadura Internacional. Exposición 348.

FABRICAMOS triciclos de repartos especiales con barandas, ruedas altas 26 x 225 reforzados. Ruedas bajas 20 x 225. Alta 26 x 225. Bicicletas de reparto. Armadura Internacional. Exposición 348.

6 JUDICIALES LEGALES

POSESION EFECTIVA. Juzgado Letras Talagante, concedió posesión efectiva herencia Catalina Gergeli Tokor, a Francisco Ana y José Tarkowski Gergeli. Practicante inventario solemne 15 actual, 12 horas. Secretario.

A-15-6

EN EL expediente N° 966-89. Rojas Eliana con Alvarado Oscar. Tercer Jdo., Civil Mayor Cuenta de Santiago se ordenó notificar la siguiente providencia: Santiago 14 de Septiembre de 1970. Por acusada la rebelde. Vistos: se recibe causa a prueba por término legal y señale como hecho substancial el siguiente: Si el demandado le ha dado a la actora, malos tratos, mientos graves y repetidos de obra o de palabra. Eduardo Aviello. Juez: Eugenia Yáñez. Secretaria.

A-14-6

El Quinto Juzgado de Letras Civil de Mayor Cuenta ha concedido la posesión efectiva de la herencia de don Pedro Gustavo Matos Salas a doña Hilda del Carmen Sanchez Saez. Tramitase de acuerdo a la Ley 16.271. La Secretaria.

Z-14-6

NOTIFICACION 6º Juzgado Civil de Mayor Cuenta, causa 849-70. Caratulada Corporación de Servicios Habitacionales, con población "Nueva Municipal", declaró: 2º octubre 1970, declara; 1º Corporación de Servicios Habitacionales procederá a incautarse bajo inventario, asumir administración inmueble ubicado población "Nueva Municipal", encuadrado Paradero 17 Av. Pajaritos, Comuna de Maipú, calle Nueva Municipal", con Segunda Transversal. Deslinde inmueble son: NORTE, Parcela 57; SUR, Parcela 55; ORIENTE, con Camino Transversal, y PONIENTE, parte de parcelas 46 y 47. Formador y loteador es Arnoldo Miranda Polanco. Ignórate profesión y domicilio, quien es responsable ejecutar obras urbanización pendientes y otorgar títulos definitivos de dominio. 2º Corporación de Servicios Habitacionales se incautará bienes destinados a su uso, beneficio y demás destinados obras urbanización debiéndoles prestar auxilio fuerza pública con sola exhibición copia autorizada presente Resolución. 3º Adviéntese pobladores y público en general no pagar precios ni saldos de éstos ni celebrar actos o contratos con propietario y loteador que directamente o indirectamente refieran Población "Nueva Municipal", se pone nulidad de dichos actos o contratos. 4º Hacer saber a pobladores que tienen plazo tres meses, contados desde notificación presente Resolución, para presentarse Sección Loteos Irregulares de la Corporación de Servicios Habitacionales, Moneda 673, con documentos justificativos de sus derechos para que se les otorgue título definitivo de dominio. Inscríbase esta Resolución en el Registro de Interdicciones y Prohibiciones del Conservador de Bienes Raíces de Santiago y notifíquese mediante dos avisos en extractos publicados Diario "La Nación", Santiago. Secretaria.

C-14-6

EL SINDICATO Profesional de Empleados de la firma Heriberto Erwin y Cia. Ltda, efectuó el día 1º de Octubre de 1970 una reunión extraordinaria, para elegir su nueva Mesa Directiva por el período Octubre 1970 a Septiembre 1971, ante el inspector del Trabajo señor Adolfo E. Hartard, quedando constituida de la siguiente manera: Presidente: Manfred Maximovitch Schulz, Secretaria Clara L. Cabrera Torres. Tesorero Jorge A. Moraga Romero. Directores: Hugo Virán Cossío, Oscar Riquelme Navarrete. La Secretaria.

A-15-6

CONSTITUCION de Sindicato en Santiago a 9 de Octubre de 1970, se constituyó legalmente el Sindicato Profesional de Choferes Providencia Los Leones, ante el inspector del Trabajo señor Juan V. Fernández M. Quedando la directiva de la siguiente forma: Presidente: Manuel Bravo González. Secretario: Luis Guajardo, tesorero: Guillermo Fuentes, 1º Director: Mario Avila Lastra y José Duarte Uribe. Se hace la presente publicación conforme al artículo 378 del Código del Trabajo.

A-16-6

POR auto 13 Mayo 1966 rectificó posesión efectiva Pedro Villa Martínez en sentido que causante falleció el 8 de Marzo 1963. Secretaria Juzgado San Bernardo.

A-16-6

COOPERATIVA Viviendas y Servicios Habitacionales "Dr. Ernesto Pardo Tagle Ltda." Cita a Asamblea General Ordinaria para el día sábado 3 de octubre 1970, a las 18.30 y 19.00 hrs. en primera y segunda citación respectivamente.

Tabla: 1. Aprobación Balance Ejercicio 1969-70. 2. Cuenta financiamiento Obras. 3. Asuntos varios. El Presidente. Nota: Por omisión de nuestro diario este aviso no fue publicado el día 3 de Octubre de 1970.

A-14-8

EL GERENTE GENERAL

EL PRESIDENTE

COOPERATIVA Viviendas y Servicios Habitacionales "Dr. Ernesto Pardo Tagle Ltda." Cita a Asamblea General Ordinaria para el día sábado 3 de octubre 1970, a las 18.30 y 19.00 hrs. en primera y segunda citación respectivamente.

Tabla: 1. Aprobación Balance Ejercicio 1969-70. 2. Cuenta financiamiento Obras. 3. Asuntos varios. El Presidente. Nota: Por omisión de nuestro diario este aviso no fue publicado el día 3 de Octubre de 1970.

EL GERENTE GENERAL

EL PRESIDENTE

COOPERATIVA Viviendas y Servicios Habitacionales "Dr. Ernesto Pardo Tagle Ltda." Cita a Asamblea General Ordinaria para el día sábado 3 de octubre 1970, a las 18.30 y 19.00 hrs. en primera y segunda citación respectivamente.

Tabla: 1. Aprobación Balance Ejercicio 1969-70. 2. Cuenta financiamiento Obras. 3. Asuntos varios. El Presidente. Nota: Por omisión de nuestro diario este aviso no fue publicado el día 3 de Octubre de 1970.

EL GERENTE GENERAL

EL PRESIDENTE

COOPERATIVA Viviendas y Servicios Habitacionales "Dr. Ernesto Pardo Tagle Ltda." Cita a Asamblea General Ordinaria para el día sábado 3 de octubre 1970, a las 18.30 y 19.00 hrs. en primera y segunda citación respectivamente.

Tabla: 1. Aprobación Balance Ejercicio 1969-70. 2. Cuenta financiamiento Obras. 3. Asuntos varios. El Presidente. Nota: Por omisión de nuestro diario este aviso no fue publicado el día 3 de Octubre de 1970.

EL GERENTE GENERAL

EL PRESIDENTE

COOPERATIVA Viviendas y Servicios Habitacionales "Dr. Ernesto Pardo Tagle Ltda." Cita a Asamblea General Ordinaria para el día sábado 3 de octubre 1970, a las 18.30 y 19.00 hrs. en primera y segunda citación respectivamente.

Tabla: 1. Aprobación Balance Ejercicio 1969-70. 2. Cuenta financiamiento Obras. 3. Asuntos varios. El Presidente. Nota: Por omisión de nuestro diario este aviso no fue publicado el día 3 de Octubre de 1970.

EL GERENTE GENERAL

EL PRESIDENTE

COOPERATIVA Viviendas y Servicios Habitacionales "Dr. Ernesto Pardo Tagle Ltda." Cita a Asamblea General Ordinaria para el día sábado 3 de octubre 1970, a las 18.30 y 19.00 hrs. en primera y segunda citación respectivamente.

Tabla: 1. Aprobación Balance Ejercicio 1969-70. 2. Cuenta financiamiento Obras. 3. Asuntos varios. El Presidente. Nota: Por omisión de nuestro diario este aviso no fue publicado el día 3 de Octubre de 1970.

EL GERENTE GENERAL

EL PRESIDENTE

COOPERATIVA Viviendas y Servicios Habitacionales "Dr. Ernesto Pardo Tagle Ltda." Cita a Asamblea General Ordinaria para el día sábado 3 de octubre 1970, a las 18.30 y 19.00 hrs. en primera y segunda citación respectivamente.

Tabla: 1. Aprobación Balance Ejercicio 1969-70. 2. Cuenta financiamiento Obras. 3. Asuntos varios. El Presidente. Nota: Por omisión de nuestro diario este aviso no fue publicado el día 3 de Octubre de 1970.

EL GERENTE GENERAL

EL PRESIDENTE

COOPERATIVA Viviendas y Servicios Habitacionales "Dr. Ernesto Pardo Tagle Ltda." Cita a Asamblea General Ordinaria para el día sábado 3 de octubre 1970, a las 18.30 y 19.00 hrs. en primera y segunda citación respectivamente.

Tabla: 1. Aprobación Balance Ejercicio 1969-70. 2. Cuenta financiamiento Obras. 3. Asuntos varios. El Presidente. Nota: Por omisión de nuestro diario este aviso no fue publicado el día 3 de Octubre de 1970.

EL GERENTE GENERAL

EL PRESIDENTE

COOPERATIVA Viviendas y Servicios Habitacionales "Dr. Ernesto Pardo Tagle Ltda." Cita a Asamblea General Ordinaria para el día sábado 3 de octubre 1970, a las 18.30 y 19.00 hrs. en primera y segunda citación respectivamente.

Tabla: 1. Aprobación Balance Ejercicio 1969-70. 2. Cuenta financiamiento Obras. 3. Asuntos varios. El Presidente. Nota: Por omisión de nuestro diario este aviso no fue publicado el día 3 de Octubre de 1970.

EL GERENTE GENERAL

EL PRESIDENTE

COOPERATIVA Viviendas y Servicios Habitacionales "Dr. Ernesto Pardo Tagle Ltda." Cita a Asamblea General Ordinaria para el día sábado 3 de octubre 1970, a las 18.30 y 19.00 hrs. en primera y segunda citación respectivamente.

Tabla: 1. Aprobación Balance Ejercicio 1969-70. 2. Cuenta financiamiento Obras. 3. Asuntos varios. El Presidente. Nota: Por omisión de nuestro diario este aviso no fue publicado el día 3 de Octubre de 1970.

EL GERENTE GENERAL

EL PRESIDENTE

COOPERATIVA Viviendas y Servicios Habitacionales "Dr. Ernesto Pardo Tagle Ltda." Cita a Asamblea General Ordinaria para el día sábado 3 de octubre 1970, a las 18.30 y 19.00 hrs. en primera y segunda citación respectivamente.

Tabla: 1. Aprobación Balance Ejercicio 1969-70. 2. Cuenta financiamiento Obras. 3. Asuntos varios. El Presidente. Nota: Por omisión de nuestro diario este aviso no fue publicado el día 3 de Octubre de 1970.

EL GERENTE GENERAL

EL PRESIDENTE

COOPERATIVA Viviendas y Servicios Habitacionales "Dr. Ernesto Pardo Tagle Ltda." Cita a Asamblea General Ordinaria para el día sábado 3 de octubre 1970, a las 18.30 y 19.00 hrs. en primera y segunda citación respectivamente.

Tabla: 1. Aprobación Balance Ejercicio 1969-70. 2. Cuenta financiamiento Obras. 3. Asuntos varios. El Presidente. Nota: Por omisión de nuestro diario este aviso no fue publicado el día 3 de Octubre de 1970.

EL GERENTE GENERAL

EL PRESIDENTE

COOPERATIVA Viviendas y Servicios Habitacionales "Dr. Ernesto Pardo Tagle Ltda." Cita a Asamblea General Ordinaria para el día sábado 3 de octubre 1970, a las 18.30 y 19.00 hrs. en primera y segunda citación respectivamente.

Tabla: 1. Aprobación Balance Ejercicio 1969-70. 2. Cuenta financiamiento Obras. 3. Asuntos varios. El Presidente. Nota: Por omisión de nuestro diario este aviso no fue publicado el día 3 de Octubre de 1970.

EL GERENTE GENERAL

EL PRESIDENTE

COOPERATIVA Viviendas y Servicios Habitacionales "Dr. Ernesto Pardo Tagle Ltda." Cita a Asamblea General Ordinaria para el día sábado 3 de octubre 1970, a las 18.30 y 19.00 hrs. en primera y segunda citación respectivamente.

Tabla: 1. Aprobación Balance Ejercicio 1969-70. 2. Cuenta financiamiento Obras. 3. Asuntos varios. El Presidente. Nota: Por omisión de nuestro diario este aviso no fue publicado el día 3 de Octubre de 1970.

EL GERENTE GENERAL

EL PRESIDENTE

COOPERATIVA Viviendas y Servicios Habitacionales "Dr. Ernesto Pardo Tagle Ltda." Cita a Asamblea General Ordinaria para el día sábado 3 de octubre 1970, a las 18.30 y 19.00 hrs. en primera y segunda citación respectivamente.

Tabla: 1. Aprobación Balance Ejercicio 1969-70. 2. Cuenta financiamiento Obras. 3. Asuntos varios. El Presidente. Nota: Por omisión de nuestro diario este aviso no fue publicado el día 3 de Octubre de 1970.

EL GERENTE GENERAL

EL PRESIDENTE

COOPERATIVA Viviendas y Servicios Habitacionales "Dr. Ernesto Pardo Tagle Ltda." Cita a Asamblea General Ordinaria para el día sábado 3 de octubre 1970, a las 18.30 y 19.00 hrs. en primera y segunda citación respectivamente.

Tabla: 1. Aprobación Balance Ejercicio 1969-70. 2. Cuenta financiamiento Obras. 3. Asuntos varios. El Presidente. Nota: Por omisión de nuestro diario este aviso no fue publicado el día 3 de Octubre de 1970.

EL GERENTE GENERAL

EL PRESIDENTE

COOPERATIVA Viviendas y Servicios Habitacionales "Dr. Ernesto Pardo Tagle Ltda." Cita a Asamblea General Ordinaria para el día sábado 3 de octubre 1970, a las 18.30 y 19.00 hrs. en primera y segunda citación respectivamente.

Tabla: 1. Aprobación Balance Ejercicio 1969-70. 2. Cuenta financiamiento Obras. 3. Asuntos varios. El Presidente. Nota: Por omisión de nuestro diario este aviso no fue publicado el día 3 de Octubre de 1970.

EL GERENTE GENERAL

EL PRESIDENTE

COOPERATIVA Viviendas y Servicios Habitacionales "Dr. Ernesto Pardo Tagle Ltda." Cita a Asamblea General Ordinaria para el día sábado 3 de octubre 1970, a las 18.30 y 19.00 hrs. en primera y segunda citación respectivamente.

Tabla: 1. Aprobación Balance Ejercicio 1969-70. 2. Cuenta financiamiento Obras. 3. Asuntos varios. El Presidente. Nota: Por omisión de nuestro diario este aviso no fue publicado el día 3 de Octubre de 1970.

EL GERENTE GENERAL

EL PRESIDENTE

COOPERATIVA Viviendas y Servicios Habitacionales "Dr. Ernesto Pardo Tagle Ltda." Cita a Asamblea General Ordinaria para el día sábado 3 de octubre 1970, a las 18.30 y 19.00 hrs. en primera y segunda citación respectivamente.

Tabla: 1. Aprobación Balance Ejercicio 1969-70. 2. Cuenta financiamiento Obras. 3. Asuntos varios. El Presidente. Nota: Por omisión de nuestro diario este aviso no fue publicado el día 3 de Octubre de 1970.

EL GERENTE GENERAL

EL PRESIDENTE

COOPERATIVA Viviendas y Servicios Habitacionales "Dr. Ernesto Pardo Tagle Ltda."

Antofagasta: Tripleta de Araya

lejos. 1. 1.26. Prep. R. Solar Div. E. 3.40. 2.10 y 2.

QUINTA CARRERA 1.300 metros. 1º FLUORESCO (Florentino), 2º Pituto, 3º Artico. Gda. por cza y 4 Cpos. T. 1.2 2/5. Prep. L. Gallardo. Div. E. 2.70. 2.10 y 1.70

SEXTA CARRERA 300 metros. 1º THUBAN (Ghirlandaio).

2º Riquelme, 3º S. Lord, 3º M. Anta. Gda. por 3 y 1 Cpo. T. 1.25. Prep. L. Uribe. Div. E. 6. 2.40 y 1.30

SEPTIMA CARRERA 1.200 metros. 1º REDOBLE (Califico).

d) A. Araya, 2º Rasmussen, 3º

Equis. Gda. por 3 y 1 Cpo. T. 1.26. Prep. N. Cabrera. Div. E. 1.80. 1.10 y 1.20

OCTAVA CARRERA 1.300 metros. 1º MY TURN (Sand-

wod). R. Barraza 2º Mallorqui-

n. 3º Caliche. Gda. por 2 1/2 y

1/2 Cps. T. 1.19. Prep. J. Barraza.

Div. E. 2.90. 2.20. y 1.30

TERCERA CARRERA 1.300 me-

tros. 1º MY TURN (Sand-

wod). R. Barraza 2º Mallorqui-

n. 3º Caliche. Gda. por 2 1/2 y

1/2 Cps. T. 1.20. Prep. R. Eis-

man. Div. E. 1.90. 1.20 y 1.30

CUARTA CARRERA 1.300 me-

tros. 1º C. POLITO (Mayer).

H. 1.1. C. POLITO (Mayer).

Venezuela. 2º Sabe Mucho, 3º

Siete. Gda. por 1/2 y

1/2 Cps. T. 1.26. Prep. A. Yunusic. Div. E. 3.10. 3.60 y 10.20

Detenido el "líder" Vidal

Tuvo problemas en la "rotunda" del Club Hípico el líder de la academia Enrique Vidal, no tanto sus papeles, I argumentó que los pedían cada vez que ingresaba. Y de allí surgió un encuentro con el encargado de controlar el ingreso a esa lujosa. Como del simple alegato se pasó a las palabras de grueso calibre, y Vidal se negó a abandonar el recinto. El inspec-

tor llamó a Carabineros que intentó sacar a la fuerza a Vidal. Este, como era lógico, se negó.

Vidal desgraciadamente no es

taba todo lo sobrio que se percibía y por ello, los desaciertos de los encargados de controlar la entrada a ese lugar, perdieron la fuerza que en realidad tenía el reclamo, si no conocen al líder... ¿Dónde vamos...?

Colegial: buen examen

CONCEPCIÓN, especial para LA NACION

— Resultados de la

jornada hípica de esta semana:

SABADO 1 DE OCTUBRE

PRIMERA CARRERA — 1.300

Metros. 1º PEG OF MY

HEART (Naucido). C. Romero;

2º Tassito, 3º Berthoud.

Gda. por 1 y 1 cuerpo. T.

1.21. Prep. S. Parra. Div. E. 3.90.

1.40. 1.60 y 1.60.

SEGUNDA CARRERA — 1.300

Metros. 1º MACHALI (Bo-

lano). L. Romero, 2º Trifásica, 3º

Futu. Gda. por 1 1/4 y 3/4

cuerpo. T. 1.20. 2.25. Prep. S.

Romero. Div. E. 6.60. 2.40. 3.20.

1.20.

TERCERA CARRERA — 1.300

METROS — 1º SWEETEN (Aber-

den). V. Barraza, 2º T. Vilas, 3º

Mateo. Gda. por 4 y 2 cueros.

1.19. Prep. J. Azcarr. Div. E.

1.30. 2.20. 2.60 y 2 —

CUARTA CARRERA — 1.400

METROS — 1º BESANCON (Ta-

bacal). 2º Rastrojo, 3º Vasco.

Gda. por 1 1/4 y pezcuezo. T.

1.26. 2.5. Prep. M. Román. Div.

1.40. 1.ny 1 —

DOMINGO 11.

PRIMERA CARRERA — 1.300

Metros. 1º MI SIRENA (La-

relo). 2º Llaoílen, 3º Crinola.

Gda. por vp y 1 cuerpo. T. 1.20.

4.5. Prep. S. Parra. Div. E. 6.20.

1.80. 2.30 y 1.50.

SEGUNDA CARRERA — 1.400

METROS — 1º CASTELAR (E. Vi-

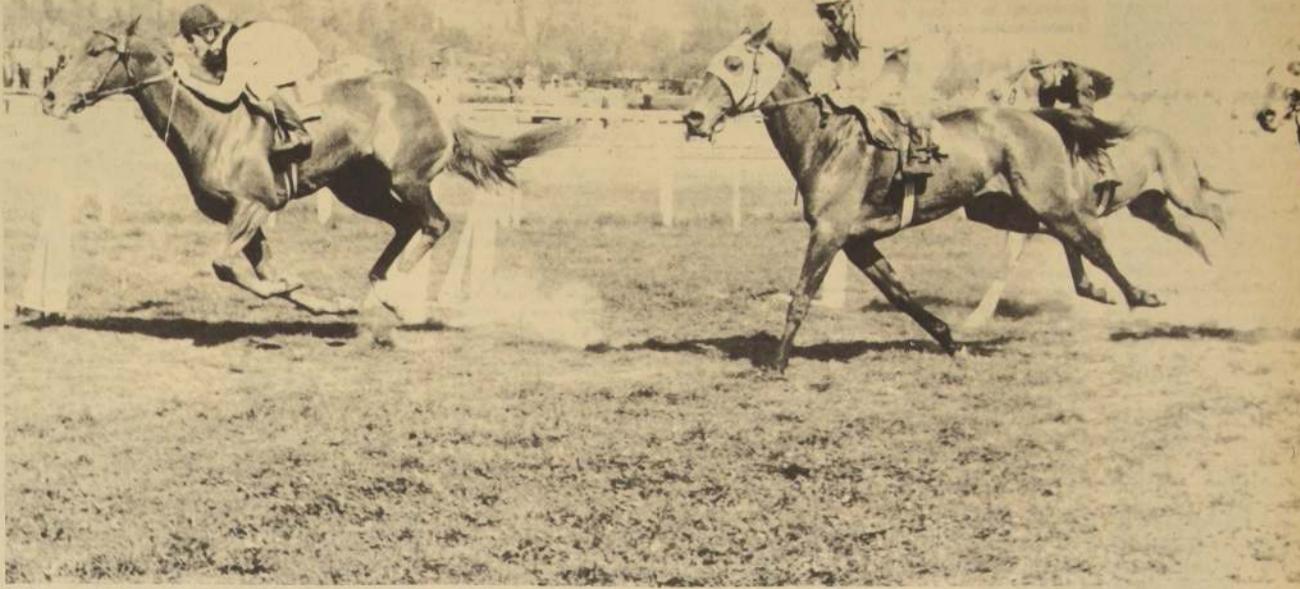
cel). 2º Temporalito, 3º Mas-

ada. Gda. por 1 y 4 cueros

Tatacoque, por los palos, se imponía con facilidad en la sexta palma. Tuvo una buena pasada por los palos.



PARRANDA, con Juan Gutiérrez, supera a Rítmica por pescuezo, mientras Casbah, por dentro, llega tercera a cabeza. Fue el resultado final de la primera competencia. Preparador: Juan Zúñiga.



PERSONITA derrotó con comodidad a Gloria Mia por dos cuerpos y medio. Tercera Biscuit, Jinete: R. Cas

TURNO FARMACIAS

SEMANA COMPRENDIDA ENTRE EL DÍA 10 AL 17 DE OCTUBRE DE 1970

1er. SECTOR — MAPOCHO-AVDA. BDO. O'HIGGINS-TEATINOS-CERRO SANTA LUCIA.

FRANCO INGLESA, Portal Bulnes 405; PORTENA, San Antonio N° 94; ROJAS, Morandé N° 13; MERCED, Merced N° 403; IBERIA, Estado N° 190; GUZMAN, San Antonio N° 581.

2º SECTOR — TEATINOS-CATEDRAL-BALMACEDA OCC. QUINTA NORMAL-CARRASCAL-BLANQUEADO.

COLON, San Pablo N° 2402; ITALIANA, San Pablo N° 2402; BITRAN, San Pablo N° 1505; VENECIA, Catedral N° 2201; QUINTA Nueva Imperial N° 4498; BARRANCAS, San Pablo N° 5420; IDEAL Mapocho N° 4052; BELGICA, Mapocho N° 6101; LA ESTRELLA, San Pablo N° 8735; DIAGONAL Gonzalo Bulnes, N° 2491.

3er. SECTOR — AVDA. BDO. O'HIGGINS-RAMON FREIRE. POBLACION LOS NOGALES-ZANJON DE LA AGUADA-SAN DIEGO.

ANDRADE, Alameda N° 2902; LAS REJAS, Avda. Ecuador N° 5142; LA SANITARIA, Barcúan N° 898; CARRERA Los Pingüinos N° 4294; SAN IGNACIO, Alameda N° 1500; MODERNA, Ramón Freire N° 1924 MAIPU.

4º SECTOR — AVDA. BDO. O'HIGGINS-FRANKLIN-SAN DIEGO. AVDA. BUSTAMANTE.

BAQUEDANO, Vicuña Mackenna, N° 2; ALHAMBRA, Lira esq. 10 de Julio; SAN ROSA A, Santa Rosa N° 1398; PARIS, San Diego N° 2167; MAULE, Leon Ugaldé N° 1599; EL MERCURIO, San Diego N° 301; AVDA. MATTIA, Avda. Mattia N° 994; BELEN, Nataniel N° 931.

5º SECTOR — PROVIDENCIA-VITACURA-APOQUINDO-LAS CONDES-BILBAO.

LAS LILAS, Jose M. Infante N° 279; DE LA CRUZ, Providencia N° 102; DEL ORIENTE, Nueva Las Condes N° 7122; LEGUA, Augusto Legua Norte N° 210; SAN JUAN, Avda. Colón N° 5083; TOBALABA Salto N° 531; VITACURA, Vitacura N° 542.

6º SECTOR YRARAZABAL-BILBAO-BUSTAMANTE. MACUL-LA REINA.

FARRIRARAZABAL, 3133; LARRAIN, Larrain N° 6877; LOS ALMENDROS, Pdte. Baile, Ordóñez N° 4508 ex Diagonal Oriente-LE REINA, Simón Bolívar N° 5708; SUR, Avda. Grecia N° 1004; LA PROVIDENCIA, Roberto del Rio N° 1654; LAS AMAPOLAS, Eliceo Parada N° 2032; BRASILIA, J. P. Alessandri N° 3533; SANTA MARTA, Poeta Vice-re García Huodobro N° 4100; VILLA SANTA CAROLINA, Castillo Urzúa N° 2259; VILLA LA REINA, Nueva Larrain N° 9000; BILBAO, Fco. Bilbao N° 1308.

7º SECTOR — VICUNA MACKENNA-ZANJON DE LA AGUADA-CAMINO MELIPILLA-SAN MIGUEL-LA CISTERNA-LA GRANJA.

AEROPUERTO, Camino Melipilla N° 6075; KENIA, Avda. Central 6553; ROCA, San Joaquín N° 2399; TURQUESTAN, Enrique Martínez 1551; ASTURIAS, Gran Avenida N° 4308; PUNTA ARENAS, Gta. Avenida N° 6045; BERMACO, Gran Avenida N° 9878; SAN CARLOS, Uruguay N° 1612; LA LEGUA, Santa Rosa N° 3890; PORVENIR, Santa Rosa N° 5062; SANTA ELENA, Santa Elena N° 2197; LA LINEA, Fernández Albano N° 02880; JOSE MARIA CARD, Avda. Central N° 7597.

8º SECTOR — AVDA. SANTA MARIA-RENCA-AVDA. FERNAN VIVACETA-AVENIDA INDEPENDENCIA-AVENIDA EL SALTO-AVENIDA RECOLETA.

LA PAZ, Avda. La Paz N° 402; SAN LUIS, Independencia N° 1102; POPULAR, Vivaceta N° 1811; TERRA, Dgo. Santa María N° 2736; SANTA MARIA, Avda. Méjico N° 1288; PROGRESO, N. Pedro Fontova N° 4242; VAISMAN, Recoleta N° 2110; ALEMANA, Avda. El Salto N° 2254; SANTA VICTORIA, Carlos Aguirre Luco N° 1152.

TURNO PERMANENTE: FARMACIA DE URGENCIA, Portugal N° 155

NOTA: Los turnos son sólo para la atención del despacho de recetas, medicamentos de urgencia y útiles de curación y piedras se atenderán después de las 20.30 horas en Verano y 28 horas en Invierno.

SERVICIO MEDICO NACIONAL DE EMPLEADOS Secretaría General CONCURSOS LEY N° 15.076

Lámase a Concurso Médico Amplio o Externo para proveer los siguientes cargos.

PARA EL REGIONAL OSORNO: TRES MEDICOS PEDIATRAS; de Medicina Preventiva, con dos horas de jornada diaria cada uno, quinquenios y asignaciones correspondientes.

Entrega de bases reglamentarias y recibo de las postulaciones hasta el 29 de octubre de 1970, a las 12 horas, en la Oficina de Partes del Servicio Médico Nacional de Empleados, Bandera N° 72, 5º piso, Santiago, y en las Secretarías de sus Regionales.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

BANCO DE CHILE

MERCADO LIBRE BANCARIO

	COMPRADOR	VENDEDOR
Dolar cheque	E 12.21	E 12.23
Lира	29.181	29.597
Marco Alemán	3.368	3.375

MERCADO DE CORREDORES

Dolar cheque	E 14.33	E 14.35
Dolar bill.	14.48	14.60
Lира	34.248	34.727

Marco Alemán 3.953 3.960

SANTIAGO, 13 de Octubre de 1970

TALLERES GRAFICOS "LA NACION"

ARTES GRAFICAS MODERNAS

CINE GUIA

NORMANDIE Alameda 139 (202749). Desde las 13.30 hrs. En mi casa mando yo" (Comedia infantil).
SECTOR NUNO —PROVINCIA—VITACURA (499704). Desde las 14 hrs. "Lo mejor" (Festival de dibujos).
ANDES Avda. Irarrázaval 1435 (202711). Desde las 14 hrs. "Lo mejor" (Festival de dibujos).
CALIFORNIA Irarrázaval 16, 19 y 22.15 (564 490601). El vele de "L'Amour" (Drama may. de 21).
DANTE Washington 26 (42359). Desde las 14 horas Olímpico 16, 19 y 22 Super Amante (Comedia mayores de 21).
EGANA Plaza Esgana (271026). Desde las 15 horas. Apero estudio. Los malvados de Firenza.
EL GOLF Apoquindo 3368 (40046). 16.15, 19 y 22 hrs. El pasajero de la lluvia" (Suspense may. de 18).
HOLLYWOOD Irarrázaval 2900 (42389). Desde las 13 hrs. "Rocco y sus hermanos" (El castillo de Fu Man Chu). "Electro de miedo".
LOS CONDES Apoquindo 4804 (484067). Desde las 16.19 y 22 horas. Secretos de Santa Victoria (Acción mayores de 14).
AS ILAS E. Yáñez J. de Dios V. 43116 15.30, 19 y 22.15 V. 43116. Fellini Satiricón (Drama mayores de 21).
LO CASTILLO Vitacura 148199116. 19 y 22 horas Sirena del Mississippi (Comedia mayores de 21).
MARCONI Manuel Montt 312 (42867). 16, 19 y 22 hrs. "Aventura del Pacífico" (Acción may. de 14).
MACUL J. P. Alessandri 1547 (213418). Descanso.

PEDRO DE VALDIVIA P. de Valdivia-Bilbao (43948) 15, 18.15 y 21.30 horas. El gran escenario (Acción menores).

VERDI P. de Valdivia 5273 (499704). Desde las 14 hrs. "La princesa Hippie" "El niño y el lobo" "La ciudad no es para mí".

SECTOR 10 DE JULIO—FRANKLIN GRAN AVENIDA—AVDA MATTÁ. ALHUE Población Divisa (581427). Desde las 14 horas. Pacto con la muerte. El vele de Gwangi. Frankenstein debe morir.

AMERICA Nublo 390 (52443). Desde las 14 horas 5 dólares por Ringo. Djamango. Batalla de héroes.

ESMERALDA San Diego 1035 (64303). Desde las 13 hrs. "El castillo de Fu Man Chu" "Rocco y sus hermanos" "Electro de cinco".

GRAN AVENIDA Gran Avenida 4830 (52163). Desde las 14 horas. En mi casa mando yo. (Comedia menores).

MISTRAL San Diego 279 (63994). Desde las 13 horas. El caballo bayo. La estrella vacía, Más allá de Piplico.

MODERNO Gran Avenida 5544 (582782). Desde las 14 hrs. "El clan siciliano" "Los juegos" "El planeta de los siemios".

MONACO 10 de Julio-A. Prat (382845). Desde las 13 hrs. "La guerra de los monstruos" "Ebirah terror del mar" "Campeón de concentración".

PORTUGAL 10 de Julio 252 (34816). Desde las 14 hrs. "Patrulla de valientes" "Sed de venganza" "Corona de lágrimas".

ASTOR Estado 237 (392100). Desde las 10.20 horas. Cómo, cuándo, con quién. (Drama may. de 21).

AUDITORIUM Bandera 236 (84688). Desde las 13.30 hrs. El angel. (Sexo).

BANDERA Bandera 76 (714403). Desde las 10 hrs. El gran escenario (Acción menores).

CAPRI Monjitas 825 (392414). Desde las 10 horas. La guerra de los nortinos. Ebirath, terror del mar.

CENTRAL Huérfanos 930 (33555). Desde las 11 hrs. "El pasaje de la lluvia" (Drama mayores de 18).

CELVANTES Matías Cousiño 134 (381894). Desde las 11 hrs. "La mujer infiel" (Drama may. de 21).

ONELANDIA Puente 540 (65732). Desde las 13 hrs. Caballo prieto, ataque. Tres miradas a la calle.

CTV Agustinas 1032 (66687). Desde las 10 hrs. El padrecito (Comedia menor).

CONTINENTAL Plaza Bulnes 41 (60735). Desde las 14 hrs. Una cada un colit. (Acción may. de 21).

DUCAL Agustinas 777 (35375). Desde las 10.55 hrs. "Canción Inolvidable" (Musical menores).

ESPAÑA Estado-Huérfanos (39488) 14; 16.30, 19 y 21.30 hrs. Rosas blancas para mi hermana negra (Drama may. de 14).

FLORIDA Estado 226 (34289). Desde las 11 hrs. La guitarra (Comedia menor).

GRAN PALACE Huérfanos 1176 (60082) 15; 18.45 y 22 hrs. Arquepolo (Acción may. de 14).

HUELEN Huérfanos 779 (31603). Desde las 11 hrs. Cupido motorizado (W. Disney menores).

HUERFANOS 930 (36707). Desde las 11 hrs. "Ana de los mil días" (Drama may. de 14).

IMPERIO Estado 235 (397960). Desde las 10 hrs. "El secreto de Santa Victoria" (Acción may. de 14).

KING (Huérfanos 840 (32838). Desde las 10 hrs. M. A. S. H. Comedia may. de 21).

LUDO Huérfanos 680 (34366). Desde las 14 hrs. "Las calientes noches de Lady Hamilton (Comedia may. de 21).

MAYO Monjitas 873 (391201). Desde las 10 hrs. Una cuerda un colit.

METRO Bandera y U. Central (61570). Desde las 11 hrs. "El boleto de los valientes" (Acción may. de 18).

NINO Monjitas 873 (302078). Desde las 10 hrs. L'Amour (Drama may. de 21).

FABRICIO Huérfanos 1147 (62921). Desde las 10.30 hrs. En mi casa mando yo (Comedia menores).

PLAZA Compañía 1068 (84714). Desde las 10 hrs. "Una cuerda, un colit" (Acciones may. de 21).

REAL Compañía 1040 (65555). Desde las 11 hrs. "La guitarra" (Comica menor).

REX Huérfanos 735 (31144). Desde las 11 hrs. "Fellini Satiricón" (May. de 21).

NO Monjitas 743 (33550). Desde las 11 hrs. "Perdidos en la noche" (Su apasionado Noviembre).

RITZ San Antonio 50 (380613). Desde las 11 hrs. "Los malos" (Drama may. de 21).

MIER San Antonio I. Valdés V. (36093). Desde las 13 hrs. "El negro de amor" "Gracias" (ta).

ROXY Huérfanos 1055 (80809). Desde las 10 hrs. "Shalako" "Zeta".

SAN MARTIN Alameda-San Francisco (35257). Desde las 11 hrs. "La guitarra" (Comica menor).

SANTA LUCIA Alameda-San Isidro (34718) 15; 18.30 y 22 hrs. Estación Polar Zebra" (Acción menores).

SANTIAGO Merced 829 (32888). Desde las 11 hrs. "En mi casa mando yo" (Comica menor).

SAO PAULO Merced 772 (397946). Desde las 13 hrs. "Shalako" (ta).

TIVOLI Huérfanos 757 (30661). Desde las 11 hrs. "Mundo Infame" (Drama menores).

TOECSA Huérfanos 1313 (711562). Desde las 13 hrs. "El cerebro" (Patria a la italiana).

VICTORIA Huérfanos 827 (30021). Desde las 10.30 hrs. "Reino Salvaje" (Documental menores).

WINDSOR Ahumada-Moneda (89761). Desde las 10 hrs. "La sirena del Mississippi" (May. de 21).

YORK Ahumada 166 (666887). Desde las 10 hrs. "Woodstock" (May. de 14).

TEATROS

CINES CIMUNALES
MAIPU 5 de Abril Peajes (Maipu) 151530. Desde las 15 hrs. Abandonados en el espacio. Las 3 magnificas.

MUNICIPAL (San Bernardo) Dueto en el Dorado. El día de las madres. Un dorado de Pancho Villa.

NACIONAL (Puente Alto) 1241. Desde las 14 hrs. Julio César Samoza la reina de la selva.

PLAZA (Talagante) descanso.

PLAZA (Puente Alto) desde las 15 hrs. Venganza. Alta tensión.

SANTIAGO (San Bernardo) 591982. Desde las 14 hrs. Si. La chica de la pistola.

SECTOR QUINTA NORMAL
IDEAL CINE Mapocho 4117 (731384). Desde las 14 hrs. "Maten a Rommel" "El manco" "Atentado a Heidech".

MONUMENTAL Alameda 3943 (91555). Desde las 14 hrs. "Atentado a Heidech" "El manco" "Maten a Rommel".

SECTOR VIVACETA
INDEPENDENCIA El SALTO RECOLETA

LA PALMILLA Pedro Fontova (5021 Descanso).

NACIONAL independencia 801 (370594). Desde las 14 hrs. El manco. Maten a Rommel. Atentado a Heidech.

SECTOR SAN PABLO - ALAMEDA - BRASIL ESTACION

ALAMEDA Alameda 2987 (91254). Desde las 12 hrs. "Cristina Guzmán" "Yo, una aventurera" "Dos pistolas".

VALENCIA Plaza Chacabuco (370288). Desde las 14 hrs. "El hombre de negro" "Duelo en el dorado" "Los valientes".

EL DIRECTORIO

PIQUERESQUE Recoleta 343 (776883). 20 y 23 hrs. Clas de Revistas Strip Tease.

PETIT REX Huérfanos 735 (31143). Clas de los Cuatro 19.30 hrs. El diario de un loco" de Gogol.

SALA DE REFORMA Compañía 1264 (67766). Miércoles folklóricos 19 y 22 hrs. Agrupación folklórica Chile canta".

SAN ANTONIO San Antonio 255 (33605). Clas de Tennyson Ferrada y Marcelo Romo 19 hrs. Joe Egg" de Peter Nichols (últimos días).



"El diario de un loco" con la magnifica interpretación de Humberto Duvauchelle en el Petit Rex.



Vuelve desde este Martes "El Sr. Puntilla y su criado Matti" al Antonio Varas.



Todo en el jardín, en la sobria interpretación de los integrantes del ICTUS en la sala de La Comedia.

CONSORCIO NIETO HNOS.S.A.C.

JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Directorio, y de conformidad con lo dispuesto en los Estatutos de la Sociedad, se cita a los Señores Accionistas a Junta General Ordinaria para el dia 28 de octubre de 1970, a las 17 horas, en el local de Gran Avenida N° 3548, de esta ciudad, con el objeto de considerar la Memoria y el Balance General correspondiente al ejercicio comprendido entre el 1º de Julio de 1969 al 30 de Junio de 1970, elección de Directores titulares y suplentes, designar los Inspectores de Cuentas y considerar las demás materias de competencia de la Junta.

El Presidente

CIERRE DEL REGISTRO

Para los efectos de la Junta Ordinaria de Accionistas, a que se cita por el presente aviso, el Registro permanecerá cerrado entre los días 22 al 28 de Octubre de 1970, ambas fechas inclusive.

El Gerente General

CAJA DE PREVISION DE EMPLEADOS PARTICULARES

SEÑORES EMPLEADORES PROVINCIA DE SANTIAGO

La Ley N° 17.322, de 19 de Agosto de 1970, en su artículo 18 dispone que los diversos EMPLEADORES deberán declarar dentro de los 60 días de publicada la Ley, ante la Caja de Previsión respectiva, los nombres de sus Gerentes, Administradores, Presidentes, y comunicar por otra parte, los cambios de estas designaciones, dentro de los 30 días de producidos.

Para la correcta observancia de esta disposición, la Caja ha diseñado un formulario que puede ser retirado desde esta fecha en la OFICINA DE INFORMACIONES de la Oficina Central o en cualquier otra de las Sucursales de Santiago de 9.15 a 13.30 horas.

Dicho formulario deberá ser llenado en duplicado y presentado con los datos allí exigidos, antes del 19 de octubre próximo en la Oficina Central, Huérfanos 1270, sólo en el horario de 14.30 a 16.30 horas.

La omisión de las Declaraciones antedichas será sancionada con multa de uno a cinco sueldos vitales ESCALA A, del Departamento de Santiago.

Se deja especial constancia de que aquellos EMPLEADORES que ya hayan hecho llegar estos antecedentes a la Caja, se sirvan volver a hacerlo en los formularios especialmente creados y en las condiciones señaladas en el presente aviso.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

CALZADOS Y CURTIDOS CALVO & CO. S.A.

Por acuerdo del Directorio se cita a Junta General Extraordinaria de Accionistas para el dia 15 de Octubre de 1970, a las 19 horas en primera convocatoria y a las 19.30 horas en segunda, en las Oficinas de la sociedad Moneda 812 of. 708. OBJETO: "Aumento de Capital y Reforma de los Estatutos Sociales tendientes a adecuarlos a la Ley 17.308 y su Reglamento". El registro de accionistas permanecerá cerrado entre los días 8 y 15 de Octubre en curso, ambas fechas inclusive.

EL PRESIDENTE

EN SUS EXCURSIONES LLEVE

Teefix M.

ETIQUETA AZUL

CEYLON

9.15 Ciencias Sociales 70 años

9.40 Matemáticas 80 años

13.35 Ciencias Sociales 80 años

14 Pasado Meridiano: Telestar con Mirella Latorre y Julio Pérez

Teleserie: "Una Plegaria en el Camino"

Cine para usted

Colorín Colorado: El Club de Colorín con Adolfo Kunz

17.30 La Novicia Voladora

18 Las Aventuras de Bronson

19 FEU

19.35 El Sapo y la Culebra

19.45 Telenochos

20.20 El Precio de la Fama

21.30 Detrás de su pregunta

22 Teletrece con Pepe Abad

22.30 Más allá del 70

24 Telecierre con Fredy Huber

24.10 Reflexión al cierre

APRENDIZADO POR SU FRAGANCIA Y SABOR

APRENDIZADO POR SU RENDIMIENTO MAYOR

SUPERMERCADOS AUTOSERVICIOS ALMACENES ROTERIAS FUENTES DE SODA

DA LA VUELTA AL MUNDO

ICEFIT

ICEFIT

ICEFIT

ICEFIT

ICEFIT

ICEFIT

ICEFIT

SANTIAGO, MIERCOLES 14 DE OCTUBRE DE 1970

Presidente del Consejo y Director: Jorge Casas Molina
Director responsable: Leonardo Espinoza Riveros
Representante Legal: Mario Peñafiel Varas
Propietario Empresa: "La Nación" S.A.
Todos domiciliados en Agustinas 1269. Santiago.

"La concentración es fundamental"

• Un trío acrobático diferente.

"Los tres hacemos de base, media base y volante. No tenemos noticias de que exista en América un trío igual. En todos los demás hay una persona que hace exclusivamente una de las tres cosas".

El trío de acróbatas argentinos "ATHENAS", demuestra su habilidad gimnástica todos los días en el Circo Caupolicán y más tarde en el Tap.

Estela y Victor son mari-

do y mujer. Ella antes era bailerista, pero dejó su arte para seguir a su esposo Confiesa —"prefiero el baile, pero me necesitan en el trío".

Victor, antes de dedicarse al mundo de las luminarias poseía un gimnasio donde hacía bajar de peso a las gorditas y crear musculatura a los varones. "La gimnasia siempre ha sido mi gran pasión. Por eso creé

un trío de este tipo fue tarea fácil".

El tercer integrante del grupo, Dante, siempre ha trabajado en esto. Integró unos cuantos tríos antes. "Estuve en muchos, pero ninguno como este. Es el más completo de todos".

De esta manera trabajaban cada uno en suyo. Hasta que un buen día se juntaron. Ellos responden: "El trío tiene solo dos años, no lo formamos antes porque no nos conocíamos".

Su espectáculo no es exclusivamente circense. Sirve también para teatro, boite y televisión. Solo haciendo unas pequeñas modificaciones. Si se presentan en cualquier otro sitio se hacen menos figuras de acrobacias y más de baile.

Cada figura, cien en total, va enlazada con la siguiente. El baile es fundamental. Los cuadros tienen una duración de 8 a 10 minutos. Y cada uno de ellos debe ser presentado con un vestuario, música, baile y figura diferente. Los más aplaudidos de todos han sido el oriental y el romano.

Por el hecho de que los tres hacen de base, volante y media base los pesos deben ser aproximados. Dice Estela —"Yo soy la que sufre cuando ellos suben de peso. Por mucho que aumente yo nunca soy tan pesada, aunque hago lo posible por mantenerme".

Ejercicios de este tipo, en los que no se requiere ningún instrumento especial, debe cuidar sobre manera los movimientos.

tos para no producir ningún desgarro. La concentración también es fundamental.

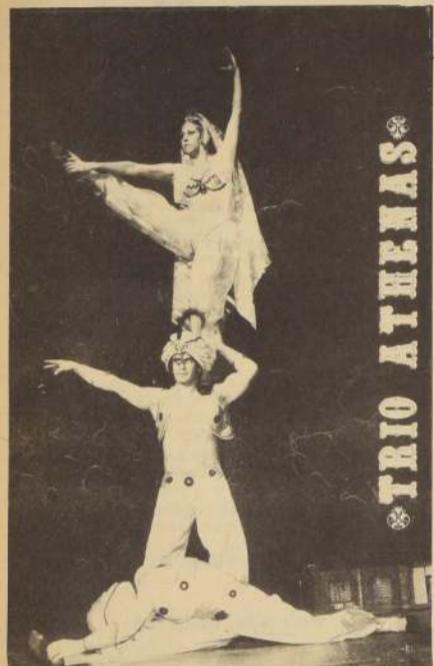
El "Trio Athénas" continuará actuando en Chile una vez que terminen sus presentaciones en el Circo.

Luego tienen pensado viajar a Europa para agregar nuevos conocimientos a su arte. "Nosotros no imitamos. Si alguna figura de otro conjunto nos da una idea para una nuestra, la modificamos de tal manera que la primitiva no queda nuda".

Estela como buena bailerista desea agregar figuras donde ella pueda lucir su técnica. "Me gustaría introducir en nuestro repertorio la cuerda india y la percha. Pero en ellas sólo se ocupan dos personas y una quedaría sin hacer nada. Debemos madurar la idea, agregarle algo que nos ocupe a los tres".

La acrobacia no tiene reglas fijas ni técnica. Si la tuviera eso sería la gimnasia. Cada conjunto es dueño de hacer las modificaciones que deseé. Las figuras son exclusivas de cada uno. Todo depende de la imaginación, dedicación y perfeccionamiento.

"Creemos que como nosotros no hay otros. Solamente en Europa, pero no los conocemos. Buscamos perfeccionarnos más y agregar nuevos elementos. Solo tenemos dos años y no sabemos cuánto tiempo más seguiremos. Por la edad no nos preocupamos, porque hay gimnastas de 60 años.



TRIO ATHENAS



Los soviéticos filman

"La Gaviota" de Chejov

• Nota especial para "La Nación" por Félix Andreev de

Agencia Novosti.



En el grabado, el realizador Yuri Karasik da instrucciones a la actriz Ludmila Savelyeva, que interpreta el rol de Nina Zaréchnaya, antes de iniciar el rodaje de una nueva secuencia del film "La gaviota".

CHEJOV EN LOS ESTUDIOS "MOSFILM"

"NUESTRO tiempo se caracteriza por el impredecible interés de los artistas de todas las nacionalidades hacia las obras clásicas rusas. Las novelas, cuentos y piezas de Tolstoi, Dostoyevski, Chejov, Turguénev y de otros grandes colegas contienen en sí todo

un mundo de sutiles imágenes sicológicas, admirables observaciones e ideas que conviven hasta hoy día a millones de personas" —esas son las palabras con las que el emblemático actor y director inglés, Laurence Olivier, en el último XXI Festival Internacional de Cine en Venecia presentó su nueva película, "Las tres hermanas", adaptación cine-

matográfica de la pieza homónima de Antón Chejov. Laurence Olivier interpreta también en ese filme uno de los principales papeles.

Los cineastas soviéticos demuestran, naturalmente, vivo interés por las obras de Chejov. Lo demuestran las cintas que gozan de éxito mundial, basadas en los cuentos del gran escritor, como "La saltari-

a", "La dama del perro", y muchas otras.

Actualmente en los mayores estudios cinematográficos de la Unión Soviética, "Mosfilm", tres directores ruedan películas basadas en obras de Chejov. Andréi Mijalkov-Konchalovski comenzó a rodar la película "El tío Vania". Su protagonista es el emblemático actor soviético, Innokenti Smoktunovski.

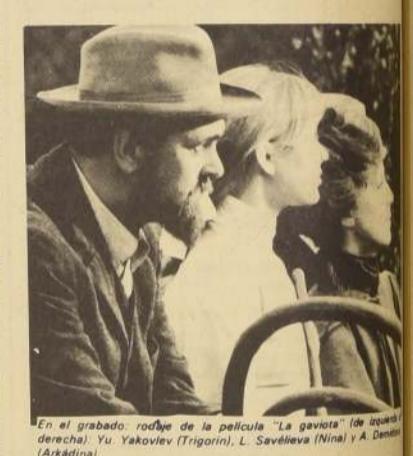
—Mi protagonista, como me lo figuro después de haber estudiado muchas fuentes literarias e históricas, era muy típico para la sociedad rusa de finales del siglo XIX —dice Innokenti Smoktunovski—. Es un hombre honesto, instruido, pleno de las más bondadosas intenciones, pero que ha derrochado su vida en cosas insignificantes, y que no le hicieron ninguna falta a nadie. Sin embargo, en su juventud él también soñaba con hacer importantes actos y proezas en bien del pueblo. Pero la vida pasa en medio de trajes y preocupaciones de hormigas, en prestar servicio a ídolos ajenos. Y cuando él se da cuenta de eso, ya no está en condiciones de modificar nada. Esa es la tragedia de una vida fracasada, que no ha puesto en práctica los nobles deseos.

Una nueva vida de pantalla le espera también a otra pieza muy conocida de Chejov, a "La gaviota".

Chejov es tan grandioso y diverso —dice el realizador de "La gaviota", Yuri Karasik—, que muchos de sus realizadores e intérpretes en la escena teatral y en la pantalla hallaron cada uno para sí su estrato de considerables ideas, cuestiones y fenómenos, encarnizados en su genial dramaturgia.

"La gaviota" es la pieza programática del gran dramaturgo. Puesta por primera vez hace más de setenta años en la escena del célebre Teatro de Arte de Moscú, y especialmente escrita para el conjunto teatral de ese colectivo, "La gaviota" plantea las más complejas cuestiones de las relaciones entre el hombre y el arte, los problemas morales, que no han perdido su agudeza y actualidad en nuestro tiempo. No en vano el Teatro de Arte de Moscú, que por primera vez puso en escena todas las piezas de Chejov, aún cuando éste estaba en vida, eligió como emblema a una gaviota volando.

Muchos de esa riqueza jamás se ha incluido en las obras completas de Chejov, está disperso por decenas de revistas humorísticas y periódicos —dice Shveitser—. Nosotros quisieramos crear una película muy



En el grabado, rodaje de la película "La gaviota" (de izquierda a derecha): Yu. Yakovlev (Trigorin), L. Savelyeva (Nina) y A. Demídova (Arkádina).

alegre, espectacular, en todo y por todo basada en el suave humor, propio de Chejov, inteligente y, a veces, un poco triste. Las numerosas novelas de la película "El tío vivo" no estarán vinculadas ni por un protagonista general ni por la unidad de acción. Queremos que nuestra película sea cimen-



En las inmediaciones de Vílnius: en el pueblo Trakai, un grupo de rodaje de los estudios "Modilim" bajo la dirección del realizador Yuri Karasik ha iniciado las labores en la filmación de la película "Chajka" ("La gaviota"), por la pieza homónima de A. P. Chejov. Camarógrafo: Mijail Súslov. Los papeles son interpretados por los célebres artistas de los teatros moscovitas y del cine Ludmila Savelyeva (Nina Zaréchnaya), Alla Demidova (Arkádina), Yuri Yakovlev (Trigorin), Nikolai Popov (Sorin) y otros. En el grabado: rodaje del episodio "Espectáculo" en el parque de la hacienda de Sorin".